Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

+ *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.

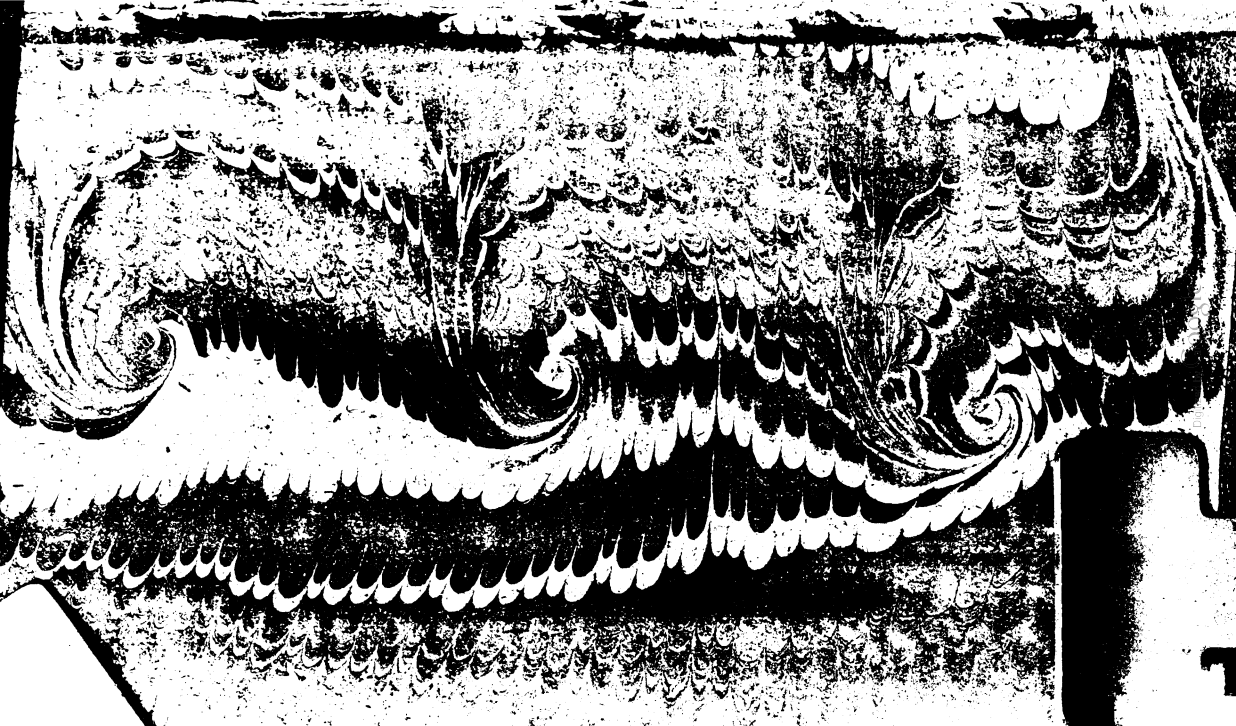
+ *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.

+ *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.

+ *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página `http://books.google.com`



BIBLIOTECA NAZ.
Vittorio Emanuele III
IV
B
7
NAPOLI

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

TOMO SEPTIMO.

DE EL MIERCOLES DE CENIZA,

Y DEMAS DIAS DE QUARESMA,

HASTA LA DOMINICA SEGUNDA INCLUSIVE.

Digitized by Google

Digitized by Google

ASSISTENCIA
DE LOS FIELES A LOS DIVINOS
OFICIOS, Y MISSAS
DE EL AÑO: DONDE SE HALLARA
EL SEGLAR aprovechado en afectos practicos:
Y EL ECLESIASTICO instruido en la explicacion
DE EL PARROCO,
TOCANTE A LO QUE SE CANTA EN la IGLESIA: y en el origen, institucion, y significados de sus Ceremonias, y Ritos: conforme à lo mandado por el SANTO CONCILIO DE TRENTO, (especialmente en la *sess.* 24. *cap.* 7. *de Reform. y sess.* 22. *de Sacrif. Miss. cap.* 8.)

CON NOVENTA Y SEIS HOMILIAS.
EN VEINTE Y QUATRO TOMOS.

TOMO VII.
DE EL MIERCOLES DE CENIZA hasta la Dominica II. inclusivè.

POR EL DOCTOR DON JUAN ELIAS GOMEZ de Teràn, antes Colegial en el de la Madre de Dios de Theologos de Alcalà, y Cura de Palacio en los Reales Sitios, y Jornadas de el Rey N.S. à el presente su Predicador de el Numero, y Capellan de Honor, con assistencia à el Sereniſsimo Señor Principe de Asturias.

CON PRIVILEGIO: En Madrid, en la Oficina de Antonio Marin, año de 1736.

Se hallarà en la Porteria de Padres Missioneros de el Oratorio de el Salvador de el Mundo.

Digitized by Google

Digitized by Google

FEE DE ERRATAS.

PAgina 172. lin. 13. induen, lee *inducen.*
P. 179. li. 11. expreſ- ſia, lee *expreſſa.*
Pagin. 201. lin. 11. compoſicion, lee *compaſsion.*

ERRATAS DE LA PRACTICA Comun.

Pagina 45. columna 2. linea 16. y amor, lee *y proteſtacion.*

He viſto eſte ſeptimo Tomo de la *Aſsiſtencia de los Fieles à los Divinos Oficios, &c.* ſu Autor el Doctor Don Juan Elias Gomez de Teràn, Predicador del Rey nueſtro ſeñor, y ſu Capellan de Honor: y advirtiendo eſtas erratas, correſponde à ſu original. Madrid, y Abril à 11. de 1736.

Corrector General por ſu Mageſtad.

Lic. D. Manuel Garcia Aleſon.

Digitized by Google

Digitized by Google

SEGUNDA PARTE DE EL segundo Tiempo de el Año Eclesiastico.

DE EL MIERCOLES DE CENIZA, y tiémpo de Quarésma.

EL PARROCO.

DE LA FERIA QUARTA, ò Miércoles de Ceniza.

EXPLICACION.

DESDE éste dia Miércoles de Ceníza empiéza la Iglésia el ayúno quadragesimál; assi se llama féria 4. *in cap. Jejúnij*; porque el Puéblo Christiáno da princípio à la peniténcia pública con este ayúno. Y aunque es primér dia de el ayúno quadrage-

Digitized by Google

símál, no se dice *Caput Quadragésimæ*; porque esto corresponde à la Dominica siguiénte. Este número de quarenta dias de ayúno es manifiésto aver sido tradición Apostólica, y aún Divína de Christo, Señor nuestro, calificándolo con su ayúno; y averlo proseguído los Apóstoles, segun su Cánon 68. el qual ayúno determinó nuestro Padre San Pedro, precedièsse à la Páscua. (1) Son quarenta los dias de ayúno, y quarenta y seis, entrándo los Domíngos, desde esta féria 4. de Ceníza, hasta el Domíngo de Páscua. En tódos estos áy abstinéncia de cárnes, aunque no se ayúna los Domíngos, no careciéndo de Mystério los quarenta y seis dias de abstinència; y es: que como después de la cautividád de Babylónia passáron quarenta y seis años en la edificación de el Témplo de Dios; nosotros, librándonos de la captividád de Babylónia, esto

(1) S. Epiph. hæres. 45. S. Cyril. Jerosolymit. Cath. 18. VI. Synod. Can. 2. S. Clem. Philon, y San Ignácio Mártyr, y San Irenéo. Dur. lib. 6. in hac fer. 4. num. 2.

Digitized by Google

esto es, de la confusión de los vícios, por quarenta y seis dias de abstinéncia, y de exercícios, en obras de piedád, y de misericórdia, edifiquémos cáda úno en nosotros mísmos Témplo dígno de que Dios lo habíte.

El ayúno de los quarenta días es úna décima, que pagámos à Dios de el año, en satisfacción de nuestras cúlpas. (2) Y siéndo el año compuésto de trecientos y sesenta y cinco días, se sigue, que la décima parte es treinta y seis días. Y de hécho la Iglésia Ambrosiàna empiéza su ayúno désde el Lúnes despuès de la Dominíca priméra de Quarésma. Y contàndose désde esta Dominíca hásta la Pásqua de Resurrección seis semánas, que son quarènta y dos días: quitándo de estos seis Domíngos (que no se ayúna en memória de la Resurrección de nuestro Redemptór) quédan los treinta y seis dias díchos. Pero porque se cumpliésse el número de los quarenta dias, que Christo ayunò, ayunámos por la institución de San

(2) Idem num. 3.

Gregório Papa, los quatro dias de Miércoles, Juéves, Viérnes, y Sábado, que precéden à el primér Domíngo de Quaréſma,(3) que con los treinta y ſeis ſiguiéntes, hácen cabáles los quarénta dias de ayúno.

Se lláma QUADRAGESIMA, que es como ſi dixéra: *Quátuor cum décima*: quatro dias mas de el año, con la décima parte: en los quales quatro dias ſe entiénde, que el primèro ſe lláma de limpiéza, y ſantificación: la que ſolicíta la Iglèſia en cuérpo, y Alma, por médio de la aſperſión de la Ceníza ſobre la cabéza: y los tres con el primèro ſe dan también en primícias de los días, que inclúyen los quatro tiémpos de el año. Eſtos quarénta días de ayúno antes de la Páſqua, ſon inſtituídos por múchas razónes: (4) ya, ſegun lo que nos repreſentó el Puéblo de Diós en los quarénta años de caminár por el deſiérto, que cumplídos, immediatamènte celebráron la Páſqua: ya, porque

(3) De Conſecratiône, diſt. 5. (4) Dur. ibid. num. 6.

Digitized by Google

que en éſte tiémpo empiéza à crecér, y aumentárſe la ſángre en el cuérpo humáno, y facilménte ſómos provocádos à la liviandád; por lo que la Igléſia intíma el ayúno, para mortificár el cuérpo, y reprimír la fuérza de el infernál enemígo: el quál ayúno es provechóſo à el eſpíritu, y à el cuérpo: ya por celebrárſe la Reſurrección en la Dominica deſpuës de el Plenilúnio de Márzo: ſiéndo conveniénte, ſe júnte el ayúno à la repreſentación de el padecér de Chriſto, para que padeciéndo con Chriſto, ò acompañándolo en álgo en el padecér, reynèmos con el míſmo Redemptór. Y también, porque el enférmo padéce mas, quándo eſtá mas cérca de conſeguír la ſalúd. Ultimaménte, porque ſi los híjos de Iſraël ſe afligían, y comían amárgas yérvas antes de comér de el Cordéro Paſquál; quánto mas debído es ſe aflíjan con la amargúra de la Peniténcia los Católicos, quándo ſe diſpónen à cumplír con el precépto annuál, en que cómen de el Cordéro de

Digitized by Google

la vída etérna, para conſeguír los frútos de los Sacraméntos de la Páſqua?

Empiéza éſte ayúno déſde èſta 4. féria, por lo privilegiáda que es éntre los demás días; juzgándoſe ſer en el que Chriſto, Señór nuéſtro, empezó ſu ayúno de quarénta días; (5) porque en la ſupoſición, que hácen múchos, de avér nacído Chriſto Señór nuéſtro en Domíngo, haciéndo el cómputo de años háſta el tréinta de ſu edád, ſe hálla, que en la féria 3. ò Mártes, fué bautizádo, y à el día ſiguiénte Miércoles entró en el Deſiérto, y empezó el ayúno. (6) Demás de eſto, en eſtos quátro días, háſta el Domíngo de Quaréſma, nos conſiderámos, como que nos armámos, para ſalír à la batálla cóntra los vícios, procurándo las quátro Virtúdes Cardináles, Prudéncia, Juſtícia, Fortaléza, y Templánza, para librárnos de los quátro máles, en que incurrímos por el primér pecádo, que ſon:

(5) Idem ibi num. 13. (6) Gavánt. in hac fer.

Digitized by Google

ſon: avér ſido deſterrádos de el Parayſo: la ſemejánza, que con los brútos tenémos en el aliménto: el temór de el Infiérno; y la péna de no gozárnos con nuéſtro Criadór. También para llorár los quátro máles, que hicímos en los pecádos de *penſamiénto, palábra, óbra, y coſtúmbre.*

EXEMPLOS, Y OBSERVANCIA antígua de los Fiéles en éſte tiempo.

EL Concílio Bracarénſe II. (1) mandába, que la Publicación de la Páſqua, y conſiguienteménte de la Quaréſma, ſe hiciéſſe en el día de la Natividád de nuéſtro Señór Jeſu Chriſto. Y éntre otros fines, à que ſervía éſta Publicación, éra para que los Fiéles ſe previniéſſen de la proviſión neceſſária, y ſuſténto para los días de Quaréſma. (2) Aſsí regularménte la ſemána antecedénte hacían ſu prevención los Católicos para tódo

(1) Can. 9. (2) Surio, tom. 6. die 9. Novemb.

Digitized by Google

éſte tiempo, en que no comían carnes, ni lacticínios. En tiempo de Juliáno Apóſtata, no aviendo podído conſeguír de los Católicos, que comiéſſen de las carnes ſacrificádas à los Idolos; mandó, que ſe recogiéſſen todos los baſtiméntos, para que en el tiémpo, que los Chriſtiános ſe proveían, ſe vendiéſſen ſolo los que él daría rociádos con la ſangre de las ſacrílegas Víctimas, para obligárlos, no aviéndo otros, à que comiéſſen de éſtos. Pero San Thelesfóro Mártyr ſe apareció à el Patriárca, y le deſcubrió el ardíd de el Emperadór. Juntó el Patriárca los Católicos, y refiriéndoles la Revelación, eſcogiéron morír ántes de hámbre, que manchár ſus Almas con táles manjáres. Y Dios en págo de éſta reſolución los libró, porque San Telesfóro mandó à el Patriárca les repartiéſſe el trígo, que tenía: lo que hízo. Y prohibiéndoles también cocér en hórnos públicos: éllos hiciéron únas, que lláman *hollué-las*, con lo que ſe ſuſtentáron, y obſerváron ſu Quaréſma con éſte rígido ayúno. Por lo que los Griégos celébran

bran fiésta à San Telesfóro el Sábado de ésta semána. (3)

En tiémpo de Justiniáno Emperadór, padeciéndo la Ciudád de Constantinópla mucha hámbre, se vió obligádo el Emperadór à mandár se vendiésse publicaménte carne. Y siendo ésto en la segúnda semána de Quarésma, no húvo quien la comprásse; eligiéndo ántes padecér, y morír, que tomárse ésta licéncia en tan gránde necesidád. (4) Lo que débe ocasionár gránde confusión en éstos tiémpos, en que se ha aumentádo, y confirmádo la Católica Religión con tántos exémplos de Sántos, y tanta declaración de Doctóres, à los que por escusárse de la peniténcia, y ayúno, manifiéstan acháques, solo aprehendídos. Y que si la falta no púdo movér à aquellos, la abundáncia ocasióne óy à algúnos cóman de carne, para comér de úno, y de ótro.

También éra célebre éste día de Ceníza, y primero de el ayúno Quadra-

(3) Curopalata, c. 6. Aulæ Constitutiônis.
(4) Nicéforo, lib. 7. c. 32.

Digitized by Google

dragesimál, por la ceremónia santa de la Ceníza; (5) propríssima para manifestár la satisfacción que se deséa dár por la gravedád de las cúlpas. (6) Los Peniténtes públicos íban en éste día à la Iglésia descálzos, y vestídos de humílde sáco, con singulár modéstia, y humildád, acompañádos de sus Párrocos, que avían de ser testígos de su peniténcia. Llegándo à la puérta, se postrában ánte el Obíspo; el que entrába en la Iglésia, y después de él los Peniténtes, en donde se cantában los Psálmos Penitenciáles; y à el fin el Preládo les ponía las mános sobre la cabéza; después ceníza, y los rociába con agua bendíta; y sacándo gemídos, y lágrimas de lo íntimo de el corazón, les decía: que así como Adán pecadór fué hechádo de el Paraýso; así éllos por los gráves pecádos, que avían cometído, éran hechádos de la Iglésia, para llorárlos: lo que executádo por los Miníftros, se cantába en tánto lo de el Génesis: *In su-*

(5) Dur. ibi n. 17. (6) Herrer. l. 2. en esta feria.

Digitized by Google

Sudôre vultus tui vescéris pane. Y no bolvían à entrár en la Iglésia hasta el Juéves Santo. (7) De aquí es, que siendo éste el principál tiempo de la peniténcia; y siendo tanto el descuydo de llorár nuéstras cúlpas, olvidádos de la dignidád, y coróna, que se nos cayó de la cabéza por el pecádo; como también de lo que es debído cortár los aféctos de el corazón, los que se han hécho como de piédra: y necesitándo, como de ún exteriór instruménto, cúya vísta nos recuérde la memória de nuéstra calamidád, y miséria à el vér sómos pólvo (de lo que se olvidó nuéstro Padre Adán, quándo Dios lo despojó de su Coróna, y se halló desnúdo) espárce la Iglésia nuéstra Madre Ceníza en nuéstra cabéza; para que confessémos, que es nuéstro princípio tiérra; y viéndonos en humílde vestído, conozcámos nos desnudó de nuéstra Glória la cúlpa; y que necesitámos de el adórno de la Divína Grácia.

RUBRICA. *Qualquiéra fiésta dóble,*

(7) Rup. de Div. Offic. l. 4. c. 10.

Digitized by Google

ble, que ocúrra en éſte dia ſe transfiére; por Decréto de Cleménte VI. (8) porque és conveniénte, que el Puéblo Chriſtiáno dé éſte día princípio à la peniténcia pública.

ASSISTENCIA A LA BENDICION de las Cenízas.

RUBR. *ANtes de la Míſſa, ſe bendícen las Cenízas, héchas de Rámos de Olívas, ù de ótros Arboles benditos en el Domingo de Rámos; y Pálmas de el año antecedénte.* : Porque como las Cenízas ſe diſtribúyen para nuéſtra humildád, con éſta virtúd podámos conſeguír eſperánzas de la futúra Glória, que nos repreſentó la Proceſſión de Pálmas. Y porque aquéllas Cenízas ſon relíquias de la Glória de Chríſto triunfánte, y como ſemílla de la nuéſtra.

RUBRICA. *Dicha la NONA, veſtído el Sacerdóte con Cápa Pluviál, ò ſin Caſúlla, con ſus Miniſtros aſsi veſtídos, ſále*

(8) Anno 1352. in Martyrol. MS. in Brevia. Edito Venet, anno 1548.

Digitized by Google

ſále à bendecír las Cenízas, que eſtarán puéſtas ſóbre el Altár en algún váſo. Y cánta el Córo la Antiphona EXAUDI NOS, DOMINE; que póne la Iglésia de el Pſálmo 68. en que píde à Dios óyga ſus ruégos, ſegún la benignidád, y multitúd de ſu miſericórdia.

Eclesiastico.

Expl. SE *empiéza deſpués de NONA*, porque ha de precedér ésta Bendición à la Míſſa ſolémne; y la Míſſa en tiémpo de ayúno ſe ha de celebrár deſpués de Nóna; porque à toda Míſſa Conventuál, y Solémne ha de precedér algúna Hóra Canónica: como TERTIA en las dóbles, y ſemidóbles, y en Dominícas, è Infraoctávas. La SEXTA en las ſímples, y férias de el año. Y NONA en el Adviénto, Quaréſma, en las Témporas, en la Infraoctáva de Pentecóſtes, y en las Vigílias, que ſe ayúna. Que no fuéſſe ántes de la Hora de TERTIA, lo mandó San Thelesfóro; ya porque á ésta hora clamáron los Judíos, diciéndo-

ciéndo: *Crucifige*; (9) y ya por lo que díce el Concílio Aurelianénſe III. para que los Sacerdótes puédan bolvér facilménte, y con algún deſcánſo à los Oficios de por la tarde. A Hora de SEXTA, porque en élla fué Chriſto crucificádo, ſegún San Juán. La de NONA inſtituyó en los días de ayúno Pelágio Papa; porque en éſta Hora eſpiró Chriſto Señór nuéſtro. Y porque en el ayúno de los antíguos Chriſtiános no ſe tomába aliménto haſta paſſádas las Víſperas.

Sále el Préſte con Cápa Pluviál: la que ſe lláma *Pluviàl*, porque es à el módo de la veſtidúra, que uſába el Sacerdóte en el Inviérno, para defendérſe de las llúvias: la que teniéndo hácia la parte de la cabéza ún capúz, ha quedádo ya en la forma, que óy ſe úſa en la Igléſia, que baſtanteménte lo demuéſtra en la figúra de capílla, que

(9) Amalar. l. 3. cap. 42. de Conſec. diſtinct. noct. & ibi c. Marc. cap. 15. Conc. Aurel. III. c. 11. Joan. 19. Gemna ani, l. 1. cap. 113. Pelag. in cap. Solemn. diſt. 1. de Conſec. S. Ambroſ. ſerm. 8. in Pſal. 118. Gavant. Rub. Miſ. p. 1. tom. 19.

Digitized by Google

que tiéne à las espáldas. (10) Esta vestidúra denóta, que débe ser nuéstra conversación en el Ciélo: y el *capúz*, ò *capílla*, el etérno gózo. *Llèga hasta los pies*, para denotár la perseverância. *Està abiérta por delánte*, porque la santa conversación ábre la puérta de la etérna vída. *La fimbria*, adornáda de algúna labór, nos avísa lo que borda la caridád en el alma.

RUBRICA. *El Sacerdóte à el lado de la Epístola, sin bolvérse à el Puéblo, dice: DOMINUS VOBISCUM; y quatro Oraciónes para la Bendición, haciéndo las cruces, que señála, altísimaménte dispuéstas.*

Eclesiastico.

Expl. DIce éstas Oraciónes para alcanzár de Dios, que por médio de las léves cenízas, nos concéda con su bendición la robustéz de espíritu, y restauración de nuéstra incorruptibilidád.

En la *priméra Oración*, pidiéndo el

(10) Honor. in Gem. l. 1. c. 227. 234.

Digitized by Google

el perdón para los que hácen penitén-cia ; y que óyga propício à los que le ſuplícan: píde, embíe ſu Santo Angel, à que bendíga, y ſantifique aquéllas cenízas, para que ſéan ſaludáble remédio, de los que aſsí ſe arrepién-ten, y confiéſſan ſus delítos humilde-méntе en ſu preſéncia; y porque tó-dos los que ſéan rociádos de éſta Ce-níza, conſigan la remiſsión de ſus pe-cádos, la ſanidád de el cuérpo, y la defénſa de ſu Alma.

En la *ſegúnda*, haciéndo preſénte à Dios ſu deſéo, de que tódos hágan peniténcia, y ningúno muéra; y nuéſ-tra fragilidád: preſentándole tam-bién las Cenízas, con la voluntád de ponérlas humildeménte ſobre nuéſtra cabéza en ſeñál de peniténcia, y de el conocimiénto de que nuéſtro demérи-to nos ha de convertír en pólvo: píde el perdón de los pecádos, y los pré-mios, que prométe ſu miſericórdia à los que hácen peniténcia.

En la *tercéra*, haciéndo preſénte à ſu Mageſtád, que ſe dígna de do-blárſe, à los que ſe humíllan; y de aplacárſe con la corta ſatisfacción, que

nos

nos pide; ſuplíca, incline los oídos de ſu piedàd, para derramár la grácia de ſu bendición, ſobre los que ha tocádo la Ceníza para llenárlos de el eſpíritu de compunción; y concedérles lo que juſtaménte pídan: y que concedído, ſe eſtablézca en éllos.

En la *quárta, y última Oración*, haciéndo preſénte à Dios la peniténcia de los Ninivítas en ceníza, y cilício, en la que les concedió el perdón; píde, nos concéda, que aſsí los imitémos, que conſigámos proſeguír en nuéſtra humildàd, para que continúe el perdón, que confía vér alcanzádo por ésta peniténte demonſtración.

RUBRICA. *Puéſto el Inciénſo, rocía tres veces las Cenizas con el Agua bendita diciéndo el ASPERGES, ſin Cánto, ni Pſálmo. Y ótras tres inciénſa à el médio, à la diéſtra, y à la ſiniéſtra: entónces el mas dígno de el Cléro, ſin Eſtóla, con el hábito de el Córo, llegándo à el Altár, póne la Ceníza à el que celébra: la que recíbe en pié; dice las palàbras de el Géneſis: MEMENTO, HOMO, QUIA PULVIS ES, ET IN PULVEREM REVERTERIS.*

Se dice *ser pólvo*, quándo se póne ceníza, porque, siéndo úno, y ótro, segun Abrahán, que decía à Dios: Soy pólvo, y ceníza: es mas útil la ceníza separáda de el pólvo, que mezcláda con él. (11)

Si no huviésse Sacerdóte, que pónga la Ceniza à el Celebrante, se hinca de rodíllas delánte de el Altár, y se la póne à sí mismo en forma de cruz; como que la recíbe de Chríſto, sin decírse à sí cósa algúna: lo que hace para la adoración, y para dár exémplo de humildád. (12)

RUBRICA. *Hécho ésto, empiéza à cantár el Córo la Antíphona, que póne la Iglésia de Joél; y en tánto que se cánta la Antíphona, y Respónsório, póne el Sacerdóte la Ceniza à el mas dígno de el Cléro, de quién la recibió: teniéndo el Váso el Diácono, à la máno derécha, y buélto à el Puéblo. La Ceniza débe ser séca, y no hécha lódo.* (segun declaró la Sagráda Congregación de Rítos à 23. de

(11) Géneſ. 18. Chryſ. hom. 23. epiſt. 2. ad Corínth. (12) Gav. in hac Rubr. tom. 6. Joél 2.

Digitized by Google

de Mayo de 1603.) *Despues llégan los Miníſtros, y luégo viéne el Cléro por ſu órden; despues el Puéblo: éſte la recíbe ánte las grádas de el Altár, los demás en éllas, y tódos ſe hincan de rodillas, haciéndo ántes la debida reverénciа à el Altár, y à el Celebránte, yendo con las mános puéſtas, y con la mayór modéſtia.*

La Igléſia en dícha Antíphona, y Reſponſório nos avíſa, que nos desnudémos de los málos hábitos, y que viſtiéndonos de cilício, y ceníza, ayunémos, y llorémos ánte nuéſtro Dios, y Señór, por lo miſericordioſíſsimo, que es, è inclinádo à perdonár nuéſtras cúlpas; ſiguiéndo con ótras vóces de el míſmo Proféta, en que ofréce à Dios la oración, que con lágrimas hácen los Sacerdótes, y Miníſtros de el Señór, júnto à ſu Altár, para que perdóne ſu Puéblo; y páſſa á exortárnos en el Reſponſório, nos enmendémos de los pecádos, que, ignoránтes, voluntários hémos cometído; previniéndonos, puéde ſer cogérnos de repénte la muérte, y que no hallémos lugár de peniténcia. Aſsí repíte

Digitized by Google

el Córo ótros Versículos, como son, el de el Pfálmo 78. *Adjuva nos*; y el *Glória Pátri*: tódas vóces nacídas de el ardiénte deféo de nuéftra Madre la Igléfia, de que fe lógre el frúto de nuéftra peniténcia, intentándo obligár à Dios con éftas fantas exclamaciónes, y dîgnas alabánzas, à que exérza fu mifericórdia, y nos dé fu auxílio, para librárnos de el mal de la cúlpa, y de la péna.

RUBRICA. *Diftribuídas las Cenízas, defpués de el DOMINUS VOBISCUM, dice el Sacerdóte la Oración.*

EXPLICACION.

EN la que píde à Dios, nos concéda, empecémos los fantos ayúnos, armádos con las fuérzas de la Milícia Chriftiána, y en el fegúro de fu defénfa, que es la verdadéra humildád; para que, los que hémos de peleár contra las fuérzas infernáles, logrémos también el auxílio de la fanta virtúd de la continéncia. (13)

EX-

(13) Dur. in hac fer. n. 17.

EXPLICACION DE EL PARROCO para la asisténcia à la MISSA Solèmne de la Féria quarta de Ceniza ; y aféctos práctticos de el Seglár.

EN Róma es la Estación à Santa Sabina.

EL INTROITO.

ECLESIASTICO.

Expl. Lo pone la Iglésia de la Sabiduría, c. 11. y de el Psál. 56. en los lugáres, que manifiéstan se difúnde en tódos la Misericórdia de Dios ; y que no aborréce los que ha criádo, para que le sir-

SEGLAR.

Práct. Gránde „ es, Señor, tu „ Misericórdia, só „ bre los Ciélos, „ y tiérra! Grán„ de en tódos, „ y sobremanéra „ gránde, en dár„ nos lugár à el „ arrepentimién„ to, y dígna sa„ tisfacción de

Digitized by Google

sirvan; antes los disimúla, dándoles lugár à su peniténcia, para que alcáncen el perdón, (1) con el que nos combída à todos à hacérla con humildád, y ayúno, y con la esperánza de conseguír ésta grán-de Misericórdia.

„ nuéstras cúlpas!
„ Disimúlas,
„ quándo provo-
„ cámos à tu Sa-
„ gráda indigna-
„ ción, y etérno
„ aborrecimiénto!
„ Tén misericór-
„ dia de mí, Se-
„ ñor! Tén mise-
„ ricórdia; por-
„ que en tí solo,
„ que éres nuéstro Dios, confia
„ mi Alma.

EN LA ORACION.

Eclesiastico.

Expl. PIde la Iglésia à Dios dé à los Fiéles, que recíban el ayúno con conveniénte piedád; y

(1) Dur. ibid. num. 17.

Digitized by Google

y que lo continúen con devoción ségura.

RUBRICA. Désde éste día, hásta la Dominíca de Pasión, se dìcen dos Oraciónes después de la própria, que úna es, para implorár el sufrágio de los Sántos en auxílio de la Iglésia, y seguridád de los Fiéles en el servício de nuéstro Señór. Y ótra, en que se píde por los vívos, y difúntos. (2) Este número de oraciónes se póne en las fiéstas semidóbles, en las de los Sántos símples, y en férias: y de ésta ségunda, que empiéza: *A CUNCTIS*, es Autór Inocéncio III. à la que se añáde ótra por la Trinidád de las Divínas Persónas, à cúyo honór se dícen; y porque Chrísto oró tres véces en el Huérto. (3)

LA LECCION.

ECLESIASTICO. SEGLAR.

Expl. Es de el Profeta Joël à el cap. B 4 *Práct.* Yo me „ convièrto à tí, Se-

(2) Gavánt. in hac Rúb. (3) Microl. c. 61. Clem. l. 2. Constit. c. 63.

Digitized by Google

cap.2. con la que nos inſtrúye la Iglésia à la converſión verdadèra à nuéſtroDios, y Señór, de tódo corazón; y à hacér úna verdadéra peniténcia interiór, y exteriór en qualquiéra eſtádo, que nos hallèmos, por médio de la oración humílde, y verdadéro ayúno; para lo que combída generalménte à los pequéños, y grándes de úno, y ótro ſéxo: ofreciéndoles con la miſericórdia la pro-

„ Señór, con tó-
„ do mi corazón.
„ Yo ayunaré, no
„ ſolo à los man-
„ jàres, sí tam-
„ bién à tódo ví-
„ cio, los que
„ amargaménte
„ lloro en tu pre-
„ ſéncia. Arran-
„ caré de mi co-
„ razón las ray-
„ ces de las incli-
„ naciónes, que
„ háſta aquí lo
„ han tenído pré-
„ ſo en la tiérra,
„ ſin dexárme le-
„ vantár de ella,
„ para bolvértele
„ à tí; porque sé,
„ que éres benígno, miſericor-
„ dióſo; y tódo

en

proméſſa de los biénes temporáles, y dónes de Grácia: como librárles de el opróbrio de las géntes, conforme à lo que dá à entendér la práctica.

„ en tan gran mó-
„ do, que ſobre-
„ excéde à tóda
„ malícia. Quién
„ ſábe de tánto
„ bién, como áy
„ en tí, Señór, ſi
„ quiéres exercér-
„ lo, convirtién-
„ dote à nosótros
„ por Grácia: ha-
„ ciéndo de el que no conóce nuéſ-
„ tras cúlpas, para caſtigàrlas: per-
„ donándonos nuéſtros pecádos; li-
„ brándonos de la péna, deſpuès de
„ la corrección; y dexándonos tu
„ bendición en gránde proſperi-
„ dád? Quién no hará el dígno ſa-
„ crificio de corazón contríto, para
„ aplacáros, por los méritos, y Sán-
„ gre de el Cordéro, que quìta los
„ pecádos de el Múndo? Levantè-
„ mos la voz de tu alabánza en tu
„ Igléſia: hagámos ſánto el ayúno:

ſea

„ ſea ſánta la Igléſia en tódos ſus
„ Fiéles ſantificádos : congréguese
„ el Puéblo , los anciános , y pequé-
„ ños ; y quándo júnto à el Altár
„ llóran los Sacerdótes , pidiéndo
„ para tódos el perdón , y que éſta
„ tu Heredád no ſea dáda à el
„ opróbrio , ni dominádа de las Na-
„ ciónes ; merezcámos oír la voz
„ de tu proméſſa , que cúmpla nuéſ-
„ tra petición.

EL GRADUAL.

ECLESIASTICO.

Expl. Es de el Pſál. 56. en que ſe manifiéſtan tres efécтos de la Peniténcia , correſpondiéntes à la Epiſtola. El priméro , que por ſu miſericórdia con-ſe-

SEGLAR.

Práct. Tu éres, „ Señór , la míſ-
„ ma Miſericór-
„ dia: tu la tenías
„ de mí , quándo
„ yo no clamába
„ à tí.
„ Yo confio en
„ Vos , Señór , y
Vos

seguímos el perdón de los pecádos. El ségundo, la colación de la Grácia. Y el tercéro podér hollár, y dominár à nuéstros enemígos.

„ Vos seréis mi „ seguridád.

„ Notório es à „ tódos, embiáste à „ Unigénito désde el „ Ciélo à librárme : líbrame, „ Señór.

„ Quédense en „ su opróbrio los espíritus malígnos, „ que me tentáron, y en mi aborre„ cimiénto las cúlpas, que me do„ mináron.

EL TRACTO.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Expl. Se póne de el Psalm. 102. y de el 78. en el que se dá à entendér los máles, que nácen de las cúl-	*Práct.* O Dios, „ que buélves à „ cáda úno, según sus óbras! „ No míres, Se„ ñór, para la tri-

Digitized by Google

cúlpas. Y pedímos à Dios no nos dé el merecído caftígo, ni ſe acuérde de nuéſtros antíguos pecádos; y que quánto antes anticípe ſu miſericórdia, nos ayúde, nos líbre, y nos ſea propício. El qual Tráćto ſe póne en éſtas férias *quártas*, y en las *ſegúndas*, *y ſéxtas*, háſta la Dominíca dePaſſión; porque éſtos días ſon deputádos à la mas eſtrécha peniténcia, y rígido ayúno, y por éſto lo

„ tribución, à los
„ pecádos, que
„ cometímos, ni
„ à las iniquidá-
„ des, que hicí-
„ mos!

„ No te acuér-
„ des, Señór, de
„ las paſsádas cúl-
„ pas, en que in-
„ currímos, olví-
„ dádos de tí!

„ Préſto ſe anti-
„ cípe el efécto
„ de tu miſericór-
„ dia; porque aſ-
„ ſi nos empobre-
„ ciô la cúlpa,
„ que nos hallá-
„ mos en la ma-
„ yór miſéria.

„ Ayúdanos:
„ que nos debili-
„ tó la enferme-

dád,

lo acompañámos con éstas depre-caciónes. (4)

„ dád, que em-„ pezó con el ori-„ ginál delíto, „ pués éres Dios „ de nuéstra salúd, y líbranos por „ la glória de tu Nómbre.

„ Sea la propiciación de nuéstras „ cúlpas tu Híjo Jesu Chríſto, nuéſ-„ tro Salvadór, que hízo la salúd „ sobre la tiérra.

RUBRICA. *Se dice, dobládas las rodíllas, el Vérso: ADJUVA NOS, DEUS, SALUTARIS NOSTER.*

EXPLICACION.

YEs, por ser Acto de Contrición, y de Peniténcia de nuèstras cúlpas; como por ser sacádos de los Psálmos Postráles, que se decían solo en Quaréſma: (5) los que se componían, párte de Penitenciáles, y párte de Gradúa-

(4) Dur. in hac fer. num. 20. (5) Synod. de Nommar. c. 1. sess. 3. Albespina in suo Onomástico, citâtur ab Herréra Ceremon. Miss. l. 2. San Franco.

Digitized by Google

duáles; y siémpre que se decían en la Míssa, ò cantában en el Córo, se hincában de rodíllas los Anciános, ò se inclinában, como postrádos; y los mancébos, y muchachos se apartában de sus asiéntos, y se postrában de el tódo en el paviménto de el Córo.

A EL EVANGELIO.

El Parroco.

Expl. ES de San Mathéo à el cap. 6. y en él nos enséña Chríssto el módo de ayunár, ungiéndo la cabéza de el ólio espirituál: que se entiénde de la alegría de el gózo interiór, y puréza de intención: (6) como Soldádo de el Señór, que fia en él, que con las ármas de Peniténcia vencerá sus passiónes. Y díce ha de labár su róstro: en que quiére significár, que el interiór gústo de su Peniténcia le ha de

(6) Dur. ibid.

Digitized by Google

de ſalír afuéra, para que no moſtrándo ſu ayúno, no ſea como los Hypócritas, que afilan ſus róſtros, para ganár la opinión de los hómbres; (7) que ellos ſolo búſquen el favór de Dios, que vé lo eſcondído, y lo prémia, y no vícien el mérito con la hypocresía. Exórta deſpués Chríſto à no ateſorár en la tiérra, ſino es en el Ciélo: en dónde los ladrónes no lo húrtan, ni éntra el gorgójo, ni la polílla, à deſtruír los biénes, que ateſorámos, como ſucéde en la tiérra. Y díce también ſu Mageſtád, que en dónde eſtá nuéſtro teſóro, allí eſtá nuéſtro corazón: Que ateſorémos en el Ciélo: eſto ſe entiénde, con la abſtinéncia, caridád, obediéncia, y humildád. El qual Evangélio ſe póne, por lo que conviéne para el fin, que la Igléſia tiéne en éſte ſán-

(7) Caniſ. in hac fer.

Digitized by Google

ſánto tiémpo de Peniténcia. Eſta Doctrína dió Chríſto el año treinta y úno de ſu edád à 15. de Júlio, día Viérnes, en el Mónte Tabór, en dónde ſe transfiguró; (8) y en el que nos dió las principáles lúces de ſu Doctrína, para las buénas coſtúmbres, y para el perfécto módo de la vída Chriſtiána,

HO-

(8) Gisländ. in hac fer. Auguſt. de Coſen. l.1. c. 19. & l.1. de Sermon. Dom. in Monte. Ger. Nat.

Digitized by Google

EL PRELADO.

HOMILIA SOBRE EL Evangélio de el Miércoles de Ceníza.

Meménto, homo, quià pulvis es, & in púlverem revertêris. Ex Cerem. Eccléſiæ.

Nolîte theſaurizâre vobis theſáuros in terra. Matth. cap. 6.

TRes días, amádos míos, ſe han oído voces en la Iglésia, cúyos écos intentában confundír las tumultuárias babilónias, que el Múndo formába en tánta variedád de paſſatiémpos, quántos fomentó el engáño con título de Carneſtoléndas por diverſiónes: los tres días, que precediéron à el de óy, éntre vóces de theátros, éntre regocíjos divertídos, éntre grítos de lás chánzas, éntre locúras de la gúla,

Digitized by Google

éntre tremuléncias de la embriaguéz, éntre blasfémias de el juégo, y éntre acciónes de el pecádo; sí muchas, múdas à el Múndo, vociferadóras à el Ciélo, clamándo por juſtícia, para Divina vengánza: éntre éſtas de las caſas, calles, y campos de la renováda Babilónia, ſe oían en los Témplos por los Fiéles devótos las Evangélicas, con que combidába la Igléſia à recibír víſta en el Ciégo, que repreſentó el Género Humáno, y ſanó Chriſto, à los que aún deſpués de el prodígio, ſe quédan voluntários ciégos. Péro óy en caſtígo de que permaneció la obſtinación en múchos, que han quedádo ciégos à tres días de combíte con la víſta de las verdádes etérnas, tocándo con la ceníza nuéſtra frénte, introdúce en nuéſtro oído la voz, en que à cáda úno de los Católicos, le acuérda, que el hombre, que víve aóra de preſénte,

es

es pólvo, y ha de ser en pólvo su resolución después.

Ayér combidába con la vísta, y óy viéndo los que quedáron ciégos, inténta conquistárlos à tódos, para que véan, llenándo la vísta de su consideración de ceníza; porque nos enséña en ésta mysterióśa acción el castígo de nuéstra arrogáncia, y sobérvia, y la tráza de su mayór piedád, y misericórdia. Es castígo; porque son tódos, y cáda úno de los pecádos, rebeldías contra Dios. Es princípio de tódos la sobérvia; y à el agigantádo sér de úna presumpción, qué mayór castígo, que el mas sutíl pólvo, que es el de la ceníza? Es tráza de la mayór misericórdia; pues tomándo el hómbre contra Dios tántas ármas, quántos precéptos le quebránta, no esquadróna sus Milícias Dios, para que violentaménte muéra: inténta conquistárle con sólo lo léve de el

Digitized by Google

pólvo, para que, ſin dáño ſúyo, eternaménte víva. Léve, porque inſensíble háce el efécto, en quién ſe humílla. Péro eficáz, porque à quién resíſte à las indúſtrias de ſu conquíſta, con cenízas le diſsípa.

Con qué ármas os paréce deſháce Dios la ſobérvia mas agigantáda? Con las mas léves, y de ménos fuérza. Continuó en ſu obſtinación Faraón: perſiſtiéron preſumptuóſos los Mágos auxiliádos de ſu árte diabólica contra Moyſés; y queriéndo Dios manifeſtàr ſu virtúd, le mánda à Moyſés lléve las mános llénas de ceníza de el camíno, y la eſpárza delánte de Faraón. Hácelo aſsí Moyſés: la eſpárce hácia el Ciélo, y húyen los Maléficos de la preſéncia de Moyſés ſin podér permanecér, por las mortáles llágas, que el léve pólvo les ocaſionó à éllos, y à el Puéblo de Egypto. Resíſte Faraón à mas plágas endure-

cí-

tído; y vénce Dios su obstinación, con lo que es ménos que el pólvo: con que dexássen de vivír los primogénitos de Egypto: muriéron tódos en úna nóche, y quedó por Moysés la victória. Con que no séa, desháce Dios, à el que mas quiére sér. Con la muérte de el Primogénito de Faraón se venció su obstinación. Y aviéndose publicádo en los tres días precedéntes en la Iglésia la muérte de el Unigénito de el Padre por nuéstras cúlpas, aún no se enterneció nuéstra duréza! Por tanto pássa óy à ponér la ceníza, resíduo de nuéstra mortalidád, en el lugár, en que se fixan las Tyáras, en que se siéntan las Corónas, en el que habíta en los mortáles el viénto de la presúmpción, en el póbre, en el ríco, en el Vassállo, y en el Señór; porque sabiéndo cáda úno, que ha de reducírse en ceníza, se ablánde su duréza en únos,

y tódos uſémos de ella, para vencér nuéſtros tres enemígos, como venció Moyſés con ſu pólvo à los Mágos, y à el podér de Faraón.

Son las ármas de la Milícia de Chriſto la humildád, la oración, y el ayúno. Oy nos tráta la Igléſia de Soldádos, y nos fia ſus ármas: la Ceníza nos enſéña la humildád, en cúya virtúd ſe ateſóran las demás. El Evangélio nos mánda ateſorémos en el Ciélo, no en la tiérra; porque tódo lo que en élla ſe ateſóra, ſe ha de convertír en pólvo: lo que en el Ciélo ſe eterníza por el mérito en el prémio: Luégo deberá nuéſtro cuydádo ſervírſe de la Ceníza en la tiérra, como médio de ateſorár en el Ciélo: Conſiderár, como Abrahán, quándo viéndo à Dios, díxo, que en ſu preſéncia náda éra, ſino es pólvo, y ceníza; para que en la participación de la Divina Eſſéncia ſeámos algúna coſa. Péro

en

Digitized by Google

en qué parará, amádos míos, el que empléa ſus cuydádos en vér haſta dónde puéde ſubír, y qué podrá ſer en la tiérra? En conſeguír los gúſtos, y deléytes de ella? Quéda condenádo à deshacér en pólvo tódo lo que fabríque, y adquiéra. Ciérto es, que tiéne el hómbre derécho de sí para guardár, y adquirír domínio por ſus óbras; mas es debáxo de la condición, que las condignifique la grácia, que las dá el valór delánte de Diós; porque como la Grácia es ſemílla de la Glória, el que con éſta óbra, en la Glória ateſóra. Pero ſi el hombre óbra ſin Grácia, que le condignifique, depoſitándo ſu afécto en cóſa de la tierra, no ſolo la Léy Evangélica, ſino es también el míſmo Derécho de las Géntes, le condéna à que ſe le quíte, quánto adquiriéſſe; y que ſe le arruyne, quánto en élla edificáſſe.

Digitized by Google

Esto condénan las Leyes de el Derécho Cesáreo, y de los Romános. (1) La priméra de el Emperadór Justiniáno mánda, que el que edificásse en agéno suélo, de sus mísmos biénes sea obligádo à desolár quánto fabricó. De el Derécho de los Romános afirma Ulpiáno, (2) que puésta interdición, ù oposición, el que edifica, débe cessár en la óbra. Tres cáusas son por las que débe arruynárse la óbra empezáda, sea de atesorár, ù de edificár. La priméra, quándo áy parte, que alégue ser suélo súyo, sobre el que otro edifica, ò atesóra. La segúnda, quándo la tal óbra es injuriósa à el Príncipe, ò à el Edícto, que la condéna. La tercéra quándo áy interdición puésta por ótro, por ser de bié-

(1) Cod. de Nov. Oper. nuntiatióne, lib 8. tit. 11. (2) Ulpiáno l. 17. ad dict. leg. 10. §. 1. ff. de Oper. novi nunt. l. 139. tit. 1.

Digitized by Google

biénes, à que otros tiénen Derécho. (3) Esta Lèy es la que por tódas tres cáusas expressádas, condéna à tódos, y à cada úno de nuéstros aféctos, que querámos atesorár en la tiérra, como à las torres de nuéstra fortúna, que edifiquémos en ella. Entendéis los Derechos? Pués oíd por Abogádo de el de Dios, que quiére usurpárle el hombre, à el Santo Rey Davíd: *Dómini est terra, & plenitûdo ejus.* De el Señór es la tierra, y todo lo que la lléna. Luégo el hombre, que la háce suya, ò abráza en su estimación cosa de ella, usúrpa à Dios, lo que contra su voluntád se aprovécha. De el Señór es la tierra. *Dómini est terra*; y de quien el Señór se la áya dádo para su úso: y aquí se levántan rústica, y mudaménte contra

(3) Lex 5. §. 9. ff. de Oper. nov. nunt. lib. 39. tit. 1.

Digitized by Google

tra el hombre tódos los Brútos, diciéndo: Nosótros tenémos possessión de la tiérra, y de los gústos de élla: alegámos derécho, y possessión; porque ántes, que el hombre se formásse, ya Dios nos la avía entregádo. Para nosótros son sus gustos; pués à nosótros nos satisfácen, y no esperámos fuéra de élla otra Bienaventuránza. A el hombre ningúno de sus deléytes le satisfáce: luégo no tiéne derécho à sus delícias; porque siéndo mas noble, que nosótros, es señál de que tiéne mejóres biénes, que serán su Bienaventuránza, y les saciarán. O amádos mios! qué responderémos contra ésta alegación tan justa, y racionál de los irracionáles? No sé, que tengámos ótra respuésta, que dár, que la que mas nos condéna: que peregrinámos à nuéstra Pátria el Ciélo, haciéndo precíso tránsito por la tiérra. Es ésta la respuésta? Pués de

de éſta míſma ſe infiére: Luégo, ſi no áy inſtánte, en que no peregrinémos, no ha de avér inſtánte, en que no procurémos dar ún paſſo mas hácia el Ciélo; aſsí como no áy inſtánte, en que déxe de caminár nuéſtra vída, háſta la muérte, que ſolo entónces ſe pára. Luégo no ſe ha de parár nuéſtra afición, ni por ún inſtánte en coſa de la tiérra: luégo es para uſár de las coſas lícitas de élla en nuéſtro tránſito por neceſsidád, no por voluptuoſidád: luégo juſtaménte quéda condenádo por éſta parte el hombre, à que le deshága, y arrúyne el gorgójo, y la polílla, que ſon los peónes, ſi tan débiles, poderóſos à arruynár los mas ſobérvios edificios, que áyamos edificádo en élla.

Pero qué, ſi nos alégan, que el ateſorár, y edificár, es injurióſo à el Príncipe, que lo condéna? O Católicos! oygámos óy en el Evangé-

lio

lio la Léy, que promulgó el míſmo Rey Suprémo de Ciélo, y Tierra. *Nolite theſaurizâre vobis theſáuros in terra.* No queráis ateſorár para voſótros en la tierra, ni eſcondér lo precióſo de vuéſtro aféćto, y coraźon en élla, ſo péna de que tódo ſe os arruyne, y ſe os demuéla: luégo juſtaménte quédan condenádas por éſte Derécho tódas nuéſtras afecciónes terrénas.

Pués qué ſerá por el tercéro de la interdición, que inceſſanteménte pónen à nuéſtras obras otros intereſſádos en éllas? Qué poderóſa, y contínua interdición, y opoſición à vóces nos pónen delánte de Dios! Y noſótros no las oímos! Pero quiénes os paréce cláman contra noſótros? Nuéſtros amígos, los Santos, las Animas de el Purgatório, los pobrecítos, que víven en la tierra. A el gaſto ſupérfluo ſe opónen delánte de Dios los neceſsitádos, en quiénes de-

Digitized by Google

debía convertírse. No débe dar à la vanidád lo que píde nuéstra neceſsidád, dícen à Dios los póbres. No puéde convertír en lo profáno nuéſtros biénes, de que los dexámos heredéros, dícen las Animas de el Purgatório. No ſe dében parár, dícen los Santos à los que nos eſpéran en el Ciélo, quándo nos detenémos ún moménto en coſa de la tierra; porque quánto mas nos detiéne nuéſtra afición en el Múndo, mas ſe los retárda à éllos éſte gózo, y mas los defraudámos de el mayór accidentál, que tuviéran en la participación de los nuéſtros, quándo mas, y mas áyamos ateſorádo en el Ciélo: Luégo en Léyes Civíles, y Evangélicas quéda condenádo el moménto, ò inſtánte de nuéſtra vída, que pongámos nuéſtro aprécio en coſa de la tierra, ſo pena de que el gorgójo, y la polílla lo demuéla. No éra gráve éſta pena, amádos míos,

Digitized by Google

míos, si quedára tódo en pólvo, y ceníza; pero el que en ésta ateśóra, deposíta en su Alma íra etérna, para el día de la íra de el jústo Juício de Dios. Luégo trabajémos en conseguír, y aumentár la Grácia de Dios en la tierra, para hallárnos con riquézas etérnas en la Glória. A la que nos guíe Jesu Chrísto nuéstro Salvadór, que con el Pádre, y el Espíritu Santo víve, y réyna por los síglos de los síglos. Amén.

A EL OFERTORIO.

Eclesiastico.	Seglar.
Expl. Se pone de el Psalm. 29. dándo grácias à Dios de avér alcanzádo el perdón, segun insinúa la Práctica. (1)	*Práct.* Cantaré „eternaménte tus „alabánzas, y „confesaré tu „Omnipoténcia. „Porque me „recibíste como „Médico, para sa-

(1) Hugo Card. sup. hunc Psal.

Digitized by Google

„ ſanár mis enfermedádes ; y no
„ permitíſte ſe deleytáſſen ſobre mí
„ los enemígos , ni los hómbres
„ pervérſos, que ſe complácen de
„ los que vén en delicióſas cúlpas.

NOTA. *Se vá à la Práctica de el Ofertório de la Hóſtia en la Miſſa Rezáda, háſta la Comunión, que eſtá à el fin de éſte Tómo.*

EL PREFACIO.

RUBR. ES *de el ayúno : el que ſe repite déſde éſta féria, háſta la Dominica IN PASSIONE*, por Decréto de Pelágio Papa. *Se dice también en las Dominícas, aunque no ſon días de ayúno* ; porque ſon días de abſtinéncia ; y ſi no ſon de el número de ayúno, ſon de qualidád de ayúno. (2)

)(✠)(

LA

(2) Gavant. in hac fer.

Digitized by Google

LA COMUNION.

ECLESIASTICO.

Expl. Es de el Pſálm. 1. que conviéne con la Doctrína de el Evangélio, que nos mánda ateſorár en el Ciélo: enſeñándo à el que en éſta Sánta Léy meditáſſe, que hallará ſu frúto en la eternidád.

SEGLAR.

Práct. Entiénda „ yo, Señór, en „ tu Sánta Léy: „ medíte en ella „ de nóche, y „ día, para que à „ la luz de tus „ Precéptos, aſsí „ óbre el tiémpo „ de éſta vída, „ que en el de la „ eternidád hálle „ un opulentíſsi- „ mo teſóro.

EN LA ORACION DESPUES de la Comunión.

ECLESIASTICO.

Expl. PIde la Igléſia à Dios, en virtúd de el Sacraménto recibído, dé grácia à los Fiéles, para

ra que aſsí ayúnen, que le ſean à Dios agradábles, por ſu récta intención, y les sírva para medicína de ſus Almas.

DE EL ORIGEN DE LA ULTIMA Oración, que ſe dice deſpués de la que ſe llama Poſtcommúnio, y Poſtcommuniónes; y de el HUMILIATE CAPITA VESTRA, &c.

Eclesiastico.

DIchas las Oraciónes precedéntes déſde éſte día, háſta la féria 4. de la Semána Sánta, aviéndo dícho el Sacerdóte: *OREMUS; el Diácono, buélto à el Puéblo, y júntas las mános, dice: HUMILIATE CAPITA VESTRA DEO: à lo que el Puéblo inclina la cabéza, y el Sacerdóte háce oración por el Puéblo.* Eſta particulár Oración ſe pone por lo ſánto de el tiémpo, y para mas demoſtrár la neceſsidád, que tenémos de que ruéguen por noſótros, para que deſpués oygámos la voz dé Chríſto: *Venid, benditos, &c.*

(3) y porque ésta Oración se empezó à usár en vez de la Comunión. Antes comulgában los Fiéles tódos los días de Quaréſma; y el Diácono aviſába, doblaſſen las rodíllas; pero por avérſe resfriádo ésta devoción, y llegádo algúnos à comulgár sin la preparación debída; se dispúso, en vez de la Comunión, que se les diéſſe Pan bendíto. (4) Después les pareció à los Pádres, que el Pan bendíto no se diéſſe à los Fiéles en día de ayúno, sino es en los Domíngos, por mayór reveréncia; y que en los demás días de Quaréſma, en vez de la Euchariſtía, y de el Pan bendíto, se añadiéſſe à la Míſſa ótra Oración, que se dixéſſe por el Puéblo, el que en tánto tuviéſſe inclináda la cabéza. Por ésto, aviſándo el Diácono à el Puéblo, báxan tódos la cabéza; y es, para que por médio de los actos de humildád, y de la Oración, recíban la protección de la bendición, y se confirmen con las fuérzas de el Ciélo, para peleár cóntra nuéſ-

(3) Dur. in hac fer. num. 8. p. (4) Honor. in Gemma l. 1. c. 16.

nuéstro antíguo enemígo, háſta conſeguír la bendición eterna. Y pórque en los Domíngos de éſte tiémpo comulgába el Puéblo, no ſe díce en éſtas Dominícas *HUMILIATE, &c.* ni la *Oración.* (5)

EN ESTA ORACION.

Eclesiastico.

Expl. PIde la Igléſia á Diós, que como el Puéblo devotaménte ſe humílla en ayúno, y oración delánte de ſu Mageſtád, aſsi Dios, en virtúd de la Euchariſtía, que el Sacerdóte ha recibído en perſóna de tódo el Puéblo, ſe dígne de concedérle la grácia de ſu celeſtiál auxílio, para que dignaménte celébre el ſánto ayúno quadrageſimál.

RUBRICA. *Se dice BENEDICAMUS DOMINO*, por lo que ſe díxo en la Míſſa de la Dominíca primféra de Adviénto, de no deſpedír á el Puéblo: ántes bién ſe le amoneſtába, ſe quedáſſe á orár deſpués de el Sacrificio.

(5) Microl. c. 51.

EXPLICACION DE EL PARROCO para la asistência à la MISSA de el Juéves despues de la féria IV. de Ceniza.

EL PARROCO.

Expl. AViéndo sído los Fiéles combidádos en el día antecedénte de la Iglésia nuéstra Mádre, à la Penitência, y satisfacción de nuéstras cúlpas (como se ha dícho) dispóne los Oficios Eclesiásticos en estos tres días siguiéntes, à fin de que armádos de éstas sántas óbras de penitência, podámos resistír, y vencér en la Quarésma à nuéstro enemígo común. Y siéndo la oración, ayúno, y limósna las óbras satisfactórias; principalménte míra la Iglésia à encomendárlas en el Oficio de estos tres días. Oy tráta de la Oración, y se póne el INTROITO de el Psálmo 54. de Da-

Davíd, para que con el exémplo, que nos dió, quándo clamó à Dios, y oyó ſu voz, y le libró, de los que ſe le acercában para ſu dáño; nos alentámos à ponér todo nuéſtro penſamiénto en Dios; pórque aſsí tomará ſu Mageſtád el cuydádo, que de noſótros pudiéramos tenér.

En la ORACION, haciéndo preſénte à Dios, que ſi ſe ofénde de la cúlpa, ſe apláca con la Peniténcia, píde, atiénda à los ruégos de ſu Puéblo; y apárte el azóte de ſu íra, que merecémos.

En la EPISTOLA, que es de Iſaías 38. y refiére la enfermedád de el Rey Ezechías; y que entrándo el Proféta Iſaías à aviſárle lo cercáno de ſu muérte: él acudiò à la oración, y le embió Dios con el míſmo Proféta à decír, que le avía oído; y que víſtas ſus lágrimas, le concedía quínce años mas de vída, y librár à él, y à ſu Ciudád de el

Digitized by Google

podér de los Asyrios, y que continuaría su protección. Y para signo de ésta verdád, hízo retrocedér à el Sol. En todo lo quál se reconóce el gran podér de la Oración fervorósa, que es la que júnta à las palábras, y afectos el quebránto de el corazón.

El GRADUAL repíte lo de el Intróyto, enseñándonos à ponér nuéstra esperánza, y cuydádo en Dios: y buélve à presentárnos el exémplo de David, que clamó à Dios, y oyó su voz; para que no cessémos de clamár à su Magestád.

El EVANGELIO es de San Mathéo à el cap. 8. en el cáso de el Centurión, que pidió à Chrísto la salúd para su criádo: el quál se póne óy para enseñárnos lo que vále la Oración, no solo por sí, sino es también para ótros. Este Evangélio quéda explicádo en la Dominica III. después de la Epiphanía.

El

El OFERTORIO lo póne la Iglésia de el Psálmo 24. enseñándonos à levantár nuéstra Alma à Dios: assegurándonos, que si la ponémos en su Magestád, podémos estár confiádos, no nos avergonzarémos, ni confundirémos en su presência, ni se reirán de nosótros nuéstros enemígos.

La COMUNION es de el Psálmo 50. en que nos confia Dios aceptará el sacrificio de justícia: esto es, el que hagámos de nosótros con la satisfacción condígna, ofreciéndonos à su Magestád, pués es él solo à quién nos debémos.

En la ORACION por el Puéblo pide la Iglésia el perdón, para que los que se hállan dignaménte castigádos, respíren en su misericórdia.

NOTA.

ESTas férias quíntas no tenían Oficio próprio, aunque San Gregório I. por los años de seiscientos ordenó las Míssas de sus Predecessóres, y las aumentó à el cánto de Córo; pórque por aquéllos años no se ayunába los Juéves; (por lo que quéda dícho, tratándo de la Septuagésima) péro por Gregório II. ya cérca de los años de seteciéntos, se decretó ayunár las férias quíntas, y las dió Oficio próprio, y Míssa, que añadió à el Sacramentário de San Gregório. (1)

Los Evangélios, que señála à estos días, cási tódos son comúnes à ótros días fuéra de Quaréssma. (2)

EX-

(1) Daroc. in hac fer. Uvalafr. c. 20. ex Baron. anno 731. (2) Gavant. in hac fer.

Digitized by Google

EXPLICACION DE EL PARROCO para la asisténcia à la MISSA de el Viérnes de la Semána de Ceniza; y afectos práctticos de el Seglár.

DE éste día, y de el siguiénte se ha dícho en las Nótas de la féria IV. precedénte correspónde à el ayúno en las óbras satisfactórias, que se inténtan por la Iglésia en estos tres días háfta el Domíngo. Por tánto dispóne su Oficio, exortándonos à ésta puntuál observáncia.

A EL INTROITO.

Eclesiastico.	Seglar.
Expl. Es de el Psál. 29. en dónde la Iglésia póne à Davíd por exémplo, quándo díce, que oyó Dios su oración, y	*Práct.* Confiésso, „ Señor, que si te „ dígnas de oírme, „ te apiadarás de „ mi miséria, y „ serás en mi defénsa cóntra mis ene-

Digitized by Google

y túvo miſericór-
dia de él, le favo-
reció con ſu au-
xílio, y no per-
mitió ſe deleytáſ-
ſen ſus enemígos
en ſu perſóna. En
éſte Intróyto nos
enſéña el ayúno,
y nos muéſtra có-
mo débe ſer, pa-
ra alcanzár miſe-
ricórdia; eſto es,
deſatándo los lá-
zos de la impie-
dád, y abſtenién-
doſe de toda cúl-
pa, que es el
módo de que ſea
acepto, y con él

„ enemígos.
„ Mas para que
„ te oblígue la
„ voz de mi ora-
„ ción, hága tu
„ podér, que
„ quándo me aflí-
„ jo con el ayú-
„ no, y peniten-
„ cia, para ſatiſ-
„ facér por mis
„ cúlpas, no me
„ hálle en los lá-
„ zos de la im-
„ piedád, y fálta
„ de caridád con
„ los que me
„ ofénden.

nuéſtra oración.

EN

Digitized by Google

EN LA ORACION.

Eclesiastico.

Expl. PIde la Iglésia à Dios continúe su favór, con los que han empezádo el ayúno, y obsérvancia Quadragesimál, para que no solo la exérzan corporalménte, sino es también sinceraménte.

LA LECCION.

Eclesiastico.	Seglar.
Expl. Es de Isaías à el cap. 58. en la quál singularménte nos enséña el ayúno, que óy píde la Iglésia nos concéda Dios; y deséa lo obsérven sus Fiéles: que es el	*Práct.* O Señor! „ Entiénda yo la „ lección, que me „ dás por tu sán„ to Profeta. Co„ nózco, qué er„ rádos, y fáltos „ de juício están „ los que júzgan „ santidád su ayúno,

Digitized by Google

el ayúno eſpiri-
tuál, y no ſolo el
corporál; por tán-
to le mandó Dios
clamár ſin ceſsár
à éſte Profèta; y
que anunciáſſe à
ſu Puéblo los pe-
cádos de los que
hacían ſu ayúno,
abſteniéndoſe de
manjáres, y no
de vícios, que-
riéndo hallárlo
por ſolo el de
manjáres, y ſabér
ſus camínos: lo
que hácen los que
ſe abſtiénen de
aliménto, y ayú-
nan; péro tyrana-
ménte oprímen à
los póbres, véjan
à ſus ſúbditos,

„no, ù ótra peni-
„téncia, para
„agradárte: y ſe
„hállan coligá-
„dos en la im-
„piedád, atre-
„viéndoſe à que-
„rér ſabér tus al-
„tíſsimos juícios;
„y en lo que no
„les ſále à medí-
„da de ſu antó-
„jo, prorrúm-
„pen, diciéndo:
„Cómo ayuná-
„mos, y no nos
„miráſte? No
„ayúne yo aſsí,
„Señor, para que
„ſe óyga mi cla-
„mór en lo ex-
„célſo. No aflíja
„yo à ótro, aun-
„que à mí me

quí-

áya

quítan, hiéren, y engáñan con málos ártes, ò con lo que lláman indústria á su próximo. Enséña el Proféta el ayúno, que búsca Dios, para obligárse, qual es, el que se júnta con Benignidád, y Mansedúmbre: facilidád à hacér bién; no solo à sus pariéntes, familiáres, y convecínos, sino es también à los Peregrínos, à los vágos, necessitádos, y mendígos; y no solo à estos, sino es también à los mísmos enemígos.

„ áya angustiádo:
„ céssen por mí
„ las contiéndas,
„ y enemistádes.
„ Párta yo mi
„ pan con el ham-
„ briénto. Socór-
„ ra à los póbres,
„ y peregrínos.
„ Cúbra à el des-
„ núdo, para que
„ me amanézca
„ tu luz, hálle
„ présto la sani-
„ dád, y à mi cla-
„ mór te hálles
„ presénte: lo que
„ espéro, pórque
„ éres misericor-
„ diosíssimo, Dios
„ mío.

EL

Digitized by Google

EL GRADUAL.

ECLESIASTICO.

Expl. Lo póne la Iglésia de el Psal. 16. en dónde pedímos à Dios úna especiál virtúd, que es la caridád, con la perseveráncia finál ; (3) la que buscámos por la oración, y por las buénas óbras, para vér à su luz, lo que séa mas conforme à la divína voluntád.

SEGLAR.

Práct. Una espe- „ ciál virtúd, só- „ bre tódas, te pí- „ do, Señor, me „ concédas, que „ es la caridád, y „ que en ella per- „ sevére háfta el „ fin.

„ Esta buscaré „ con mis pensa- „ miéntos, con „ mis óbras, y „ con mis súpli- „ cas ; para que „ habíte yo en tu „ cása los días de „ la eternidád, y véa la hermosúra „ de tu róstro.

Se repite el Tráct. de la féria IV.

EL

(3) Hugo Card. sup. hunc.

Digitized by Google

EL EVANGELIO.

El Parroco.

Expl. ES de San Mathéo à el cap. 5. en el que Jeſu Chriſto dió doctrína en el Monte Tabór, diciéndo à ſus Diſcípulos, ſi avían oído, que eſtába dícho: Amarás à tu próximo, y aborrecerás à tu enemígo? Porque éſto ſegúndo éra lo que avían aumentádo à las tradicióones los Eſcríbas, motivádos de quándo mandó Dios à los híjos de Iſraël, perſiguiéſſen à ſus enemígos, y los deſtruyéſſen haſta borrár de ſu memória à Amaléch. (1) Declaró Chríſto ſobre éſto, y mandó, diciéndo: Amád à vuéſtros enemígos: hacéd bién à los que os aborrécen; y orád por los que os persíguen, y calúmnian; para que ſeáis híjos de vuéſ-

(1) Ger. Nat. in hac fer.

Digitized by Google

vuéſtro Padre, que eſtá en los Ciélos; que hace, nazca ſu Sol ſobre los buénos, y malos; y lluéva ſobre los júſtos, è injúſtos. Porque ſi amáis, dice Chriſto, à los que os áman, qué prémio merecéis por éſto? Por ventúra, pregúnta ſu Mageſtád, no lo hacen éſto los Publicános? Y ſi ſaludáſſeis ſolo à vuéſtros hermános; qué hacéis en éſto por mí? Por ventúra no hacen éſto los Gentíles únos con ótros? Que ſeámos perféctos, como es nuéſtro Padre Celeſtiál, mandò Chriſto. Y que eſtémos aténtos à que lo júſto, que obrémos ſus Diſcípulos, no lo hagámos, porque ſéa viſto de los hombres, pues aſsí no recibirémos el prémio de ſu Padre, que eſtá en los Ciélos.

Y que huyámos los vários ártes, con que la ambición vende la limóſna, no voceándola, como los hypócritas hacían en las Synagógas, y Ca-

Calles, para ſer honrádos de los hombres. Aſſegúra Chriſto, que tódos los que hiciéron éſto, en éllo ſolo recibiéron ſu prémio. Encomiénda el ſecréto à el diſtribuírla; y que no ſépa la ſiniéſtra (que expóne San Aguſtín de la delectación de alabánza) lo que hace la diéſtra: (que ſignifica la intención de cumplír con los Divínos Preceptos) con que quéde la limóſna en lo eſcondído de la buéna conciéncia, ſin la mezcla de el apetíto ſiniéſtro de la eſtimación própria; para que nuéſtro Padre, que vé en lo eſcondído, nos dé la retribución. Eſta Doctrína dió Chriſto à los treinta y ún años de ſu edád, Lunes quince de Júlio. Se póne éſte Evangélio en éſte día por lo que encomiénda la perfección de las obras, para que con éllas ſéa fructuóſo nuéſtro ayúno, conforme à lo dicho en las Nótas antecedéntes.

EL PRELADO.

HOMILIA SOBRE EL Evangélio de la Féria ſexta deſpués de el Miércoles de Ceníza.

Ego áutèm dico vobis: Dilígite inimícos veſtros; benefácite his, qui odérunt vos, & orâte pro perſequéntibus, & calumniántibus vos: ut ſitis filij Patris veſtri, qui in Cælis eſt. Matth. cap. 5.

ME admíra, amádos míos, puéda avér Católico, que ſabiéndo, que el sér de ſu creación, y que cada úno de los inſtántes, que víve, lo tiéne de el Padre Celeſtiál, puéda vivír en algúno con ódio à ſu próximo, aunque ſea ſu enemígo. De nuéſtro Padre Celeſtiál recibímos la vida por la creación: luégo es conſiguiénte tengámos el mo-

modo de vivír por ſu imitación. El ſolo es propriaménte Padre. De el que llamámos Padre corporál recibímos úna parte de el cuérpo, y nada de sí; porque el cuérpo, y Alma le tûvo él, y tenémos cada úno de noſótros por nuéſtro Padre Celeſtiál. Debémos amár à el que nos engendró, díce Auguſtíno; pero debémos ſobre tódo apreciár á el que nos crió. Imítan los híjos à los padres, que concurriéron para ſu ſér phíſico; y ſiéndo aſsí, que no les dán la vida ſus padres, los imítan en ſus modos.

De divérſa ſuérte víve el Corderó, que el Lobo; de divérſo el hijo de el Rey, que el de el Paſtór; y ſiéndo tan diſtíntos, no ſe eſtráña la deſemejánza; porque es conforme à las propenſiónes, que contráen con la naturaléza. Pero en los que ſomos hijos de nuéſtro Padre Celeſtiál Dios, de quién recibímos el

Digitized by Google

ſér, la vida, y la inſpiración; quánto débe paſmár, que áya quién ſe prècie de hijo de Dios, y no le imíte por el rencór que tiène à ſu enemígo? Quiére nuéſtro Padre Celeſtiál, que lo imíten ſus hijos en la ſantidád, porque él míſmo es Santo, y ſumma Santidád. Sed Santos, díce por San Lúcas; porque Yo ſoy Santo. (1) Quiére lo imíten en la Bondád: es éſta la de hacér bién à ſus enemígos. Hacéd bién à los que os aborrécen, díce óy en éſte Evangélio; para que ſeáis hijos de vuéſtro Padre Celeſtiál. Y quiére lo imíten en la miſericórdia, como es miſericordióſo nuéſtro Padre Celeſtiál. En imitándolo noſótros en ſu Bondád, lo imitámos en ſu Santidád; porque la perfécta Bondád no admíte malícia. Pues qué Bondád es la de el que ſolo es buéno para el bué-

(1) S. Luc. 19.

buéno? Poca bondád tiéne, díce Auguſtíno, el que ſolo para los buénos lo es.

No ſería perfécta la bondád, que ſe impedía, para hacér bién de el mal; mas à quánto ſe eſtiénde la ſumma Bondád de Dios! No contiéne dentro de ſu íra Dios à ſus miſericórdias: paſſan mas allá de la indignación, à que el pecadór mas contrário lo provóca; y ſiéndo indígno de tódo bién, díxo de éſtos por Iſaías, (2) llegarían à oír la voz, que à ſus eſpáldas los amonéſta à la converſión. Ni bolvér las eſpáldas à Dios impíde à ſu Bondád, para que lo déxe de llamár, ni que trás de él embíe ſu voz; y no queriéndo bolvér, ſu benignidád, díce San Pablo, (3) que indúce à peniténcia. Y el Líbro de la Sabiduría, díce, que diſsimúla los pecádos de los hom-

E 3 bres,

(2) Iſaías 30. (3) Rom. 2.

bres, como no haciéndo caſo de mas, y mas ofénſas; por ſi llégan algúna vez à hacér peniténcia; (4) y aún no queriéndo venír à élla, no déxa de ſuſtentárlos, ni de dar ſu paſto à los juméntos, y à los Póllos de los Cuérvos, que lo invócan: como ſon los pecadóres, que degeneráron de hijos de Dios, y ſe han hécho de los Cuérvos, que repreſéntan los demónios por ſu imitación, defendiéndolos el Padre Celeſtiál, de que ſus padráſtros los devóren; porque como díce San Bernárdo: ſi los Angeles ſe alexáſſen, quién podrìa contenér el ímpetu de los malígnos eſpíritus? Y ſi éſto aún no os admíra; aún hace mas, díce por Oſſéas, que los cérca en ſus camínos, (5) éſto es, quitándoles la oportunidád de pecár, y haciéndo, que los púncen, las que juzgan flo-

(4) Sap. 9. (5) Oſéas 9.

Digitized by Google

flóres. Aſsí obra nuéſtro Padre Celeſtiál con ſus enemígos; y ſi aſsí difúnde à éllos ſu bondád, como ſerá poſsíble áya quién no quiéra perdonár à ſu hermáno, y quiéra él ſer perdonádo de el Padre Celeſtiál? *Dimittite, & dimittétur vobis.* Si no ſoltáis el deſéo de vengánza, ò la íra, no quedaréis voſótros ſuéltos. Déxa à tu próximo, que te daña à tí, díce el Eccleſiaſtés; (6) y entónces rogándo, ſerás ſuélto de tus pecádos. El que tiéne el deſéo de vengánza, es tenído de el diáblo; porque consígo lo tiéne: perdonándo à ſu contrário, déxa de ſer ſu ſiérvo, y es ſuélto.

Pero, amádos míos, tódos los que puéden ofendérnos de nuéſtros míſmos hermános, ſe redúcen à tres cláſes. Una de los que ſe llámen enemígos; pórque contradícen nuéſ-

(6) Eccleſ. 24.

Digitized by Google

tras óbras, nuéſtras acciónes, ó nuéſtros progréſſos. La ſegúnda es, de los que nos aborrécen. Y la tercéra es, de los que nos persíguen, y calúmnian. A los priméros, nos díce Chríſto, los amémos. A los ſegúndos, demás de amárlos, cómo à los priméros, que los hagámos beneficios. Y à los que nos persíguen, y calúmnian, que demás de eſto orémos por ellos. Os paréce árdua empréſſa amár, hacér bién, y orár por quién inceſſanteménte contradíce; por quién aborréce; y por quién persígue, y calúmnia? Os paréce, que no es coſa muy poſsíble? Pues yo en verdád dígo à voſótros, que aſsí lo hagáis, díce Jeſu Chríſto Réy immortál de los síglos, Dios, y Hómbre verdadéro, ſi queréis ſer híjos de vuéſtro Pádre Celeſtiál. *Ego áutèm dico vobis.* Dios no mánda impoſsíbles; pórque dá la ſuficiéncia para tódo lo que mánda;

da; el mísmo, que formó el Decréto, lo rubríca, y dá la posibilidád. *Ego áutèm, &c.*

Pues, amádos míos, si viéndo un Decréto de un Réy terréno sus Vassállos, por árduo, por dificil que sea, úna vez, que se véa por firma YO EL REY, se póne en execución, aún á cósta de las mayóres fatígas de sus Vassállos, y aún de empobrecérlos: quándo para enriquecérnos Dios, y difundírnos mas de su súma bondád, y de su amór, se combída à dárnosla en lo mísmo que nos encárga, de que amémos, hagámos bién, y roguémos por los que nos hácen mal; y quándo sin él no podémos hacérlos, ni hacérnos à nosótros ningún bién: qué discúlpa tendrán los que los aborrécen, ò necesitádos no les hácen bién? Con que no sólo no se asemé-jan à su Pádre Celestiál, sino es que lo contradícen, impidiéndoles de su

ſu párte el bién, que ha de veńir ſolo de él.

En ſolo no querér à el enemígo, ſe contradíce à el querér de Dios; en no querér hacérle bién, à ſu bondád; y en no orár, à lo ménos por él, à ſu ſantidád. Pues quién contradíce à el querér, y amór de Dios, à ſu bondád, y à ſu ſantidád, ſerá híjo de Dios, ò híjo de el demónio? A éſte imíta en ſus tres principáles módos de oponérſe, en quánto le es poſsíble, à el amór, bondád, y ſantidád de Dios. Me dirèis, que repúgna vuéſtro naturál, que de sí ſe apárta, y húye de quién le háce mal. Yo condeſciéndo con éſta naturál repugnáncia, con éſta dificultád à lo ſenſíble; pero qué òbséquio hicieráis à Dios en querér à los que os quiéren? En hacér cortesía à los que os la hácen à voſotros? En ſaludár à los que os ſalúdan? En tódo eſto no ha-

hacéis mas, que correſpondér à los que os áman, ù hónran. Pero qué haréis por Dios, ſi no amáis à los que os aborrécen? En qué lo imitaréis? Y ſi amár à el que os áma, es correſpondéncia: ſi Dios os amó, quándo eſtabáis enemígos, híjos de íra; por qué no le correſpondéis amándo à vuéſtros enemígos?

Mas advertíd, díce San Juan Chryſóſtomo, que éſte mandáto de amár à los enemígos, no lo póne Dios à la cárne, ni párte ſenſitíva de el cuérpo; lo póne à la mas nóble, y la que eſcúcha mas razón, que es à la racionál; pórque ella míſma hága juício, y ſe convénza de la razón, con que mánda. Pues diſtinguíd aóra: En la porción ſenſitíva áy en noſótros dos fuérzas; úna arrojadíza, y atrevída; y ótra mánſa, pero actíva: La priméra es la iraſcíble, que como Maſtín de el Ganádo, luégo que vé à el Lóbo, ſe arró-

arrója à él; y à los passagéros los sále à el encuéntro; assi la irascíble, no solo se arrója con violéncia, à el que adviérte es su enemígo, sino es también à el que presúme la puéde contradecír. La otra fuérza mánsa, pero encendída como un fuégo, que se péga à quánto la paréce bién, aunque sea mal, y sin ruydo, quiére apoderárse de quánta matéria la alimenta, es la concupiscíble. A cáda úna de éstas dos fuérzas las repúgna amár à quién las contradìce: à la irascíble; pórque luégo se precipíta: à la concupiscíble, pórque assi como se péga à lo que la paréce bién, húye de quánto no la foménta; y cómo el enemígo, ò contrário se opóne à éstas dos inadvertídas fuérzas, no púso Dios el precépto à estos dos Cavállos desenfrenádos; pero lo púso Dios à la razón, díxo el Chrysóstomo; para que los enfréne, y refréne en tóda ocasión

de

de contradición debáxo de ſu régimen: A el entendimiénto, como capáz de hacér juício de lo buéno, que es, obedecér à Dios, hacér bién, y aun ſolicitár hacér buéno à el que para sí, y para ótros es málo: y à la voluntád capáz de elegír éſte bién, amándolo, y huyéndo de aborrecér, como próprio mal: à éſta párte mas nóble de el hómbre mánda Dios ſujéte, y refréne las dos fuérzas ciégas, y actívas, que áy en la porción inferiór de el míſmo hómbre, llamáda párte ſenſitíva de el cuérpo; para que, aunque ellas quiéran hacér ſus movimiéntos violéntos, la párte racionál los ſujéte à quánto ſea razón.

No ſe os exórta, amádos míos, améis en el enemígo, lo que no es razón, lo que no áma Dios. No áma Dios el pecádo, que cáda úno cometió, quándo ſe hízo ſu enemígo; y con todo eſto amó, y rogó Chríſto

to à ſu Pádre por ſus enemígos. No avéis de amár la màla intención de vuéſtro enemígo : no las trázas de ſu malícia : no coſa algúna de quánto inficióna à ſu Alma : tódo eſto avéis de aborrecér en vuéſtro enemígo. Quánto mas pervérſo, tántos mas motívos halláis de compadecéros de él ; y éſta compaſsión ha de movér vuéſtro amór, à deſeár ſe líbre vuéſtro próximo de tánto mal, y à pedír à Dios por él. Socorrió Ariſtóteles, ſiéndo Gentíl, à quién le avía ofendído graveménte, le favoreció, è hízo múcho bién ; y à los que le murmurában de que hacía bién à quién le hízo tánto mal, les reſpondía, diciéndo : No ſocórro yo à ſu malícia, ſino es à la humána neceſsidád. Luégo ſi ún Gentíl alcanzó con ſu razón à diſtinguír lo que ſe ha de aborrecér en el enemígo, que es ſu malícia, y que ſe le ha de amár, y ſocorrér en la neceſsidád,

dád, porque es de ſu naturaléza; los que no ſolo tenémos ésta hermandád, ſino es también la principalísima de ſer miémbros de el Cuérpo de Chríſto, porque ſómos de ún Cuérpo, los que de ún míſmo Pan participámos, como díce el Apóſtol. *Vos eſtis Corpus Chriſti*: : : *Nonnè communicátio ſánguinis eſt.* (7) Cómo podrémos dexár de ſocorrér en ſus neceſsidádes corporáles, y eſpirituáles, y de amár, à lo menos, como à nuéſtro próximo, y hermáno, à el que es un miémbro con noſótros de el míſtico Cuérpo de Chríſto? Y quánto es mas málo, mas débe compadecèr, y movérnos à ſocorrérle mas; pórque es tánto mayór ſu neceſsidád, por eſtár mas podrído, y mas léxos de ſer híjo de ſu Pádre Celeſtiál.

Eſto enséña à cáda úno, aún ſin

(7) 1. Corint. 12. 1. Corint. 10.

ſin tánta luz, ſolo la luz naturál. Quién es mas contrário à un hómbre, que ha meſes, ò años, que eſtá en úna cáma, à cáuſa de tenér apoſtemádos ſus pies, con inceſsántes grítos de nóche, y de día, que le cáuſan los dolóres, y ſúma pobréza, por no podérlo grangeár, que ſus míſmos pies? Eſtos ſon ſus contrários, y enemígos, dirá algúno. Pero éſte quiſiéra ſeparár ſus pies de sí? Se impacientaría cóntra ellos? Cogería úna cuchílla, y los hiciéra tajádas? No, ſi es racionál: cuydará de que ſe aplíquen medicaméntos contrários à ſu mal: aborrecerá el humór, y la apoſtéma, y deſeará áya quién le cúre, dexándole ſus pies sános: luégo áma à ſus pies, aun quándo eſtán inficionádos de tánto mal. Es el mas pervérſo de nuéſtros próximos un miémbro nuéſtro apoſtemádo, aborreciéndo ſu doléncia, y amándole

à

à él, podémos hacérlo buéno con la medicína de nuéſtras súplicas, y ruégos à Dios, para que lo sáne; con que nos hacémos mas sántos, y mas buénos, venciéndo con el bién el mal; y aborreciéndo, no ſolo ſu enfermedád, ſino es también à él, nos inficionámos con ſu contágio, y lo dexámos à él en ſu mal. O! quánto bién te puéde hacér tu enemígo! Mas es convertír el mal en bién, que impedírſe el mal. Dios dá à ſus amígos dos grácias: la de la paciéncia, con que los máles, que padécen, los conviérten en biénes: y la de la miſericórdia, con que de los máles de los ótros hácen biénes para sì, y para los ótros. Eſtos ſon híjos de Dios: éſtos lo imítan en éſta vída, y lo gozarán en la etérna de la Glória, à la que nos guíe el míſmo que nos enséña, Jeſu Chriſto nuéſtro Salvadór, que con el Pádre, y

el Espíritu Sánto víve, y réyna por los síglos de los síglos. Amén.

EL OFERTORIO.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Expl. Es de el Psál. 118. el que se póne conforme à los fines expresádos, por lo que insinúa la Práctica.	*Práct.* Dáme, Señor, à sentír la vída de la grácia; para que vivificádas mis óbras, te dè alabánzas en retribución, y se manifiéste la verdád de tus proméssas.

NOTA. *Se vá à la Práctica de el Ofertório de la Hóstia en la Míssa Rezáda, hásta la Comunión, que está à el fin de éste Tómo.*

Digitized by Google

A LA COMUNION.

ECLESIASTICO.

Expl. El vérſo es de el Pſálm. 2. el que, conforme à los fines expreſsádos arríba, nos aconséja el ſervício gráto à Dios, que ha de ſer con temór, y gózo en la eſperánza de el prémio; y pórque éſta no engéndre preſumpción, nos adviérte, ſea acompañáda de un ſánto temór. (8)

SEGLAR.

Práct. Enséñame à ſervírte „ en tu ſánto te„ mór, y amór. „ Aſsi téma, que „ no deſeſpére; y „ aſsi eſpére, que „ no preſúma.

„ Júnteſe à el „ temór el gózo „ de la eſperán„ za; y à éſta el „ júſto rezélo, pa„ ra que no me „ apárte de el ca„ míno de la juſ„ tícia.

(8) Hugo Card. ſup. hunc Pſalm.

Digitized by Google

EN LA ORACION DESPUES de la Comuniòn.

Eclesiastico.

Expl. PIde la Iglésia à Dios dé á sus Fiéles el espíritu de su caridád, para que, los que sómos alimentádos de un Celestiál Pan, su piedád nos hága de un corazón para todo lo buéno.

EN LA ORACION SOBRE el Puéblo.

Eclesiastico.

Expl. COnsiderándo la Iglésia, que ningúna adversidád nos dañará, si ningúna iniquidád nos domína: píde à Dios, nos míre con clemencia, y con ella nos líbre de toda mancha de pecádo.

EX-

EXPLICACION DE EL PARROCO para la asisténcia à la MISSA de el Sábado después de Ceniza.

ESte día, según lo antecedénte dícho de los tres días después de el Miércoles de Ceníza, correspónde à la limósna; pórque por las tres óbras de oración, ayúno, y limósna, se háce la verdadéra peniténcia, con la que se llèga á la paz, y descánso, que se significa en el Sábado. Tiéne la LECCION, y el EVANGELIO, y las ORACIONES de la Míssa divérsas. Y el INTROYTO, GRADUAL, OFERTORIO, y COMUNION es el míssmo de el día antecedénte; pues éste día no se oficiába con cánto público, por ser señaládo para el solémne ayúno: (según algúnos, que cíta Durándo) (1) lo que, paréce, de-

F 3

(1) Dur. in hac fer.

Digitized by Google

denóta la ORACION: en que píde la Iglésia à Diós, nos concéda celebrémos con devóto servício éste solémne ayúno, que está instituydo para medicína, no solo de las Almas, sino es también para la salúd de los cuérpos.

La LECCION, que es de Isaías à el cap. 58. nos enséña, que si rompiéssemos la cadéna de los pecádos, y dexássemos de seguír lo ilícito, y de hablár, lo que no aprovécha: como juntémos el derramár nuéstra compassión sobre el hambriénto, y afligído; nos amanecerá éntre las tiniéblas la luz, y se convertirán en médio día, hallándo el descánso de ménte, y cuérpo: en la quál Lección sígue el Proféta, dándo singulár doctrína: ésta se póne por los fines expressádos antecedenteménte.

El EVANGELIO es de San Mathéo à el cap. 6. Tráta de los Dis-

Digitized by Google

Diſcípulos fatigádos à el rémo de úna Náve: en los que ſe ſignifican los verdadéros Peniténtes, en cúya Náve de ſu Peniténcia éntra el Señor, y ſe aquiéta el Alma, y quéda en tranquilidád. El Mar era el de Galiléa, ò Thiberiádis, ò Eſtánque de Genezareth. (2) Eſte ſucéſſo fué el año treinta y dos de la edád de Chriſto: el quál Evangélio póne la Iglésia por lo que conforma à los altíſsimos fines, que intènta, y à el de nuéſtra commiſeración en el exémplo de librár los afligídos; y en el de ſanár à todos, los que ſe acercában à el extrémo de ſu ſagráda Túnica.

En la ORACION SOBRE EL PUEBLO píde la Iglésia à Dios la eſtabilidád, y firméza de los Fiéles en los dónes de ſu Mageſtád, ſuplicándo los concéda; para que à el

(2) Ger. Nat.

Digitized by Google

tiempo, que los recíban, los búſquen con ánſia; y buſcándolos ſin ceſſár, particípen gózos de ellos.

DE LAS VISPERAS EN TIEMPO de Quarésma.

RUBRICA. *Déſde éſte dia ſe dicen las Viſperas en el Córo ántes de comér: lo que dúra háſta la Páſqua, exceptuándo los Domingos.*

El Parroco.

Expl. PORque antiguaménte en la Quarésma no ſe comía háſta la hora, en que ſe cenába en otros tiémpos, que éra deſpués de las Viſperas; las que ſe decían cérca de el anochecér, por ſer éſte tiémpo de penitência, y lúto. Pero como los que verdaderaménte ſe conviérten à Chriſto, páſſan de las tiniéblas à la luz; y el tiémpo Veſpertíno es de defécto, y obſcuridád; y los Peniténtes no quiéren la imperfección, ni defécto; ántes bién insíſten por la perfécta converſión, y verdadéra luz; ſe eſtableció, que las Viſperas, que ſe decían cér-

cérca de la nóche, ſe dixéſſen immediataménte, que ſe acabáſſe la Míſſa Mayór. (1) También, para que nuéſtro ayúno fuéſſe mas meritório, dilatándoſe álgo la comída, ocupándo éſte tiémpo en oraciónes, y ſúplicas; por lo que no ſolo ſe dícen las otras Horas, ſino es también las Víſperas ántes; para que, los que no podémos ayunár días, y nóches, como hízo Chriſto, ayunémos à lo ménos tódas las Hóras diurnáles; y aúnque en éſta práctica ſe anticípa la hóra de comér à la antígua, aún en la Bendición de la Méſa ſe obſérva la voz de *Céna*. La Bendición, que úſa la Igléſia en éſte tiémpo, es *Edent Páuperes*: eſto es, comerán los Póbres, (2) atendiéndo à los fines inſinuádos en éſta Nóta.

No ſe dícen por la mañána las Víſperas en los quátro días antecedéntes, porque ſon añadídas à la Quadragéſima, por lo ya dícho. (3)

DE

(1) Gabilon. Conc. de Conſ. d. 1. Selem.
(2) Gavant. in Rub. Brev. in fer. IV. Cinerum. (3) Dur. l. 6. cap. 28.

Digitized by Google

DE LA DOMINICA PRIMERA de Quarésma.

El Parroco.

Expl. DEspués de la Quinquagésima se sigue la Quadragésima, que es el número de la espiritúal peniténcia. Se dice Quadragésima, por los quarénta días, que se cuéntan hasta la féria quínta de la Semána Sánta, día de la Céna, y Absolución; porque obsérvada bién ésta Quarésma, y hécha verdadéra peniténcia, llega el hombre espiritualménte à el Despósorio, y Céna de el Cordéro Pasquál. También nos acuérda, que como los hijos de Israël en contínuos trabájos de quarénta años, y alimentádos de el Maná en el Desiérto, llegáron por quarénta mansiónes à la Tiérra de Promisión; nosótros en éstos quarénta días, absteniéndonos de los manjáres, y de los delítos, reforzádos con la Divína Palábra, y continuándo en la Oración, logrémos entrár por Jesu Christo en la tiér-

tiérra de la etérna vída. (4) Pero si se contásse désde éste Domíngo hasta la Páscua, se hallarán quarénta y dos días: en los que también áy mystério, según San Gerónimo, que díce: Víno Christo à nosótros, precediéndo quarénta y dos Generaciónes, contándo à Jeconías padre, y à Jeconías hijo, y à el mísmo nuéstro Señór, que víno, y viéne para resucitárnos de la muérte de la cúlpa, por médio de la dispósición de éstos quarénta y dos días.

Son frútos de la peniténcia: el ayúno, la vigília, las mortificaciónes, y aflicciónes de la carne, las limósnas corporáles, y espirituáles; las demás obras de misericórdia, la oración, el ruégo, y deprecación, y otras espécies de contemplación; el llánto, la compunción, y otras señáles de verdadéra contrición: A tódo lo quál nos excíta, avísa, y combída la Iglésia en tódos los Cánticos de el Oficio de éste tiémpo. Así repíte en las Hóras Canónicas el Psálmo Penitenciál: *Miserêre mei, Deus*; y los Cánti-

(4) Dur. l. 6. c. 32.

ticos, Versículos, y Responsórios; que condúcen à excitár nuéstra esperánza, y à alentár nuéstra flaquéza con tánto auxílio, con que Dios nos combída para la peléa contra el Dragón antíguo; estableciéndo la abstinéncia, y ayúno en módo tan ápto, y acomodádo à nuéstra enfermedád, que el míſmo ayúno nos séa salúd. (5) Los Apóstoles, désde que se ausentó de su preséncia Chriſto Señor nuéstro, se diéron tóda su vida à el ayúno, y llánto; no queriéndo consolár sus Almas, sino es solo en la memória de su Espóso, y en la esperánza de vérlo para siémpre; de lo que acordándose, lográban únos grándes gózos espirituáles. Pero despúes que se empezó à aumentár el número de los creyéntes, y se halláron en las Rédes de el Pescadór (nuéstro Padre San Pedro) múchos Péces; se halláron también múchos ebrióſos, gulóſos, y con otros vícios, nacídos de éſtos. Por lo que entró la disciplína de el Magistério de la Iglésia, como severa Madre, que edú-

(5) Rup. in hac Dom.

Digitized by Google

edúca à ſus hijos, moderándolos la intemperáncia; para que yá que en tódo no ſe corríjan, à lo ménos en la parte de el áño, que es éſte tiémpo, la obſérven, y páguen eſta décima de abſtinéncia, de la que ſe ha dícho en las Nótas de la féria quárta.

EN ALGUNAS IGLESIAS PONEN ún Vélo déſde éſta Dominica ánte el Altár Mayór.

ESta Dominíca, en el órden de Rupérto, pertenéce à la quárta Edád de el Múndo, en la que ſe miró con la robuſtéz de la juventúd; y en la que el Puéblo de Dios, como que entrába en los áños varoníles, ſe empezó à coronár con Coróna de Réyes, y à adornárſe con ſabiduría de Profétas. Aſsí, deſpués de reprobádo Saúl, fué Davíd el primér Rey, ſegún el agrádo de el corazón de Dios; el principál de los Profétas, ſignificádo en ſu máno fuérte; y el que prefiguró en ſus cánticos el nómbre de Chriſto, y ſu victória. Pero como éſta ciéncia de Profétas eſtába, como el

el água tenebrósa en las núbes de el áyre ocúlta, hasta que viniésse el Cordéro de Dios, el solo dígno de abrír el Líbro, y desatár sus Séllos, que en su Pasión cumplió las Profecías, y manifestó, lo que querían decír aquéllas vóces; por ésto désde ésta Dominíca pónen ùn Vélo en múchas Iglésias ánte el Altár Mayór; para que el Puéblo no véa el Tabernáculo ántes de la Semána de Páscua, que se depónen los vélos, (6) renovándo la significación, que túvo el Vélo de el Témplo, que se rasgó en la Muérte de Chrísto Señór nuéstro. El que *se ábre en los Domingos*, para la Míssa Solémne; *y en las demás Festividádes* de éste tiémpo, por el significádo en éstos días de la Resurrección, y el de la glória de los Santos.

DE EL OFICIO DE ESTE tiémpo de Quarésma.

PORque éste tiémpo es de disposición à la solemnidád de la Páscua, y ésta solemnidád no puéde ser agra-

(6) Dur. ibi.

Digitized by Google

agradáble à Dios sin peniténcia de los passádos delítos: míra la Iglésia nuéstra Madre à la corrección de tódos con altísimas, y dulcísimas vóces, con que solicíta la consigámos.

En las VISPERAS empiéza à aconsejárnos con San Pablo, no recibámos en váno la Grácia; ésto es, no dexémos de obrár, quándo está pronta para ayudárnos; porque él mísmo dice: *En el tiémpo acépto te oí, y en el día de la salúd te ayudé.* Nos avísa de la protección, que tenémos en los Angeles; y lo prónto, que está el Señór para nosótros luégo que lo invoquémos.

En los MAYTINES à el Invitatório, dice: No séa en vàno madrugár nosótros ántes que la luz; porque prometió Dios la coróna à los que vélan. El quál Invitatório lo compúso Amalário. (7) Nos exórta en los Respónsórios, y en las Lecciónes, à que ayunémos, llorémos, orémos, seámos paciéntes, vigilántes, peniténtes, que démos limósna, y corrijámos las costúm-

(7) Amal. ex Vion. aut. lig. Vitæ l. 5.

túmbres aóra, aóra en éſte tiémpo: *Eccé nunc tempus*: No ſéa, que nos hallémos de repénte ocupádos con la gránde ocupación de morír, y de írſe ſeparándo el Alma de cáda úno de los huéſſos, nérvios, artérias, y ſangre, que aníma; y buſcándo éntre tánta ocupación algún ráto de peniténcia, no ſéa, no nos dè lugár la muérte, para hallárlo, è infelizménte nos cója impeniténtes.

En el primér NOCTURNO ſe interrúmpe la Lección de el Géneſis, que ſe avía empezádo en la Dominíca de Septuagéſima, y continúa deſpués en la ſegúnda, tercéra, y quarta Dominícas ſiguiéntes; por convenír à el fin, que nuéſtra Madre la Iglésia tiéne de movérnos à peniténcia. Se lée óy de la *Epiſtola ſegúnda* de San Pábio à los Corínthios, que ſingularménte enſéña à lográr los frútos de la verdadéra peniténcia. Y como ántes ſe áya leído en las tres Dominícas precedéntes à éſta: en la de Septuagéſima, de Adán; y en la de Quinquagéſima, de Noé, y Abrahán; paſſándo la priméra, luégo en la ſegúnda de Quaréſ-

ma

ma ſe lée de Jacób. En la tercéra de Joſéph. Y en la quárta de Moyſés. (8)

Se repíten múchas véces Verſos de el Pſálmo *Qui hábitat*; que es el nonagéſimo; (9) porque eſtámos en éſte tiémpo en mayór certámen; pues como nos árma la Iglésia de mas defénſas, y municiónes ofenſivas, para vencér á el Dragón; tambien él enciénde ſu furór, y arrója el húmo de las tentaciónes, intentándo cegár los ójos de las Almas, para que no véan la precioſidád de el bién, que nos díce la Iglésia, veámos en éſte tiémpo, qué nos expréſſa, eſpecialménte, por los Profétas. Por Iſaías, diciéndo, déxe el impío ſu camíno: que partámos el pan con los hambriéntos. (10) Y de Joël, nos convirtámos á ſu Mageſtad. (11) Aſsí en la CAPITULA de las Hóras tódas las palábras ſon ſignificatívas en gran manéra de el amór paternál de nuéſtro Diós, y Se-

(8) Dur. l. 6. c. 32. n. 5. (9) Amalar. l. 4. c. 19. (10) Iſaías c. 58. 55. (11) Joél. cap. 2.

Digitized by Google

ñór; como se irá viéndo en múchas, que repíte en el Oficio de las Míssas de éste tiémpo, por el deséo de que nos convirtámos à su Magestad, para que se conviérta à nosótros, expressándonos la abundáncia de sus auxílios, y la protección de los Angeles, à quiénes nos encomiénda su Magestád, para que en tódos los caminos de nuéstra vída seámos defendídos, y podámos vencér por médio de éllos las tentaciónes.

EXPLICACION DE EL PARROCO para la asisténcia à la MISSA de la priméra Dominica de Quarésma; y afécios práctticos de el Seglár.

El Parroco.

Expl. LA *Estación en Roma es à San Juán de Letrán*: Porque el Oficio de éste día publíca la victória saludáble de nuéstro Salvadór en la Profecía de pisár à el Aspid, y Basilísco, que se vió acobardádo, y vencído en las tentaciónes, que intentó,

y,

y expréſſa el Evangélio. (1) Aſsí es conveniénte, que éſtas Profeticas, alabánzas, y Eſtación Apoſtolica, ſe hágan en la Igléſia dedicáda por Conſtantíno Emperadór, à hónra de el Salvadór; y por lo demás, que profetizó San Juán. (2)

EL INTROITO.

Eclesiastico.	Seglar.
Expl. Lo póne la Igléſia de el Pſálmo 90. en donde Dios ofréce, oyrá nuéſtra invocación: nos librará, y ſerá nuéſtro Protectór. Y en conſideración de que éſte tiémpo es de exercitárſe la Milí-	*Práct.* Alentádo, Señór, con la proméſſa de oírme, quándo de véras invócque tu ſánto Nómbre, me hará fuérte la eſperánza de librárme. Y en la tribulación me ale-

(1) Rup. l.4. c.9. (2) Dur. in hac Dom.

Digitized by Google

lícia Christiána, contra la fortaléza de nuéstro enemígo; y para que el hombre no desespére, aplíca éste confortatívo en el Cántico de el Intróyto la Iglésia.

„ alegraré, por„ que tu me sa„ carás, y glorifi„ carás.

„ Todos mis „pensamiéntos se „ emplearán en „ solicitár tu au„ xílio, con que „ viviéndo en tí, „ moraré déntro „ de tu protección, que es de el „ Señór Diós de el Ciélo, y de la „ Tierra.

EN LA ORACION.

Eclesiastico.

Expl. PIde la Iglésia à Dios, (que tódos los áños la purifica con la sagráda observáncia de la Quarésma) concéda à su família, que lo que con ésta abstinéncia preténde conseguír de su Mages-

geſtád, lo pónga en execución en ſus buénas óbras.

LA EPISTOLA.

ECLESIASTICO.

Expl. Es de San Páblo 1. à los Corínthios: ſe póne porque nos exórta en élla à úna abundantíſsima coſécha de frútos de peniténcia; nos muéſtra ún hermóſo Jardín de Virtúdes; y úna Armería con poderóſas municiónes; con las que ciertaménte vencerémos à nuéſtros enemígos. Con élla árma la Iglé-

SEGLAR.

Práct. O Señór! „ que exerciéndo „ ſin ceſſár tus „ miſericórdias, „ quiéres en éſte „ ſánto tiémpo „derramárlas con „ mayór abun- „ dáncia; y nos „ exórtas por tu „ Sánto Apóſtol „ con las paláb- „ bras, que dixíſ- „ te por tu Pro- „ féta; para que „ nos aprovechémos de tánto „ bién, como te-

Digitized by Google

Iglésia de las quátro Cardinales Virtúdes à sus militántes híjos:(3) de *Fortaléza*, quándo díce: *Atiénde, que aóra es el tiémpo acetáble*; aconsejándonos, que en tódo nos portémos como Miníſtros de Dios, en mucha paciéncia en las tribulaciónes, y en tódas las adverſidádes, y demás males de la vída. Nos árma de *Templánza*, quándo díce: *En caſtidád, y ayúnos*. De *Juſtícia*,

„némos aóra, que
„es tu beneplácito, y día, en
„que combídas
„con la ſalúd.
„No déxe yo de
„trabajár en el
„tiémpo, en que
„me háces la
„grácia de ayudárme con tanto bién en mi
„favór. No haré
„ofénſa à mi próximo; antes ſolicitaré conózcan tódos en
„mis operaciónes, el Señór, à
„quién ſirvo: lo
„que moſtraré
„paciénte en las tri-

(3) Dur. ibi. num. 6.

Digitized by Google

cia, quándo díce: *Obrémos à la diéſtra, y à la ſiniéſtra por las ármas de Juſticia.* De *Prudéncia*, quándo díce: *Nos portémos en ciéncia*; porque con la ciéncia de la Prudéncia, y Longanimidád, ſabrémos conſervár las Virtúdes, y vivír Chriſtianaménte, aunque ſéa en médio de úna mala, ò pervérſa Nación.

„ tribulaciónes, „ en las neceſsitádes, en las „ angúſtias, en las „ perſecuciónes, „ cárceles, enfermedádes, y en „ tódas las demás ocaſiónes „ de exercér las „ Virtúdes, à que „ me exórta tu „ Santo Apóſtol; „ para que no me „ apárten de tí, „ ni la ignomínia, „ ni la afrénta, ni „ el caſtígo, ni „ la triſtéza, ni la „ alegría, ni la „ fama, ni las hónras, ni las riquézas. Amén.

Digitized by Google

EL GRADUAL.

ECLESIASTICO.

Expl. Se póne de el míſmo Pſálmo 90. en dónde nos encomiénda la protección, que tenémos en los Angeles, mandándoles Dios, que nos guárden, y defiéndan en tódos nuéſtros camínos. El que úſa la Iglésia, para aſſegurár à el hombre puéde peleár con ſu mayór enemígo. (4)

SEGLAR.

Práct. Quién ſóy „ yo, Señór, para „ que encomién„ des la cuſtodia, „ y defénſa mía „ à tus altíſsimos „ Miníſtros, y „ elevádos Eſpí„ ritus, los San„ tos Angeles, que „ no ſolo excé„ den à el hom„ bre en la digni„ dád, ſino es „ también en la „ naturaléza!

EL

(4) Dur. ibi. num. 8.

Digitized by Google

EL TRACTO.

ECLESIASTICO.

Expl. Mas porque à algúno puéde parecérle, ſon mayóres las ármas de el tentadór; porque él ſábe mas, y vé mas, y es de el tódo ſin miſericórdia: (5) Se pónе el Tráćto, en que ſe dá la ſolución: como que permíte Dios à el enemígo tiénte à el hombre, para que téma; y huyéndo de él, vá-

SEGLAR.

Práct. Pero ſi lo „ poderóſo, que „ para la maldád „ es mi enemígo, „ y lo fácil, que „ es nuéſtra fra„ gilidád en de„ xárſe vencér, „ muéve tu miſe„ ricórdia, à fran„ queárnos las ár„ mas de nuéſ„ tras defénſas, „ de el depóſito „ de tus infinítos „ auxílios: yo ha„ bitaré con tóda „ mi voluntád, y pen-

(5) Idem num. 9.

váya à Diós, que sábe, puéde, y quiére librárle; no esperándo en sí, sino en Diós, que tiéne prometído defendérlo, siémpre que se acóge à su Mageſtád; según se expóne éste Trácto en la Práctica.

„ pensamiénto en „ tí, que éres Al„ tísimo; y mo„ raré en tu pro„ tección.

„ Tu éres mi „ defensór, mi re„ fúgio, y mi „ Dios: en quién „ esperaré, que „ volándo à tí, „ sin pisár en la „ tiérra, à cogér „ el aparénte gráno, me libraré de „ el lázo de los cazadóres.

„ Con ésto no temeré en la no„ che de la tentación sagáz, y ocúl„ ta; ni en la manifiésta, que es saé„ ta, que buéla por el día. Me li„ braré de la gráve, y ocúlta, que „ es negócio de las tiniéblas; y de la „ descubiérta, en que se entiénde „ el Demónio Meridiáno: con lo „ que pisaré, y volaré sobre el As-

Digitized by Google

„ Aſpid, Baſilíſco, León, y Dragón,
„ porque eſperé en tí.

EL EVANGELIO.

El Parroco.

Expl. ES de San Mathéo á el cap. 4. en el que refiére, que deſpués de bautizádo Chríſto, Señor nuéſtro, con ſoberáno impúlſo, y movído de el Divíno Eſpíritu, ſe entró en el Deſiérto por un Mónte áſpero; el quál eſtába à el fin de los Móntes, que mediában éntre Jeruſalén, y él Pláno de Jericó; (1) en el qual Mónte ſe exercitó quarénta días en oración, y ayúno; padeciéndo ſer tentádo con tentación de gúla por el demónio, que visíble, figurándoſe hómbre Religióſo, à el vérlo tan debilitádo à los quarénta y un días de ſu ayúno,

(1) Ger. Nat.

Digitized by Google

no, lo combidába á que convirtiéſſe las piédras en pan, ſi éra Híjo de Dios: mas la Mageſtád de Chríſto le reſpondió: No de ſolo pan víve el hómbre, ſino también de todo lo que puéde hacér Dios con ſóla úna palábra. No eſcarmentádo el demónio, y dexándoſe llevár Chríſto de él à Jeruſalén, y puéſto ſóbre lo álto de el Témplo, le díxo: ſe arrojáſſe de allí abáxo; pues à ſus Angeles avía mandádo Dios la cuſtódia de los hómbres en todo peligro. Reſpondió el Salvadór: También eſtá eſcríto, que no ſe puéde tentár à Dios. Llevólo por último à la Címa de un Mónte, y le díxo, le daría todos los Réynos de el Múndo, que déſde allí le moſtrába, ſi poſtrándoſe quiſiéſſe adorárlo. Entónces le díxo Chríſto: Quítate, Satanás, de mi preséncia, que ſegún eſtá eſcríto, à ſolo Dios ſe débe adorár, y ſervír. Huyó, avergonzádo, el

Digitized by Google

el maldíto; y los Angeles administráron luégo todo, lo que fué de su agrádo, à su Duéño, y Señór. En dónde, demás de la tentación de gúla, permitió ser tentádo de codícia, moſtrándole los Réynos de el Múndo. Y de vanaglória, intentándo el adversário, ſe precipitáſſe de el Pináculo de el Témplo, como de lo álto de la Cathédra, y de el Pulpito ha conſeguído, cáygan por ſu vanaglória múchos: cóntra el qual peléa Chríſto con la eſpáda de ſu Divíno Eſpíritu; dá glória à ſu Etérno Pádre; deſprécia, y vénce à el demónio. En éſte Evangélio nos póne Chríſto un eſpèjo en sí de la diſciplína Chriſtiána, que en éſte tiémpo de Quarésma eſpecialménte, debémos exercitár: (2) conſiderándonos, como ſus Militáres, que ſi peleémos en las Vandéras de ſu Mageſ-

(2) P. Caniſ. in hac Dom.

geſtád, y con ſus fuérzas, ſerémos coronádos en la Glória con Chríſto; lográndo los frútos de la Peniténcia Quadrageſimál, cantándo eternaménte la victória, que conſeguirémos, reſiſtiéndo à el diáblo en tódas ſus tentaciónes; como díce Santiágo: *Reſiſtíd à el diáblo, y huirá de voſótros.* (3) Priméro tiénta, ofreciéndo à la memória las cárnes de los días de Carneſtoléndas, y los regálos de Navidád. Si reſiſtímos à ésta tentación, introdúce ótra, tentándonos de vanaglória de lo bién, que ayunámos; y vencída ésta, tiénta de codícia de biénes temporáles, en prémio de la Peniténcia. Reſiſtído, tiénta de ótros módos, que expréſſa la Homilía: à los que también reſiſtído, déxa ya de tentár; pórque vé, que sáca el hómbre provécho, por querér hacérlè dá-

(3) Jacob, ep. 1.

Digitized by Google

dáño. Eſte ſucéſſo fué el año tréinta de la edád de Chríſto à 16. de Febréro; en el qual día acontéce algúnas véces caér éſta Dominíca. (4)

EL PRELADO.

HOMILIA SOBRE EL Evangélio de la priméra Dominíca de Quaréſma.

Oſténdit ei ómnia regna Mundi, & Glóriam eôrum, & dixit ei. Hæc ómnia tibi dabo, ſi cádens adoraveris me. Matth. cap. 4.

OY, amádos míos, hallámos à la humildád de Chríſto, ſufriéndo los deſafuéros de un víl demónio, que en tráge de hómbre, inténta hacér experiéncias de ſi éra Hí-

(4) Auguſtin. Tornielio in Annal. ex Gavánt.

Digitized by Google

Hijo de Dios por naturaléza, el que no dudába serlo por grácia. Ni pú. do atrevérse à mas el arrójo de el demónio; ni podrá jamás correspondér nuéstro agradecimiénto à presentárse Chríſto à tres combátes, como aventurándo los créditos de Divíno, por el lógro de nuéstra enseñánza en ésta líd, en que dá à entendér, lo que intènta el demónio por nuéstro dáño, y lo que padéce Chríſto por nuéstro exémplo. Quátro, éntre ótras, son las principáles razónes, que los Sántos Pádres señálan, por que quíso Chríſto ser tentádo. San Gregório díce: No éra indígno à el Redemptór, que víno à vencér la muérte, padecér el ser tentádo; pórque con su tentación quèdássen las nuéstras desmayádas, y los tentádos esforzádos con sus auxílios. (1) San Agustín, y San

(1) S. Gregor. hom. 16. in Evang.

Digitized by Google

San Cypriáno dícen : Fué también para enſeñár à los hómbres no ſe ténga algúno por ſegúro, por Sánto que ſea, ni por líbre de ſer tentádo. (2) San León Papa díce : fué para que con el exémplo de el certámen de Chríſto, peleémos noſótros, y venzámos, háſta confundír à el demónio. (3) Es la quárta de San Páblo, para afianzár nuéſtra confiánza de ſu favór, y auxílio en las tentaciónes. No tenémos, decía el Apóſtol, Pontífice, que no puéda compadecérſe en nuéſtras enfermedádes ; hábla de Chríſto, que fué tentádo por todo lo que le fué poſſíble à ſu ſantidád, y ſin pecádo ; y ſus tentaciónes certifican nuéſtros eſpirituáles certámenes.

Neceſsário es, que la tentación pruébe nuéſtra fidelidád, y no he-

(2) Lib. 4. de Tri. cap. 13. (3) Serm. 2. Quadrageſimæ. Epiſt. ad Hæbr. 4.

Digitized by Google

mos de impedír reſplandézca el poder de Dios. Es verdád peleámos cóntra un Gigánte, los que ſómos débiles; pero quiére nuéſtro Jeſus hacér cóſas maravillóſas, díce Orígenes: quiere, que las Langóſtas ſupéren à los Gigántes. Venció Chríſto en el Deſiérto à el demónio, y lo deſpojó de ſu tyráno império en el Calvário; pues qué os paréce haría la mala béſtia? Qué? Todo es maquinár en deſtruyción, y dáño, ſegún díce el Chryſóſtomo. Qué haría, viéndoſe tan deſpojádo, y vencído? Ya lo díce San León Papa. Se eſtremèce, bráma con impío furór, viéndoſe perdído, y ſin caudál, en que cebár ſu íra: y no áy cóſa, en que no búſque de nuévo lógro, el que perdió de el derécho antíguo: *Fremit ergò ſpoliáti hoſtis impius furor, & in novum quærit lucrum, qui jus pérdidit antiquum.* El búſca el lógro, no ſolo en lo malo, ſino en lo bueno,

no. El ſe mete à Mercadér. El para ſu mayór interés, de géneros, y caudál, que finge, y no tiéne, à únos cómpra; à ótros dá à ganáncias; à ótros dá à el fiádo; à ótros les prométe; y de ótros ſale por fiadór. Cómpra lo precióſo, que no puede ſervírle, que ſon las Almas, por lo mas víl. Véndelo vacío por lo ſúmmo: Dá conforme à nuéſtra voluntád; pórque vayámos conformes à los fines, que inténta: Aſſegúra, que no ſe deſcubrirán los pecádos, fingiéndo tiémpo de peniténcia: Quíta el temór de Dios, para que facilménte cómpren de ſu tiénda. Vende eſcúdos de eſperánza en Dios, y en ſu miſericórdia, para que ſe cométan mas ofenſas: Prométe múcho, y nada cúmple; y ſi algo dá, es para mayór pérdida de el incáuto, y ganáncia ſúya. El ofréce ſer defenſór, zeladór, la vída larga, las riquézas, las poſſeſsió-

nes, y à el fin úna felíz peniténcia. Nada áy en el Múndo, en que no búſque ſu lógro, ſentído, y rabióſo de que perdió el derécho antíguo; haciéndo éſte deſpreciádo Mercadér à todo tráto: à el de venta; à el de locación; à el fiádo; y à qualquiéra ótro, como conſíga; pórque en nada ſe detiéne, el que nada tiéne que dár, ſino es apariéncias; ſiendo precíſo, que los géneros, que venda, ſean todos falſos, y engañóſos.

Pero os paréce, que eſtará diſtánte de voſótros éſte Mercadér con ſus géneros, para no podér acercáros à ſu tiénda? Pues entendéd, que éſte es el mayór pelígro, ſabér, que ténemos enemígo capitál, è ignorárlo: tenérlo júnto à noſótros, y no vérlo. El ſe sírve por moſtradór de todo el ámbito de la tiérra. Se vale de lo que en el Múndo ay, por géneros de los que cáda úno (excitádo de él) fabríca en ſu imaginación

ción con la apariéncia, y reſplandór de bondád, que él finge. Unos géneros ocúlta ſu aſtúcia; ótros manifiéſta; vende à el público Riquézas, Dignidádes, alegrías, deléytes, y ótras cóſas innumerábles. Pero de todo eſto à los cuérdos les ſucéde, lo que con los Alquimíſtas, que viendo les prométen hacér oro, ſi les dán parte de oro, y los demás materiáles; à el verlos à ellos tan miſerábles, los deſprécian; pues ſi tuviéſſen tal ciéncia, no fuéran tan infelíces.

Ya ſaben los Prudéntes, que quándo éſte falſo Mercadér ofrece gúſto, felicidád, y conténto, no puede cumplír, lo que prométe; pórque lo tomára para sí; y pórque ſaben, que para conſeguír el aliménto temporál noſótros, no lo lograrémos, ſin el ſudór de el róſtro; y para la felicidád etérna, ſin la lúcha, y peléa; pórque

no se coronará, sino el que legitimaménte peleáre. Pero ésta es la astúcia de éste Logréro, que aplíca todas sus fuérzas en disimulár las dificultádes de los deléytes, los riésgos de las dignidádes, y los afanes de las riquézas.

Mostró à Chríſto todos los Reynos de el Múndo, y la glória de ellos; y siéndo asi, que Salomón, que vió todo quanto resplandéce debáxo de el Sol, y quíso tocár con la experiéncia lo mas deleytáble, que le pareció en el Múndo, halló ser tódo vanidád, y aflicción de espíritu: éste pervérso Logréro se atréve à proponér à Chríſto los Reynos, y glória de ellos, sin la menór penalidád, ni aflicción de espíritu. Pero éste es el arte diabólico de éste Logréro, díce el Cardenál Tolédo: muéstra à los hómbres lo que les agráda, y escónde lo que los pudiéra aterrár. Muestra el deléy-

Digitized by Google

léyte, para que consiéntan; y les ocúlta el peligro: facilíta la entráda, y afición con médios lícitos; y puéstos en élla, lo dificúlta, hasta que se apárten de lo lícito, y hasta que se precipíten en las usúras, ù en otras injustícias. Arte es éste de el tódo contrário à el que practíca Chríto con los súyos. Chríto ofréce las felicidádes, y delícias por el camíno de la Cruz; mas luégo que véncen la naturál resisténcia, y se abrázan con ella, hállan en la conformidád, aun en ésta vida, descánso sus Almas: quándo los que llévan los géneros de el pervérso Mercadér en el mayór deléyte, que consíguen, hállan la mayór zozóbra, y el ahógo.

Dios, y Faraón prometiéron. (4) Dios, que no saldrían los de su Puéblo de la cautividád vacíos de biénes. Faraón, prométe à sus sequá-

(4) Exodo 3.

Digitized by Google

ces, que ſi ſíguen à los de el Puéblo de Dios haſta derrotárlos, dividiría con éllos ſus deſpójos. (5) A los de el Puéblo de Dios ſe les pónen dénſas tiniéblas en el camíno: los ſígue armádo el Exército de innumerábles Gitános: ſe hállan cortádo el páſſo con el Mar: y en la mayór aflicción vén à el Mar, que los dá páſſo, abriéndoles camíno. Los de Faraón ſeguían ún camíno ſúyo, y el que los franqueába el Mar; y quando les pareció, ſe acercában à la poſſeſsión, ſopló el Eſpíritu de Dios, y los cubrió el Mar, quedándo con él ſepultádas tódas ſus eſperánzas; y à el bolvér los ójos los de el Puéblo de Dios, ſolo vén los Pendónes, las Lanzas, las Vandéras, y los Veſtídos de los Gitános, agitádos de las óndas, y ſus cuérpos ſumergídos; con que convirtiéron ſus afliccióones

(5) Exod. 15.

Digitized by Google

nes en mayóres alegrías, viéndose en seguridád, y con riquézas.

O amádos míos! es Faraón el demónio, él arma sus Soldádos, él les vende géneros, de que se vístan, prometiéndoles cumplídos sus deséos. A únos arma de vistósa gála; à ótros de pétos de diamántes; à ótros vende esmeráldas en la esperánza de el mal fin, que inténtan; y abriéndoles el páso, que à ellos les paréce mas dificil, à el ponérse en él, los ahóga; quedándo con la muérte de aquél armádo cuérpo, los despójos en las óndas de el Mar de el Múndo: esto es, en las Tiendas de Almonédas, ò Casas de Prendas. En únas se súele vendér el Tráge de Corte; en ótras las Cotíllas, ò Pétos, que quizás fueron de algúnos de los Soldádos de Faraón, mas durábles que sus dueños; que hinchádos con la podredúmbre de su corrupción, se deshiciéron en hediónda água,

que

que con la tiérra de la ſepultúra ſe hízo lódo, y con el calór, ſe deshízo en pólvo. En eſto paró la firméza, que ofrecían los diamántes; el oriénte, que deſcubrían las perlas; y lo coſtóſo de el veſtído, que ſe ganó à précio de la cúlpa.

Eſte es el valór, y précio, que cómpran los Mundános en ſu tienda. Si de eſtos lógra, que conſiéntan en el género, ò ſolo en vérlo, ò! qué mar de dificultádes, y qué nuevos pecádos les píde, para facilitárles poſſeſsión de ſu deléyte! Encaréce ſus géneros, ſegún entiénde ſe los apetécen, y regatéa por ſatisfacérles con el mas víl. Es tan mezquíno, que indúxo à los Gentíles, à que le compráſſen adoraciónes; y ſolo les dió, en que lo adoráſſen, imágenes las mas eſpantóſas, y horroróſas de los Animáles mas fiéros, díce el Apóſtol. (6) El es tan aſtúto en

(6) 1. ad Rom.

Digitized by Google

en ſu arte, que à los Marchántes de éſta vída les explóra los humóres, los génios, las inclinaciónes, y les pone à la víſta géneros: à los alégres, los feſtívos: à los melancólicos, de triſtéza: à los honrádos, nobléza: à los perezóſos en qualeſquiéra labór, cansáncios: à los vívos, que ſin ceſsár empréndan. Pero à los que eſtán muy léxos de apetecér género algúno de los profanos de ſu tienda; pórque han publicádo con ſus devociónes, y recogimiénto, que van por el camíno de la virtúd: aunque ellos no quieran, los hace vér, y les muéſtra imágenes reſplandecientes de Dios, y de ſus Santos, como diciéndoles: en vér lo bueno, no ſe piérde nada: el vér, no es conſentìr en comprár: en tratár familiarménte con tal, ò tal perſóna, aunque ſea de divérſo séxo, ſiéndo ella tan buéna, qué malo áy? Porque de el vér, y tratár, experiménta es re-

regulár, el deſeár, y el codiciár.

A ótros à el contrário, ſi vé, que edifican à ſus próximos, que corrígen à los que yerran, que los llévan à Dios, quitándoſelos de ſus préſas, les finge reſplandóres de el Ciélo. Aſsí para quitár el tráto, en que intereſsában múchos à úno de los Pádres de el Deſiérto, ſe le manifeſtó en fórma de Angel de luz, diciéndole: Pues has llegádo à merecér vér un Angel, abſténte en adelánte de tratár con los hómbres. (7) A los que vé muy dádos à la virtúd, los tienta con las médras en la ſantidád: empiéza por lo lícito, y por lo preciſo, para que cáygan en lo ilícito, y en lo ſupérfluo. Si éres Hijo de Dios, conviérte éſtas piédras en pan; pórque es ley de naturaléza ſocorrérſe el hambriénto: tu tiénes hambre; pues haz para tu neceſsidád con tu Po-

(7) S. Pedro Damiano.

Digitized by Google

Podér, que las piédras sean pan. Eres Hìjo de Dios, y es razón, que todos te conózcan por tal; pues precipítate de esse Pináculo; pórque recibiéndote los Angeles, y viéndolo los hómbres, seas de todos adorádo. Así intentó vendér à Chríslo el socórro de su necesidád.

Pero acáso, hermános míos, os será estráño, que valiéndose de imágenes de virtúd, inténte las ruínas, y los precipícios, en los que sabe, no le cómpran profanos géneros? Pues entendéd, que à los hómbres virtuósos los indúce à tratár con las mugéres virtuósas, y à el contrário: les vende Estátuas de Santos, y Santas, frías por su virtúd à todo calór de vício; pero es para encendérlas por médio de el tráto, éste míslmo de quien díce Job 4. que con su aliénto hace ardér à los carbónes mas fríos.

O amádos míos! armémonos con

la Fé, y la Esperánza, y la Caridád, para defendérnos: Sean éstas tres Virtúdes el pan, que nos aliménte, que serán piédras, con que venzámos à el Olofernes, que es el demónio. El tienta à los Sábios con téxtos de Escritúra, que es el pan, que nos aliménta: pues solicitémos de Dios la mas púra inteligéncia, que siendo à nosótros de susténto, sean cóntra él dúras piédras. Entendámos sómos comprádos con el précio de la Sángre de Jesu Chrísto: no nos vendámos à ótro duéño: venzámos, como nos enséña su Doctrína, y exémplo, para que por él consigámos sea celebrádo nuéstro triúnfo por los Angeles en la Glória: à la que nos guíe Jesu Chrísto, que con el Pádre, y el Espíritu Sánto víve, y reyna por los síglos de los síglos. Amén.

CREDO, &c.

EL

EL OFERTORIO.

ECLESIASTICO.

Expl. Es de el míſmo Pſalm. 90. en que ſe repíten las palábras, que nos encomiéndan la protección Divína; por lo que ſe ha dícho en las Nótas antecedéntes.

SEGLAR.

Práct. Debáxo „ de las alas de „ tu protección, „ Señór, eſtóy ſe„ gúro de las Aves „ de rapíña, que „ ſon las Poteſtá„ des aëreas.

„ Lograré el „ refrigério de tu „ lucída ſombra: „ Me defenderé de los ardóres de „ el vício: me fomentará el calór „ de tu caridád.

„ Y ſi algo buéno halláſſe en mí, „ lo eſconderé en tí, como en cam„ po de mi theſóro.

NOTA. *Se vá à la Práctica de el Ofertório de la Hoſtia en la Miſſa Rezáda, haſta la Comunión, que eſtá à el fin de éſte Tómo.*

EN

EN LA COMUNION.

ECLESIASTICO.

Expl. Se repíten las palábras de el Ofertório; en las que, para ésta protección, nos ofréce rodeárnos de el escúdo de su verdád; porque, como sómos cercádos de tentaciónes, seámos defendídos con su protección soberána: la qual con gran razón se compára à el escúdo, por lo que ésta tiéne de latísima de parte de Dios; que es, co-

SEGLAR.

Práct. Señór, si „ no áy lugár, ca„ míno, ni espá„ cio, à dónde „ me buélva, en „ que no me há„ lle combatído „ de tentaciónes „ de mis enemí„ gos; tampóco „ hállo algúno, en „ que no experi„ ménte me de„ fiénde el escú„ do de la ver„ dád de tu pro„ méssa, de librár„ me, siémpre que „ húyo, yéndo „ hácia tí, y quié„ ro

como la parte superiór: y mas estrécha de la inferiór; insinuándo es, para defendérnos desde la cabéza, y hómbros, hasta los piés. (8)

„ ro permanecér
„ contígo en la
„ voluntád de no
„ dexárte, ni por
„ los males, ni por
„ los biénes de ésta mísera vida.
„ (San Bernár-
„ do.)

EN LA ORACION DESPUES DE la Comunión.

Eclesiástico.

Expl. Pide la Iglésia à Dios, y aplíca el maravillóso efécto de la Eucharistía à los que ayúnan; para que por él purificádos de los envejecídos reſábios de los pecádos; y revestídos de la nuéva gracia de su salúd, puédan passár à la compañía de los Bienaventurádos.

(8) Hug. sup. hunc Psalm.

Digitized by Google

EXPLICACION DE EL PARROCO para la asisténcia à la MISSA de el Lúnes despúes de la Dominica priméra de Quarésma.

COnsiderándo la Iglésia nuéstra Madre, se avrán armádo sus híjos con las ármas, que les presentó en la Doctrína de Chríſto Señór nuéstro, y de su Santo Apóstol el día antecedénte; y como que estarán próntos à la peléa contra sus enemígos: de la qual saldrémos victoriósos con óbras de misericórdia, las póne à la vísta, y especialménte la limósna. (1) Y porque se éntra con mas alegría, y mayór valór en la batálla, quándo se está viéndo el prémio, que se prométe; por tanto en el Oficio de la Míssa de éste día, dispóne hacérnos patênte el prémio, de

(1) Dur. in hac fer.

Digitized by Google

de los que vencièron ; y el castígo, que tendrán los flóxos, y tíbios, que se déxan vencér.

En el INTROYTO, que póne de el Psalmo 122. expréssa, que como los esclávos, que desean complacér à sus duéños, pónen los ójos en las mános de su señór, para entendérlos por las acciónes, y obligárlos à la retribución de su fiél servício ; así nosótros debémos ponér los de nuéstra consideración en las óbras, que manda nuéstro Señór Dios, hasta que úse de su misericórdia.

Y también nos enséña en decír con David, que levantó los ójos à Dios hasta el Ciélo, que nos combída à vér los prémios, que en la Lección, y Evangelio nos prométe : lo que entendiéndose de los ójos de nuéstra mente, píde en la ORACION, que nos convièrta à sí su Magestád: Y para que nuéstro ayúno nos apro-

Digitized by Google

véche, que nos instrúya con la Celestiál enseñánza.

Conforme á lo qual, la EPISTOLA es de Ezechiél à el cap. 34. por quien díxo Dios, buscaría sus ovéjas, y las visitaría; como el Pastór, que visíta su Rebáño, quando está dispérso: que las libraría de los lugáres, en dónde las esparciéron los nubládos, y la obscuridád: y finalménte las apacentaría en los montes excélsos de Israël; esto es, en la mansión, y etérno descánso. (2)

Por lo que empezándo el sánto temór de no perdérnos, de módo, que el Demónio no nos conózca por súyos: Clamámos en el GRADUAL, que es de el Psalmo 83. haciéndo presénte à Dios, que es nuestro Protectór, y diciendole, nos míre, y nos óyga, que sómos sus siervos. Y sí-

(2) Rup. l. 4. in hac fer.

Digitized by Google

sígue el TRACTO, que es el común en éstas férias.

Lo dícho declára mas el EVANGELIO, diciendo Chríſto por ſu ſagráda bóca: Vendrá el Híjo de el Hombre en Tróno de Mageſtád; y juntándo delánte de sí tódas las Gentes, ſeparará, como el Paſtór, las Ovéjas de los Cabrítos: en que ſe entienden los buenos, y málos; y pondrá los buenos à ſu diéſtra, y los malos à la ſiniéſtra, dando à eſtos la maldición; porque, como tuvieſſe hámbre, no le diéron de comér, &c. y à los buenos, dándoles la bendición, recibiéndolos en ſus eternas morádas, porque lo recibiéron, y alimentáron en las perſónas de los pobres.

Y porque póne el prémio, y el caſtígo à nueſtra víſta, buélve la Igléſia à decír en el OFERTORIO, que es de el Pſalmo 118. levantará los ójos à conſiderár las maravíllas

de el Señór, para que nos enſéñe lo júſto; pidiéndole entendimiénto con que aprehendér ſus mandátos: previniéndonos, que no ſolo hémos de mirár con la víſta ſiniéſtra, que míra à los caſtígos; ſino es también con la diéſtra, en que ſe nos repreſéntan los prémios; porque el que ſolo de temór obrára, fuéra ſu temór muy imperfécto; y el demónio intènta cegárnos de la víſta dieſtra, que es la de la ſumma bondád de Dios, y de los prémios, que por ella nos ofréce. Y como el Rey de los Ammonítas no quíſo eſtablecér los páctos con los habitadóres de Jabés, ménos que ſe cumpliéſſe el preliminár de ſacárlos la víſta derécha, (3) ſe ha de entendér, que lo míſmo intènta el demónio en noſótros de la víſta eſpirituál de que hablámos; para que, como los Soldá-

(3) 1. Reg. 11. cap.

Digitized by Google

dádos, que carècen de èlla no ſon áptos para la guerra; aſsí en quién lógra, que no véa los motìvos de el amór, que debémos à nueſtro Dios, y que ſolo míre à los caſtígos, consígue llenárlo de pavór, temór, y frialdád, con que ſe háce de el todo inútil, para peleár contra él.

Por eſſo en la COMUNION nos buélve à repetír, y como à enterárnos la Igléſia de la proméſſa de Chríſto, que con tóda ſu Divína verdád nos aſſegúra, que lo que huviéſſemos hécho con el mas mínimo de los pobres en ſu nómbre, lo hémos hécho con ſu Mageſtád: de lo quál felizménte ſe ſeguirá logrémos la bendición de ſu Padre, y la poſſeſsión de ſu Reyno.

Y para que mas bién lo consigámos, pide la Igléſia *en la ORACION por el Puéblo*, la abſolución de nueſtros pecádos, y que propício apárte los dígnos caſtígos, que por

Digitized by Google

éllos merecémos : con la que *confórma la ESTACION de éste dia, que es à San Pedro Advíncula.*

EXPLICACION DE EL PARROCO para la asisténcia à la MISSA de el Mártes después de la Dominica I. de Quarésma.

El Parroco.

EN ésta féria es la Estación en Róma à Santa Anastásia. Se tráta de la Oración, (4) como úna de las ármas mas poderósas, con que debémos peleàr los Hijos de la Militánte Iglésia. De lo que nos dió exémplo Josuè en el Desiérto, peleándo, y Moysés orándo sin intermisión : (5) porque quando orába, vencía ; y cessándo, cessába el triúnfo ; y continuándo sin cessár de orár, lo consiguió de el tódo.

El

(4) Dur. l. 6. c. 34. (5) Exod. 17.

Digitized by Google

El INTROYTO de la Miſſa ſe póne de el Pſalmo 89. por ſer éſte Oración, ſegún ſu título, que es: *Orátio Móyſis hóminis Dei.* No porque lo compuſiéſſe Moyſes; ſí porque à ſemejánza de ſu Oración, ſe compúſo; el que empiéza: *Señór, tu te has hécho Refúgio nuéſtro por las Generaciónes, y ſíglos.* En que priméro propóne à el hombre temporál ſu refúgio eterno; y continúa el Pſalmo, pidièndo ſocórro para el hómbre, y ſanidád de ſu enfermedád. Ultimaménte óra, aſſegurándo de la liberación.

Continúa la Igléſia en la ORACION de éſte día, pidiéndo à Dios nos míre; para que nueſtra mente, que intentámos elevár delánte de ſu Mageſtàd, conózca lo que por ſu benìgno deſéo aprovécha nuéſtro caſtígo con la maceración de la carne.

Confórme à lo quál, ſe póne la *Epíſ-*

Digitized by Google

Epístola, que es la *Lección de Isaías* 55. que nos enséña à orár, y combída à exercitár la Oración, diciéndo: Buſquémos à el Señór aóra, que podémos hallárlo: que invoquémos ſu nómbre: lo llamémos aóra, que está cérca de noſótros. Lo que explíca, ſe háce, dexándo los vícios, y pecádos; porque es de ſúmma manſedúmbre, para perdonárlos; y no ſon ſus penſamiéntos, como los de los hómbres: y es, porque éſtos, luégo que vén las ofenſas, que hácen à los Poderóſos, ſe les ofréce, que tomarán la júſta vengánza; y ſi el contrário es de poder, que le pondrá guerras. Pero quales ſean los penſamientos de Dios, lo moſtró Jeremías, diciendo: Yo pienſo penſamientos de paz, y no de aflicción. Aſsì, el que de tódo corazón ruega, píde, y lo búſca, lo hálla pacificádo. Por lo que en éſta vída, en que puede hallárlo, debe buſcárlo;

Digitized by Google

lo; pues si no lo ha hecho ántes, no lo hallará en la otra. Encomienda también la eficácia de la Divína Palábra en el frúto, que háce en múchos corazónes, diciendo: No bolverá à su Magestád vacía: para que no desmáyen los Predicadóres, ni dexen de sembrárla.

El GRADUAL se póne de el Psalmo 140. en que píde se diríja la oración à Dios, como el Incienso: y ofrece por sacrificio vespertíno elevár á Dios las manos: en que se entiende, levantár de éntre los hombres, y de la tierra las obras, que en ella, y éntre ellos hacémos con la recta intención, de que sean dígnas de parecér ánte su Divíno agrádo. (6) *El quál Graduál con el Ofertório, y Comunión* se pónen por lo dícho de éste día; y por esso son oraciónes, consuélos, y acciónes de grá-

(6) Dur. ibi. n. 2.

Digitized by Google

grácias, de los que verdaderaménte búſcan à Dios.

El EVANGELIO, que es de San Matheo à el cap. 21. expreſſa, como arrojó Chriſto de el Templo, à los que lo profanáron, negociándo; y hecho éſto, les díxo: Era ſu Caſa Caſa de Oración. Y llegándoſe los cójos, y ciégos en el míſmo Templo los ſanó. Dexándo à los Fariſéos, que ſe indignáron de los milágros, que veían, y de las alabánzas, que los inocentes le dában: y ſaliendoſe de la Ciudád, fue ſu Mageſtád à Bethania, en donde ſe detúvo algún tiempo. En éſte Evangelio nos enſeña Chriſto, no ſolo cómo debemos eſtár en el Templo ſiempre orándo, (7) ſino es también, que, ſi es el Templo ſu Caſa, y noſotros Templo de Dios, quándo habíta por la grácia, no debé-

(7) P. Caniſ.

Digitized by Google

bémos admitír los empleos, y negócios, que nos impídan ſu habitación; ſiguiendo la ſimplicidád de aquellos inocentes muchachos, con la prontitúd de ánimo à el Divíno Cúlto; eſpecialménte en los Templos, y lugáres Sagrádos, que debémos honeſtár con ſagrádas acciónes; no ſea, que ſu Mageſtád nos dexe, como dexó à aquellos: lo que figuró óy en éſte Evangelio, quando por ſu incredulidád ſe paſsó à los Gentíles: (8) pues BETHANIA, en dónde hízo manſión, es lo míſmo, que Caſa de Obediéncia; como que el Pueblo, que no conocía, le ſirvió, y en lo que oyó por ſu oído, le obedeció. (9)

Eſte ſucéſſo fué el año 33. de la Edád de Chríſto. San Juan Chryſóſtomo, San Aguſtín, y Euthymio (citádos de Maldonádo) ſienten, que

(8) Rup. in hac fer. (9) Pſalm. 17.

que dos veces hechó Chríſto Señór nueſtro, à los que profanában el Templo: la úna fué cerca de la Paſqua, ántes de ſu Paſsión, en dónde hízo, como ún azóte, y arrojó de el Templo à tódos los que comprában, y vendían. En la priméra uſó de manſedúmbre, no ſirviendoſe de el azóte, por ſer en el princípio de ſu Predicación, y vez priméra: y aunque con el azóte no dió à los Profanadóres, ſe ſirvió de él, para hechár à los Bueyes, y Ovejas. (10)

Confórme à lo dícho en éſte día, y en la Nóta de el Graduál, ſe póne el OFERTORIO, que es de el Pſalmo 30. en que expréſſa el conſuélo de avér eſperádo ſiémpre en Dios, y de confeſſárlo: como que en ſus Divínas manos eſtán todos nueſtros tiémpos: (11) Y la COMUNION

(10) Ger. Nat. in hac fer. 3. Dur. ibi.
(11) Dur. ibid.

Digitized by Google

NION conforma con lo mismo. Es de el Psalmo 4. en el consuélo de avér oído su Magestád, quándo de véras se le ha invocádo; y en el de dilatár el corazón en la tribulación; porque con caridád, como el óro se diláta à el golpe de el martíllo; à èste módo, à los gólpes de la tribulación se diláta la buéna conciéncia, y se auménta, y óbra la paciencia: ésta háce la pruéba; y ésta óbra la esperánza, con la que no se confúnde. (12)

La ORACION sobre el Puéblo, según lo dícho, es en la que píde la Iglésia à Dios, que súban à su Magestád nuéstros ruégos; y que apárte de su Iglésia quánto la puéda dañár.

*** ***
***

MIER-

(12) Hug. Card.

Digitized by Google

MIERCOLES DESPUES DE LA DOMINICA primèra de Quarésma; y primér día de las TEMPORAS de éste tiémpo.

El Parroco.

DE las Témporas en común se ha dícho en el Miércoles desprués de la Dominica III. de Adviénto, de su institución, y algúnos de los múchos motívos para estos ayúnos: de dónde se díxo tambièn, que San León estableció las Témporas de éste tiémpo, para ésta semána de Quarésma; las que ántes estában señaládas para la primèra semána de Márzo. Y como los ayúnos de las Témporas se llamában ayúnos de Primícias, según su institución; pórque como en la Antígua Ley se pagában Diézmos, y Primícias, díce San Agustín, (1) les pareció debído à los Sántos Pádres, pagár Diézmos, y Primícias de el tiémpo. Asi por Primícias instituyéron los ayúnos de las Témporas; y por

(1) Lib. de Doct. Christian.

Digitized by Google

por Décima el de la Quaréſma: todo lo qual ſe ha inſinuádo antecedentemente; de dónde ſále el motívo de duplicárſe la ſolemnidád de el ayúno. (2) Por tanto, aunque por razón de Primícias ſe cumplía con el primér día de cáda tiémpo: como éſtas las tributámos à la Santíſsima Trinidád, y en ſatisfacción de los pecádos de palábra, de óbra, y de penſamiénto, ſon tres días los ſeñaládos para el ayúno, en los que ſe débe aconſejár, ſe obſérve rígidamente, no ſolo el corporál, ſino es también el eſpirituál.

Se pónen los tres ayúnos en éſte tiémpo; (3) pórque, aviéndo de empezár la Primavéra, en que abúnda en noſótros el calór, y la humedád, que es foménto de la concupiſcéncia, y de encendérſe las paſsiónes; nos prevenímos con éſte ayúno, para caſtigárlas; no ſea, que nos precipitémos à el conſentimiénto de la fálſa hermoſúra, como para que bróten en nuéſtras Almas las flóres de las virtúdes,

(2) Dur. l. 6. c. 35. (3) Dur. l. 6. c. 6. n. 3.

podándo los vícios; y pórque la Primavéra en las edádes de el hómbre se refiére à la puerícia; enseñándonos, que en éste tiémpo debémos exercitár la mas inocénte vída. (4)

EXPLICACION DE EL PARROCO para la assisténcia à la MISSA Solémne de el Miércoles después de la priméra Dominica de Quarésma; y afectos prácticos de el Seglár.

LA *Estación en Róma es à Santa María la Mayór*, para obligárla, solicitándo su protección, y que alcánce à los Fiéles, lo que la Iglésia en éste día píde.

EL INTROYTO.

ECLESIÁSTICO.	SEGLAR.
Expl. Sé pone de el Psálm. 24. en que entra, pidién-	*Pràct.* O Señor! Luego que criáste à el hómbre,

(4) Idem n. 4.

Digitized by Google

diéndo la Igléſia à Dios exonére à ſus Fiéles de la cárga de los pecádos ; y como para captár ſu Divína voluntád, le acuérda ſus miſericórdias , que ha exercído en todos los ſíglos: (1) El que ſe póne éſte día ; (2) pórque es el séptimo de nuéſtro ayúno ; y como el número séptimo es de el que empiéza à multiplicárſe háſta el ſeptuagéſimo, que

„ bre , apareció
„ tu miſericór-
„ dia : ſe viéron
„ tus miſeració-
„ nes , no conde-
„ nándolo por ſu
„ enórme pecá-
„ do ; ántes miſe-
„ ricordióſo , lo
„ agregáſte à la
„ peniténcia.
„ Déſde aquél,
„ háſta noſótros
„ las has conti-
„ nuádo con eſ-
„ tupéndos pro-
„ dígios.
„ Acuérdate,
„ Señór , de tus
„ antíguas miſe-
„ ricórdias , para

(1) Hug. Card. ſup. hunc Pſalm. (2) Dur. ubi ſup. n. 1.

que ſignifica liberación de la cautividád ; por éſſo, cumplídos ya eſtos ſiete días de nuéſtro ayúno , empezámos à pedír à Dios, nos líbre de la cautividád, y tyranía de nuéſtro enemígo.

„ que no nos domínen nuéſtros „ enemígos.

„ Líbranos, Se„ ñór , de las an„ gúſtias , que „ nos ocaſióna la „ opreſsión de los „ pecádos , que „ impíde elevár „ à tí nuéſtro eſ„ píritu ; pór„ que éres nuéſ„ tro Dios, en quien confiámos, no „ nos averguéncen nuéſtros enemí„ gos.

RUBRICA. *Se dice FLECTAMUS GENUA*, por lo míſmo, que ſe díxo en las Nótas de el tiémpo de Adviénto.

*** *** ***
*** *** ***

EN

Digitized by Google

EN LA ORACION.

Eclesiastico.

Expl. PIde la Igléſia à Dios nos óyga con cleméncia, y exercíte ſu diéſtra para defendérnos de toda adverſidád. La póne la Igléſia con el GRADUAL, OFERTORIO, &c. para que à los que ayúnan, los defiénda en la tribulación, y también de la tyranía de nuéſtro enemígo. (3)

RUBRICA. Se pónen dos LECCIONES en éſte día, como en todos los Miércoles, en que á el Sábado ſiguiénte ſe han de dár Ordenes; pórque como éſte es el día de el exámen de los que ſe ordénan, denóta la ſuficiéncia, que dében tenér con la notícia de los Líbros Sagrádos.

(3) Dur. ibid.

Digitized by Google

LA PRIMERA LECCION.

ECLESIASTICO.

Expl. Es de el Líbro de el Exodo, cap. 24. que exprèssa la subída de Moysés à el Mónte à recibír la Ley de Dios, para enseñárla à el Puéblo: à todo lo qual convíno el ayúno, y de él nos dá exémplo en èsta Leccion Moysés; y en la Epístola siguiénte Elías; pórque ámbos ayunáron quarénta días, y quarénta nóches. Con

SEGLAR.

Práct. O Señór! „ súba yo de la „ baxéza de las „ cosas terrénas „ à el mónte de „ la contempla„ ción, para ser „ partícipe de tus „ secrétos; y pa„ ra conocér la „ virtúd, y tu „ voluntád en tu „ Santa Ley, y „ mandátos. Con„ síga yo en éste „ Mónte, que en „ la resplande„ ciénte núbe de „ la grácia sea „ privádo de to-

do

Con los quáles exémplos, y el principál de Chríſto, Señor nuéſtro, ſe nos encomiénda la utilidád, y el frúto, que por nuéſtros ayúnos podémos conſeguír.

„do afécto, y deſeo mundáno: „ſéa caſtigádo „con el ayúno el „deſórden de mi „apetíto, y di„rigído, ſegún tu „divíno beneplá„cito.

EL GRADUAL.

ECLESIASTICO.

Expl. Se póne de el Psál. 24. en dos vérſos ſóbre los dos motívos, pórque óy ſe ayúna: úno, ſer día de Témpora: ótro, ſer día de Quaréſma: en los que ſe háce preſénte à Dios nuéſtra

SEGLAR.

Práct. O Señor! „que te ofrecíſte „à eſtár con el „Júſto en ſu tri„bulación: míra „benígno, que „éſtas ſe hán „multiplicádo en „mi corazón, y „eſtóy rodeádo „en lo exteriór

Digitized by Google

tra humildád, y trabájo, y la estáncia de la tribulación en el corazón; y le pedímos el socórro de nuéstras necesidádes, y el perdón de todos nuéstros pecádos.

„de ótras, que „me humíllan „ánte tu acatamiénto.

„Y si el consuélo de sentírte, „lo impíden mis „pecádos, per„dónamelos to„dos, y apiádate „de mis trabájos. (Hugo Card.)

RUBRICA. *No se dice FLECTAMUS GENUA*, por lo que se ha dícho en el Miércoles de las Témporas de Adviénto.

EN LA ORACION.

Eclesiastico.

Expl. PIde la Iglésia à Dios atiénda à la devoción de su Puéblo; para que, los que castígan su cuérpo con la abstinéncia, hállen

Digitized by Google

llen fortalecídas sus méntes por frúto de sus buénas óbras. Lo que confórma con la Lección siguiénte, que míra à la utilidád de el ayúno.

LA EPISTOLA.

ECLESIASTICO.

Expl. Se póne de el Líbro 3. de los Réyes à el cap. 16. en dónde, según lo dícho en la Lección antecedénte, se expréssa el ayúno de Elías, huyéndo de el Tyráno Acháb. Y que hallándose fatigádo, y exánime, hécha oración à Dios, se hechó à la

SEGLAR.

Práct. Yo sé, Señor, que no desdeñáras à tus escogídos, ni dás à el olvído à el póbre. Te acuérdas de la humildád de tus siérvos, y de los que, paciéntes, súfren por ti la adversidád. Yo huyré de los que me persíguen, quándo

la sómbra de un Enébro, en dónde dormído, lo despertó el Angel dos véces, y alimentó de pan ázymo, y de água: con lo que ayunó quarénta días, y quarénta nóches, andándo por el Desiérto fortalecído, háfta llegár à el Mónte de Dios: En que nos encomiénda la utilidád de el ayúno; y dá à entendér, como el córto aliménto nos puéde fortalecér, para passar el Desiérto de ésta

„ do no me siénta
„ llamádo de tí,
„ ni con la forta-
„ léza, y perfec-
„ ción, con que
„ puéda resistír, y
„ vencér con la
„ paciéncia. Aban
„ donaré los in-
„ teréses mundá-
„ nos, esperándo
„ me líbres, y
„ confórtes por
„ médio de mi
„ Sánto Angel de
„ Guárda, y con
„ el eficáz ali-
„ ménto de el Sa-
„ cramento de el
„ Altár; para que,
„ como Elías, en
„ quarénta días,
„ y nóches de ca-

mí-

Digitized by Google

ta vída, y llegár à la abundánte Méſa de nuéſtro PádreCeleſtiál en ſu Reyno. (5)

„ míno llegó à el „ Mónte, por la „ fuérza de tu „ Viático, puéda „ yo caminár to- „ da la vída, aun „ quándo me júzgue de el todo deſ- „ amparádo de humáno auxílio.

EL TRACTO

Es el común de éſtas Férias.

EL EVANGELIO.

El Parroco.

Expl. ES de San Mathéo à el cap. 12. en donde refiére, que Jeſu Chríſto en Capharnaúm, reprehendió aſperaménte á los Eſcríbas, y Fariséos, llamándolos málos à ellos, y à ſus padres, y ge-

(5) Dur. ibi.

generación adúltera. (6) Esta maldád la manifestában en su infidelidád: con la que, curiósos, le pedían milágros, que no avían de creer, (7) diciéndoles, que les ofrecía el milágro de Jonás, que estúvo tres días, y nóches en el viéntre de la Ballena; y que asi estaría el Hijo de el hómbre sepultádo, y resucitaría; pero que los Ninivitas, que se convirtiéron con la predicación de Jonás, se levantarían en juício à condenárlos, y la Reyna de el Austro, esto es, la Reyna de Sabá, se levantaría también à lo mismo por la sabiduría, que oyó de Salomón. Como, que si à la predicación de Jonás se convirtiéron los Ninivitas, estos en el Juício Universál resucitarían, y los condenarían à ellos de no avérse convertído à la de Chrísto, que oyéron; y quánto los con-

de-

(6) Ger. Nat. (7) S. Juan Chrysost.

Digitized by Google

denaría no avérse convencído de el que es mas que Salomón, quándo la Reyna de Sabá, asi bendíxo, y alabó su sabiduría?

Passó Chríſto Señor nuéſtro à explicár lo próprio, que es de el Espíritu immúndo habitár en los lugáres cenagósos; y que aviéndo sído lanzádo de un hómbre, no descánsa, ni pára, háſta vér, si puéde bolvérse à la casa, de dónde salió; y hallándola vacìa de óbras de virtúd, y árida, por faltárla el cristalíno humór de la Grácia; y à lo exteriór adornáda de cosas mundánas: entónces vá, y combída à ótros siéte Espíritus, que tráe consígo, peóres, que él; y se éntran à habitárla todos. Estos siéte Espíritus peóres son la colección de pecádos, ò universalidád de vícios, con que se hálla mas incuráble el hómbre en su mal, que estába, antes que se huviésse libertádo de el malígno Espíri-

Digitized by Google

ritu ; y que esto le sucedería à aquélla Generación péfima ; como óy se experiménta en la dúra obstinación, en que perseverán los Judíos.

Estándo Chríſto enseñándo asi à las Túrbas, estában de la parte de afuéra la Madre de Jesus, y los Apóstoles, que tenía como Hermános, queriéndo hablárle ; y noticióso Chríſto, de que su Madre, y hermános lo buscában, respondió: Quien os paréce son mi Madre, y mis Hermános? Y estendiéndo la mano sóbre sus Discípulos, díxo: Estos son mi Madre, y Hermános; pórque cada úno, que haga la voluntád de mi Padre Celestiál, es mi hermáno ; pórque es híjo por adopción de mi Padre ; y es mi Madre, pórque me concíbe su afecto, y devoción, y me dá à luz en sus sántas operaciónes. El qual Evangélio se póne éste día, por lo que nos acuérda la peniténcia de los Ninívitas, y

su

Digitized by Google

ſu ayúno, con el que tempiáron la íra de Dios. (8) Pórque imitándolos en el arrepentimiénto, peniténcia, y ayúno, nos librémos de la júſta íra de Dios, y conſigámos el perdón de nuéſtros deſórdenes, como lo conſiguiéron; aunque amenazádos ya con la ſenténcia pronunciáda de ſu totál deſtrucción.

EL PRELADO.

HOMILIA SOBRE EL Evangélio de la Feria IV. deſpués de la priméra Dominica de Quaréſma.

Reſpondérunt Jeſu quidam de Scribis, & Phariſæis, dicéntes: Magiſter, vólumus à te ſignum vidére. Matth. cap. 12.

YA avían víſto, y oído prodígios de Chríſto los Eſcríbas, y Fariſéos: ſabían los de las Eſcritú-

(8) Dur. in hac fer.

Digitized by Google

túras; y con tódo esso desea su malícia ótra maravílla mayór, y núnca para convertírse. Generación mala, y adúltera los llamó Chrísto, profetizándoles su obstinación, que condénan los Ninívitas, y la Reyna, que oyó à Salomón; pero el mísmo Chrísto dá la razòn de su irremediáble mal. Es verdád, que húvo tiempos, que viviéron como híjos, y Dios con ellos como Padre. Que se lanzó de muchos de ellos el Espíritu inmúndo con la Fé; pero en los años cercános à la venída de el Salvadór la adulteráron: dexáron las óbras de las virtúdes, que les ordenába el tenór de su Ley: se dexáron llevár de vanidád, y aprécios mundános, ostentándo ceremònias exterióres; y el Espíritu inmúndo, que no hallába descánso hasta bolvér à el lugár de dónde salió, hallándolos vacíos de tóda óbra de virtúd, y adornádos de tóda profani-

nidád, y ſobérvia mundána, ſe entró à ocupár ſu antíguo alojamiénto con los ſiéte Eſpíritus peóres, en que ſe repreſéntan los ſiéte Vícios Capitáles, ò multitúd de pecádos gráves: de módo, que deſpués de quitár la vída à muchos Profétas de Dios, procuráron, y concurriéron à la afrentóſa Muérte de ſu Unigénito Híjo Chríſto, que eſperában ſu Salvadór.

O, amádos mios! lo que predicó Chríſto à los Eſcribas, y Fariſéos, nos predíca éſte Evangélio à los Chriſtiános. Confiéſſo me eſtremécе, y llena de pavór el conſiderár quánto peór es la generación de los que con ſus malas óbras adultéran la Fé, que profeſſámos, que la de los que jamás viéron, como ſon los Gentíles, y Pagános. Mucho mejór les fuéra à eſtos, díce el Apóſtol San Pedro, no conocér el camíno de la juſtícia, que, deſpués de avér-

Digitized by Google

lo conocído, bolvér atrás contra aquello, que ſe les enſéña por el Santo Precépto. Y qué os paréce: ſerá dúra propoſición perſuadíros yo, que ſería mejór eſtárſe en las tiniéblas de el Gentilíſmo, que en la Religión Chriſtiána éntre los Católicos Hìjos de Dios, ſi viviéndo en élla, la adulteráis con vuéſtras coſtùmbres? Acaſo podía ſer, no tenér mas pecádo, que el de la infidelidád. Podiáis ſer poſſeídos de ún Eſpíritu immúndo; ſer dominádos de éſte tyráno, y vivír conforme à aquellas ſus Leyes, ſin mancháros en nuévas, y mayóres cúlpas. Pero lanzádo de vueſtra Alma el Eſpíritu immúndo por el Bautíſmo, ſi deſpués os ha halládo vacíos de óbras de virtúd, límpios por defuéra, éſto es, adornádos de grífos, y de gála, deſeóſos de comparecér, de tenér mas eſtimación, que los ótros; el que no hallába deſcán-

ſo

Digitized by Google

ſo haſta bolvér à ſu habitación, no avrá combidádo à los ſiéte Eſpíritus immúndos, tánto peóres para voſótros, quánto vá de que él no es vueſtro mal, ſino es quién os indúce à el mal, ò indúce à que le déis entráda con los ſiéte Eſpíritus de Sobérvia, Avarícia, Luxúria, è Ira, Gúla, Embídia, y Peréza, que ſon vuéſtra míſma perdición? Dándo entráda à eſtos Eſpíritus, degenerámos de Híjos de Diós, y nos impedímos de recibír los Dones de el Eſpíritu Santo.

Pero quien os paréce ſerán éſtos, que aſsí ſe impíden para la converſión? De éſtos háce mención muy por exténſo el Apóſtol San Pedro. Los que ándan en la immundícia, ſiguiéndo los páſſos de ſu concupiſcéncia; los atrevídos; los que menoſprécian à ſus ſuperióres, no queriéndo ſujetárſe à ſu juício; los que eſtíman las delícias de ſus de-

Digitized by Google

léytes; los luxuriósos en los combítes, que tiénen los ójos llénos de adultério; los que tiénen el corazón exercitádo en la avarícia; los sobérvios, y loquáces vanos, que se esméran en lo mas precióso para el vestído, y en lo delicádo para sus carnes, siendo ellos siérvos de la corrupción. Si éstos, díce el Apóstol, que se refugiáron, para no manchárse, ni contaminárse con el pestilenciál lodo de el múndo, y de la cúlpa, à el sagrádo de el conocimiénto de nuestro Salvadór, y Señór Jesu Chrísto, en quién se regeneráron en el Bautísmo, se buélven à implicár en el mísmo lodo, y à dexárse vencér de éstos vícios, mucho mas dañóso les es lo de después, que lo priméro: mucho mejór les fuéra no avér conocído el camíno de la Justícia. *Méliùs énim erat illis non cognóscere viam Justitiæ, quàm post agnitiônem retrorsùm convérti ab eo*

eo, quod illis tráditum eſt ſancto mandáto. (1)

Pero me dirá algúno, que el pecadór Chriſtiáno tiéne el fácil recúrſo à la peniténcia: que en breve puéde convertírſe, y vivír; lo que no es tan fácil à el Gentíl, à quién no llega la predicación de el Evangélio, ni los exémplos, y exortaciónes, que cada día óyen los Fiéles en la Igléſia. Yo quiéro condeſcendér con la muchedúmbre de exémplos, y amoneſtaciónes, y demás beneficios, que lográmos; mas ſi éſtas míſmas lográſſen los Gentíles, fuéran muchos mas, los que ſe convirtieran, que no los pecadóres, que verdaderaménte ſe arrepiénten; pero es la dificultád tanto mayór en el que ha pecádo mas, díce el Apóſtol San Pedro, que quéda como el Cérdo, que ſe lába en el lodo,

(1) 2. Pet. cap. 2.

Digitized by Google

buſcándo en adelánte lo mas cenagóſo : y ſi no , amádos míos , vamos mirándonos cada úno.

Yo condeſciéndo con que no áy algúno , que no tenga voluntád de convertírſe , quándo no ſéa en la vída, en la muérte ; pero también véo , que ráro ſe vé verdadéro peniténte : que múchos lo deſéan; pero no ſe reſuélven à hacér peniténcia ; únos, porque no ſe hállan à ſu parecér por aóra con fuérzas; ótros, porque no hállan valór, para vencér las de ſus apetítos , que los arráſtran , y llevan ; ótros , porque como los Eſcríbas , y Fariſéos , que pidiéron à Chríſto óy ún nuévo milágro, píden à Dios lo hága con ellos , como lo hízo con San Pablo , con San Mathéo , con la Magdaléna , y con el Buen Ladrón , y lo ha hecho con ótros ; pero éſto , no aóra , no tan préſto,que ſucéda óy,y ſe hállen mañána privádos de el objéto de ſu deléy-

Digitized by Google

léyte : no de módo, que les quíte las riquézas, y quéden, como San Mathéo : no de módo, que les impída llevár Legacías de Príncipes, ni ſu favór, y grácia, como impidiò á San Pablo, díce el P. Séñeri. Eſte milágro píden à Chríſto : éſte encomiéndan, à los que tiénen por ſus ſiérvos, pidiéndoles los encomiénden à Dios, encargándoles, que fian de ſu virtúd, de ſus peniténcias, de ſu oración ſu ſalvación, por médio de éſte milágro; pero ſin ſus oraciónes, ſin ſus peniténcias, y ſin virtúd. Otros embídian la converſión de éſtos Santos, la deſéan, y la quiſiéran aóra ; pero con deléytes, con riquézas, con ſalúd. Una converſión como la de la Magdaléna; pero no ſu peniténcia, no ſu eſtéra, no ſu abſtracción de el tráto de los hombres, no ſu deſiérto : ſí con la gála, con la hermosúra, con los cortéjos, y atenciónes

Digitized by Google

de los mundános. Una converſión como la de San Mathéo, que ſolo de mirárlo Chriſto, lo ſígue, y no lo déxa; pero no írſe ſin dinéro, no quedár de ríco pòbre, neceſsitádo, y mendígo: no áy dúda, que fuéra gran milágro, ſi cupiéra dentro de lo poſsíble, aun en la línea de prodígios! Pero éſte, dícen ellos, fuéra el milágro; porque convertírnos à fuérza de peniténcia, de arrojár las riquézas, de apartár la ocaſión, fuéra muy conforme à lo que Diós nos tiéne prometído. El milágro, dícen, ha de eſtár en lo que pretendémos. *Signum quærunt, & non dábitur eis.* Búſcan ún prodígio; pero no ſe les dará, les reſpónde Chriſto. Eſte milágro temerário de éſta Generaciôn adúltera de los malos Chriſtiános no ſe les dará; pero éſte, no ſolo no ſe les dará, ſino es, que no es poſsíble.

Como podía ſer, ni por milá-

gro,

gro, querér úna míſma voluntád ſobre tódas las cóſas à Dios, y à el míſmo tiémpo querér ſobre todas las cóſas à el Demónio en el pecádo, en el deléyte, en la profanidád, ò en las riquézas contra Dios? Aborrecér ſobre tódo à ſu deléyte, y querérlo? Impoſsíble es, díce el Apóſtol San Pablo, que éſtos ſe renuéven à la peniténcia: *Impoſsíbile eſt renovâri ad pœnitentiam.* (2) No ſe les dará el prodígio, que píden, quándo píden ún impoſsíble, y éſte impoſsibilíta la converſión de éſta Generación mala, y adúltera, à quién no la báſta la Doctrína de la Igléſia maravillóſa, eſpecialménte en éſte tiempo de la Quaréſma. Eſte ſigno ſe les dará, y quizás no ſe les dará otro, que el que dió Jonás: quarénta días, para que à el fin de ellos, ò ſe deſtrúya la Ciudád, y tó-

(3) Hæbréos 6.

Digitized by Google

tódos ſus habitadóres, ò séa de el tódo ótra la Ciudád, de lo que éra, convertídos à Dios por ſu peniténcia. Quarénta días de ayúno, y peniténcia, que ſe ſignificáron, en el que túvo Jonás por quarénta hóras en el viéntre de la Balléna, de dónde ſalió à obedecér el mandáto de Dios. La predicación de éſta Quaréſma, que ſe ſignificó en los quarénta años de el Reyno de Salomón, Rey pacifico, en los que ſe predíca la paz de las Almas, à cúya predicación deben creér mas vivaménte, que creyéron los Ninívitas à Jonás; y eſtimár en mas la palábra de el Evangélio, que eſtimó la Reyna Sabá la Sabiduría de Salomón, quanto es de el míſmo Chriſto, confirmáda con tantas maravíllas.

Eſtos ſon los ſignos, y éſtos los milágros, que Dios dá à los pecadóres, para que ſe conviértan; la Doctrína de Chríſto, que tódos los días

días se predíca en la Iglésia ; los exémplos de los Santos, sus espantósas peniténcias, aun de muchos, que núnca graveménte pecáron. Pero si éstas no bástan, y deséan mas milágros, que el incessánte, y contínuo, que Dios háce de dár vigór, y fuérza de instánte en instánte á el hílo de áyre, que es la vída de cáda úno, por esperárlo, y porque de repénte no se quiébre, y se hálle en ún púnto en el Infiérno ; quándo ni éste, ni ótros innumerábles bástten, y aún espéren ótro nuévo, y núnca víslo prodígio, no se les dará, ni Dios lo hará.

Pero áy! amádos míos, que de múchos mas, que de éstos, díce el Apóstol, es imposíble se renuéven á la peniténcia. (3) Es imposíble, díce, que los que úna vez fuéron iluminádos, que gustáron de los Ce-

(3) Hæbréos 6.

Celeſtiáles Dones, y participáron de el Eſpíritu Santo, viviéron con gúſto, obrándo lo que Dios mánda, noticióſos de lo venidéro, ſi cayéron en la cúlpa, ſe renuéven à la peniténcia: ò porque es impoſsíble con ſolo nuéſtras fuérzas, ſin el auxílio de la Divína Grácia; ò porque ſon táles los reſábios, que déxa la cúlpa, aún deſpués de perdonáda por la peniténcia, que ſin mas, y mas peniténcia, no ſe extínguen, è indúen à ótra; ò por lo que expréſſa el míſmo Apóſtol de la tiérra, que à el beneficio de el rocío de el Ciélo fecúnda la yérva oportúna para el Duéño, y recíbe la bendición de Dios; pero la que dá en producír eſpínas, la ſírve el riégo, y el rocío para multiplicár mas abrójos: Eſta és maldíta, y ſu fin es ponérla fuégo. Pués ſi éſto ſucéde à los que cayéron en la cúlpa; qué ſerá de los que lográron con-

convertírse en la Quarésma, y en vez de perseverár, paréce, que sirvió el rocío de la Divína Palábra, para que después brotássen nuévas espínas: lanzáron à el Espíritu immúndo de sus Almas, y le diéron ótra vez entráda con la circunstáncia de su ingratitúd, ó con la mala costúmbre, que es peór, què el ácto de el pecádo; y si es continuáda, lo lléva à el profundo de los males? Como será posíble, que éstos en el fin se hállen renovádos à la peniténcia, ni como puéde dexár tiérra de tales espínas, y abrójos de parár en la combustión?

Pero, O! qué dícha logra el verdadéro, y humìlde peniténte, que acordándose de la grácia, y beneficio, que recibió de Dios en la remisión de sus pecádos con su verdadéra peniténcia, perseverára en las virtúdes, se guárda de cometér cúlpa en adelánte, y procúra en

en tódo hacér la voluntád de el Padre Celeſtiál! Eſte es Hermáno de Chríſto, porque es Híjo adoptívo, de el que Jeſu Chríſto es Híjo naturál: ſu Alma es hermána por la grácia, de el Alma de Jeſu Chríſto, que fué lléna de grácia déſde el inſtánte priméro de ſu Concepción. Es Madre, porque concíbe à Chríſto por devoción, y lo ſáca à luz, para exémplo de tódos en ſu ſánta, y frequénte operación.

Logrémos éſta parentéla con Chríſto, amantíſsimos, en la tiérra; para que lo gocémos en la Glória: à la que nos guíe el míſmo, que víve, y reyna con el Padre, y el Eſpíritu Santo por los ſíglos de los ſíglos. Amén.

*** ***
***

A EL

Digitized by Google

A EL OFERTORIO.

ECLESIASTICO. SEGLAR.

Expl. Es de el Psál. 118. el que ſe póne por lo expreſsádo en la Nóta de la Oración, ſegún lo que inſinúa la Práctica.

Práct. Conſolá-
„ do, Señór, en
„ tí, meditaré en
„ tus Mandamién-
„ tos, los que en
„ gran manéra he
„ querído, y de-
„ séo practicár.
„ Levantaré mis
„ manos à executár todo lo que me
„ mándan; los que he amádo, y
„ ámo, pórque ſon mandátos tú-
„ yos. O mi etérna vída!

NOTA. *Se vá à la Práctica de el Ofertório de la Hóſtia en la Miſſa Rezáda, báſta la Comunión, que eſtá à el fin de éſte Tómo.*

Digitized by Google

LA COMUNION.

ECLESIASTICO.

Expl. Es de el Psál. 5. la que se póne por lo mísmo, que arríba se ha dícho; y es conforme à lo que insinúa la Práctica.

SEGLAR.

Práct. A quien „ he de adorár, „ Señór, sino es „ à tí, que fóis mi „ Señór, mi Rey, „ y mi Dios?

„ Asi óre yo, „ que entiéndas „ mi clamór, y la „ voz de mi oración; para que en „ la aflicción de mi peniténcia sea „ yo líbre por tí, y domíne à mi „ enemígo.

EN LA ORACION DESPUES de la Comuniòn.

ECLESIASTICO.

Expl. PIde la Iglésia à Dios, por virtúd de la Eucharistía, y beneficio de dexárse recibír de no-

Digitized by Google

nosótros, nos purifique de tóda ocúlta mancha, y seámos líbres de las asechánzas de nuéstros enemígos.

EN LA ORACION POR el Puéblo.

Eclesiastico.

Expl. Pide la Iglésia à Dios, ilústre nuéstros entendimiéntos, para que podámos vér, lo que es razón hacér, y obrémos todo lo récto.

EXPLICACION DE EL PARROCO para la asisténcia à la MISSA de el Juéves después de la Dominica priméra de Quarésma.

El Parroco.

LA Estación en Roma es ad Sanctum Lauréntium in Panisperna. Continuándo la peléa cóntra nuéstros

tros tres enemígos, es ésta feria, para enseñárnos à exercitár las armas de la confesión.

Por ésso empiéza la Iglésia en el Oficio de la Míssa, tomándo el INTROYTO de el Psálm. 95. en las palábras, que expréssan, que la confesión está, como la hermosúra, à la víста de Dios; esto es, que será lo mísmo confesár sus pecádos, que hacérse hermóso à la víста de Dios. Son tres las confesiónes: Una la confesión de la Fé; ótra de los pecados; ótra de verdadéra humildád. Y como quándo delánte de Dios nos humillámos, lo imitámos, ya vé ánte sus Divínos ójos, lo que, como hermóso, apeteció para sí, que fué humillárse.

Para que ténga mas fuérza nuéstra ménte en ésta humildád, se repíte la ORACION ségunda de la FERIA antecedénte. Y pórque, como se ha dícho ántes, no tenían

Ofi-

Digitized by Google

Oficio próprio éſtas Férias; pórque ſe ſolemnizában, como el Domíngo, ſin ayúno, háſta deſpués, que Gregório, llamádo el Mózo, las eſtableció de ayúno; y ſe diſpúſo el Oficio, repitiéndo Epíſtolas, Evangélios, y Oraciónes, que ſe dícen en otros días. (1)

Confórma à eſto la EPISTOLA, que es Lección de Ezechiél 18. en que expréſſa, que cada úno lleva la cárga de ſu pecádo, que à ſu Alma le inducirá la muérte, y ſerá condenádo por el Juez Dios, que dá à cáda úno, ſegún ſus obras; pero el que entráſſe en Juício, acuſándoſe, dándo ſatisfacción, y obrándo lo júſto, no idolatrándo, ni adulterándo, ni entriſteciéndo à el próximo, ni quitándo lo agéno; antes partiéndo ſu pan con el hambriénto, viſtiéndo à el deſnúdo, no

(1) Dur. in hac fer. num. 4.

Digitized by Google

dándo dinéro à usúras, ultimaménte apartándo sus óbras de la malícia, y haciéndo récto su juício, vivirá con etérna vída, y será premiádo como Santo, y Jústo.

El GRADUAL, que se póne de el Psálm. 16. como el INTROYTO, y el OFERTORIO, son todos alabánzas, y oraciónes de el Jústo, que háce à Dios, pidiéndo lo guárde, como las níñas de sus ójos, y lo assegúre debáxo de las álas de su protección; le dé la grácia de juzgárse en la vída, para evitár el juício futúro; para que sus Divínos ójos acépten la equidád, que inténta por la satisfacción. (2)

El EVANGELIO es de San Mathéo à el cap. 15. el que exprésa, que entrándo Jesus en la Región de Tyro, y Sydónia en Phenícia, apartándose de la Galiléa inferiór,

y

(2) Hugo.

Digitized by Google

y de la Ciudád de Capharnaúm ; en ésta Región, que éra de Gentíles, opulénta, y de célebres Ciudádes, quíso su Magestád ocultárse en úna Aldéa, no léxos de Tyro ; (3) pero la múcha fé de úna mugér Cananéa (que representába la Gránde, que avían de tenér los Gentíles) entrándo en la casa, en dónde estába Chríſto, como escondído con sus Discípulos, confesándo con grándes clamóres su podér, pedía misericórdia para sí, solicitándo librásse su Magestád à úna híja súya possída de el demónio. Emmudeció la Magestád de Chríſto ; pero la Cananéa seguía con sus clamóres, instándo por el beneficio; y los Apóstoles, (4) compadecídos, píden por ella. Párase Chríſto, y se hechó à sus pies la mugér, en dónde se hízo un her-

(3) Ger. Nat. (4) Aug. de Consensu Evangelistar. l. 2. c. 49. Glossa in 15.

Digitized by Google

móso colóquio éntre Chríſto, y aquélla mugér: ella manifeſtándo ſu conſtáncia humílde, y oración excelénte: Chríſto con la luz de ſu Divína Sabiduría, y Miſericórdia, publíca la gránde fé de éſta mugér, y la dió el prémio, ahuyentándo el porfiádo demónio de la híja, que eſtába ausénte. Eſte ſucéſſo fué el año treinta y dos de la edád de Chríſto; y ſe póne por los fines expreſsádos de éſte día.

El OFERTORIO, que es de el Psálm. 33. ſe póne por lo dícho en el GRADUAL, con el que aliénta la Igléſia à ſus híjos, aſſegurándoles de la protección, que en el Angel de Dios tiénen, los que lo témen, à tiémpo, que combída à experimentár con nuéſtras poténcias, y ſentídos, el bien, que en éſte amór filiál tenémos en la benignidád, y ſuavidád de nuéſtro Dios.

Lo

Digitized by Google

Lo que ſe declára mas en la COMUNION, que póne de San Juan à el cap. 6. en dónde nos aſſegúra, que el Pan que nos dá en el Sacraménto nuéſtro dulcíſsimo Jeſus, es ſu míſma cárne, de la que el Júſto víve.

Según eſto diſpóne la ORACION SOBRE EL PUEBLO, pidiéndo para todos los PuéblosChriſtiános, conózcan lo míſmo, que confiéſſan, y ámen el dón de el Ciélo, que en la Comunión frequéntan.

EXPLICACION DE EL PARROCO para la aſsiſténcia à la MISSA de el Viérnes de las Témporas deſpués de la Dominica priméra de Quarésma; y aféctos práctícos de el Seglár.

El Parroco.

ES *la Eſtación en Roma à los Sántos dóce Apóſtoles*; la que con-

Digitized by Google

venientemente se háze, por lo que se exprésſa en el Oficio de ésta Míſſa de la Igléſia, y ſer los Apóſtoles los Príncipes de ella.

EL INTROYTO.

ECLESIASTICO.

Expl. Es de el Psálm. 24. en que pedía Davíd à Dios lo libráſſe de las tribulaciónes, que ſe entiénde por las neceſsidádes; repreſentándo à ſu Mageſtád ſu humildád, y trabájos, pidiéndo perdón de las cúlpas con la confiánza en él. (1) Y co-

SEGLAR.

Práct. O Señor! „ que vés mi hu„ mildád, poſtrá„ da à el péſo de „ las interióres „ tribulaciónes, y „ à el que ocaſió„ nan las neceſsi„ dádes, y trabá„ jos, que me „ cércan. „ No me endu„ rézca yo con la „ corrección, ni me

(1) Hugo ſup. hunc.

como éſte día es el nono de nuéſtro ayúno, y éſte nùmero es de los Córos de los Angeles; píde la Igléſia librárſe de toda tribulación, por médio de los Angeles, y principalménte por el Angel de el Gran Conséjo, como póne en éſte Intróyto. (2)

„ me déxe oprimír de el caſtígo; sírva todo „ à mi emmiénda, y corrección.

„ Perdóna todos mis pecádos, y embía „ tus Santos Angeles en mi amparo; pues me „ libráſte por el „ Angel de el „ Gran Conséjo „ tu Híjo.

„ Lo que me aliénta à levantár „ mi Alma à tí, y à confiar, que „ perdonádas mis cúlpas, no ten„ dré, que avergonzárme en tu „ preséncia.

EN

(2) Dur. l. 6. c. 37.

Digitized by Google

EN LA ORACION.

ECLESIASTICO.

Expl. PIde la Iglésia à Dios la propiciación con su Plébe; y que misericordióso la acalóre con su benígno auxílio, quándo para sí la háce devóta: la que se díce confórme à el fin pórque se póne el Evangélio.

LA EPISTOLA.

ECLESIASTICO.

Expl. Es Lección de el Profé-ta Ezechiél à el cap. 18. en que enséña, que la misericórdia de Dios, no quiére la muèrte de el impío, ni condenár

SEGLAR.

Práct. Instruído, „ Señór, de tí por „ tu Santo Profé-„ ta, confiésso, „ que la adversi-„ dád, y trabájos „ que experimén-„ to en ésta vída, „ no son dígno cas-

Digitized by Google

nár à úno por pecádo de ótro. La que díxo el Profèta, como palábras de Dios contra los Judíos, que tenían por adágio, para santificárse à sí, y culpár à sus padres, y blasfemár contra la justícia de Dios, decír: Nuéstros Padres comiéron en el Desiérto la úba en agráz, y à nosótros, que sómos sus híjos, nos hízo rechinár los diéntes, y causó la dentéra. (3) Por

„ castígo de la
„ mas ligéra cúl-
„ pa, en que he
„ faltádo à lo jús-
„ to de servírte,
„ y à la obedién-
„ cia de tus man-
„ dátos.

„ Tu, Señór,
„ me has criádo
„ para tí; y siéndo criádo para
„ servír à tu im-
„ ménsa grandéza, he servído
„ à la iniquidád
„ para tu ofénsa.
„ Pero si no me
„ aborréces, sino
„ es por mi cúl-
„ pa, yo abor-
„ rézco la cúlpa;
por-

(3) Exodo 20.

Digitized by Google

Por lo que les dí-
xo Dios, que el
Alma míſma, que
pecáſſe, éſſa míſ-
ma ſería, la que
moriría; que el
híjo no cargaría
con la iniquidád
de ſu padre, ſi no
le imitáſſe en la
malícia; que éſta,
y la impiedád,
ſería ſobre el ma-
lo, y el impío;
como la juſtícia
ſobre el Júſto; pe-
ro que ſi el peca-
dór hiciéſſe ver-
daděra penitén-
cia, y diéſſe ſatiſ-
facción júſta; en
aquélla juſtícia
viviría: no mori-
ría, ni ſe acorda-
ría

„ porque dexes
„ de aborrecér-
„ me. Y ſi éſte
„ aborrecimiénto
„ no puéde com-
„ parárſe en línea
„ de mal con to-
„ dos los máles
„ de el Múndo,
„ que reſpécto de
„ él ſe puéden
„ llamár biénes:
„ Véngan todos
„ los máles tem-
„ poráles ſobre
„ mi, y hágan-
„ me el bién con
„ mi contrición
„ de aplacár tu
„ indignación, li-
„ brándome de
„ el grandíſsimo
„ mal de mere-
„ cér tu aborre-
ci-

Digitized by Google

ría Dios de ningúno de sus pecádos; pórque no quiére ótra cósa, que la conversión. Como que, si el Jústo se apartásse de su justícia, y óbras santas, en su mísma prevaricación moriría à la Grácia, sin acordárse su Magestád de las buénas óbras, qué antes avía hécho. Asi manifiésta Dios, que quiére à el Jústo por las óbras jústas; que por ellas lo aprécia, y lo sálva; ni aborréce à el pecadór por ótra cosa, que por sus óbras injústas: con que hace paténte su equidád, y se póne ésta Epístola por lo que dirá la Nóta de el Evangélio.

„ cimiénto. Assí
„ hága yo el jústo
„ juício en mí de
„ mí mísmo; pa-
„ ra que apartádo
„ de tóda cúlpa,
„ víva vída de
„ grácia, y no
„ muéra eterna-
„ ménte.

EL

Digitized by Google

EL GRADUAL.

ECLESIASTICO.

Expl. Es de el Psál. 85. el que es Oración, que manifiésta la esperánza en Dios de conseguír la salúd, y misericórdia, según insinúa la Práctica. (4)

SEGLAR.

Práct. Líbrame, „ Señór, de la mi- „ séria, y enfer- „ medád de mi „ mísma cárne. „ No prevalézca la sensualidád. Sálvame; „ pórque he espe- „ rádo, y espéro „ en tí.

„ Oyeme con el oído de tu mise- „ ricórdia; no con el de tu zélo; „ pórque pereceré. (Hug. sup. h.)

EL TRACTO.

Es el común de éstas Férias.

EL

(4) Hug. Card.

Digitized by Google

EL EVANGELIO.

El Parroco.

Expl. ES de San Juan à el cap. 5. en que expréſſa, que ſubió Jeſus à Jeruſalén, en dónde eſtába la Piſcína, júnto à la Puérta, que llamában de el Rebáño, (1) la que tenía cínco Pórticos; en los que avía úna multitúd de enférmos, ciégos, cójos, y ótros, que no podían por sí llegár, quándo baxáſſe el Angel à movér las águas; de los enférmos, el priméro, que tocába la água, quedába ſáno. Viéndo Chriſto, Señór nuéſtro, à ún hómbre de tréinta y ocho áños de enfermedád, le preguntó: Si quería la ſalúd? Y reſpondió, que no tenía hómbre, que con diligéncia lo lleváſſe el priméro. La Mageſtád de Chríſ-

(1) Ger. Nat. ſup. hunc.

Chríſto le mandó levantár, y à el púnto ſe halló ſáno. De éſte milágro murmuráron los Judíos, tomándo el pretéxto de ſer en Sábado; queriéndo, no fuéſſe lícito à el Paralítico llevár ſu míſmo lécho en éſte día. Hallándo deſpués Jeſus en el Témplo à el Paralítico, le advirtió, reparáſſe, que ya ſe hallába ſáno: dándole à entendér, que ſus pecádos le ocaſionáron tan dilatáda enfermedád; y aſsì no quiſiéſſe pecár en adelánte, porque no le ſucediéſſe peór. (2) Eſte ſucéſſo fué el año 32. de la edád de Chríſto, el día de la Fiéſta de Pentecóſtes; en el que baxába el Angel à movér las águas, figurándo à Chríſto, Angel de el gran Conſéjo; y en el água de la Piſcína, que movía, à el Puéblo Judáyco, que movído en ſedición, aſsí ſe turbó, que à el míſmo Angel de

(2) Idem.

Digitized by Google

de el gran Conſéjo, éſto es, à Chriſto, lo crucificó. (3) Pero aquél año no baxó el Angel; para denotár, que Jeſus éra à el que ſignificába el Angel. Lo que quíſo moſtrár à ſus Diſcípulos en la ſanidád de aquél hómbre de tréinta y ocho años de enfermedád, como que avía acabádo la figúra en no avér buélto mas el Angel. (4) En ſer en día de Pentecóſtes, figurába la ſalúd etérna, que traía para los mortáles por el Bautíſmo de Agua, y de Sángre. (5) El Agua de la Piſcína éra roja; aſsí en el água, en la moción, y en la ſanidád, ſe figurába el altíſsimo remédio, para la univerſál ſalúd. Era úno ſolo à el que ſanába: (6) denotándo la unidád de nuéſtra Santa Madre la Iglésia Católica, que, baxándo à el Bautíſmo de Chríſto, ſa-

(3) Dur. ibi. (4) Rup. ſuper hunc in hac fer. 6. (5) P. Nat. ibi. (6) Rup. ubi ſup.

Digitized by Google

nó de tóda enfermedád. En ésta Pisćina se labában los Animáles, que se avían de ofrecér en los Sacrificios, los que tenían úno de los Pórticos señaládo, para que entrássen. (7) Y en ésto también se figuró à los que avíamos de ofrecérnos en Hóstias agradábles à Dios, ántes labádos con el Agua de el Bautísmo; y que avíamos de perseverár en ésta grácia, y confirmárnos en élla: lo que despúes en el Témplo manifestó Chrísto à el Paralítico. Este Evangélio concuérda con el intènto de nuéstra Madre la Iglésia en disponér éste Oficio óy, ségun se díxo en el Intróyto, y se vé en lo antecedènte.

*** *** ***
*** *** ***

EL

(7) Pat. Natal.

Digitized by Google

EL PRELADO.

HOMILIA DE LA FERIA VI. despúes de la Dominíca I. de Quarésma.

Erat áutèm quidam homo ibi, trigínta & octo annos habens in infirmitáte sua. Joann. 5.

ES la Pisćina, que contiéne la virtúd de sanár (en sentído morál) la peniténcia, especialménte en el tiémpo de Quarésma. Tiéne ésta úna prodigiósa virtúd para tódas las enfermedádes de los pecádos actuáles, en tódos los que sanáron de la originál cúlpa por el Bautísmo. Es el Angel de el Señór, que muéve la Pisćina el Predicadór en la Iglésia, que con la eficácia de la Divína Palábra excíta los corazónes de los hómbres à la confesión verdadéra, que purifica à el Alma de

Digitized by Google

tóda mancha de iniquidád. Se llamó *Probática* la Piscína, que es lo mísmo, que *Ovína*; porque en ella se lában las Ovéjas racionáles de Chríſto, que deben ſacrificárſe, y ofrecérſe Hoſtias púras en Alma, y cuérpo à Diós, que víve ſiémpre. Se decía en Hebréo *Bethſáida*, que quiére decír: Efuſión de águas; por las lágrimas, que derráma el verdadéro peniténte, eféctos de reſtaurár ſu ſalúd. Tenía cínco Pórticos, que ſon las cínco Puértas, porque éntran los doliéntes de tódas enfermedádes à conſeguír ſu perfecta ſalúd en la verdadéra peniténcia. Es úna puérta la Predicación, que los perſuáde; la que compúnge el corazón de el que óye, con deſéo de aprovechárſe. (1) Es la ſegúnda puérta, ù ocaſión, la vída de los Santos, que nos precediéron, de

(1) Act. Apoſt. 2.

Digitized by Google

de los que dice San Gregório, que à muchos no ménos los muéven, y enciénden à el amór de nuéstra Celestiál Pátria sus exémplos, que los sermónes. (2) Es la tercéra, el frúto, que vémos en ótros, que nos provócan à imitárlos en la enmiénda, para no quedárnos endurecídos, y estráños de la Iglésia, por no avér oído su voz. Es la quárta la divína inspiración, que ábre los oídos à los que no percíben las clamoróſas vóces de los Predicadóres. (3) Y es la quínta, la enfermedád corporál, que Dios embía, para que nos excitémos à conseguír la sanidád espirituál.

Y es posíble, amádos míos, que entre la muchedúmbre, que yacía de calenturiéntos, de ciégos, de cójos, de éthycos, y de ótras enfermedádes, huviésse tenído paciéncia

(2) S.Greg. 1.Dial. (3) S.Matth. 18.

Digitized by Google

éſte hómbre de tréinta y ocho años de enfermedád, para no avérſe animádo à ſolicitár, que lo entráſſen por algúno de éſtos pórticos! Eſto es, no avérſe ſervído de algúna de éſtas ocaſiónes para conſeguír ſu ſanidád, quándo contráxo éſta enfermedád por ſu pecádo! Y lo que es mas, que teniéndo léngua, para reſpondér, no tenía hómbre; preguntádo por el motívo de ſu envejecída doléncia, no huviéra uſádo de élla, para la quéxa, por movér la compaſsión en ſolicitúd, de quién le ayudáſſe! Porque no ſe lée; ni que éſte hómbre, ya que no tenía hómbre, lo buſcáſſe; ni que ſe lamentáſſe, para que algúno ſe compadeciéſſe: fué neceſſário, que el míſmo Chríſto lo viéſſe, y conociéſſe, y como quién lo conocía, le preguntáſſe, ſi quería ſanár. *Vis ſanus fieri?* Como que no baſta hallárſe graveménte enfermo, junto à la Fuén-

Fuénte de la ſanidád, que éra la Piſcína, para querérla. Ni es de eſtrañár la pregúnta de Chríſto; porque figurádo en aquél hómbre ún pecadór envejecído, que ha tenído paténtes los cínco pórticos, ù ocaſiónes, que le franquéan ſalír de ſu cúlpa, y en tántos años aún permanéce en ſu mal; aúnque ſe le véa en la Iglésia, y à los pies de ún Confeſſór, bién ſe puéde preguntár, ſi es verdád, que quiére ſanár? por ſi no quiére de el tódo apartár la voluntád de pecár. Pero de qué dependerá, amádos míos, que éſte hómbre no huviéſſe dádo ún áy para la quéxa? Que no ſe huviéſſe ſervído de algúna de éſtas cínco ocaſiónes, que le facilitában la ſalúd, que tenía júnto à sí? Porque aúnque la pedía la neceſsidád, él ſe huviéra muérto en ſu enfermedád, ſi Chríſto no ſe huviéſſe apiadádo de ſu gráve mal.

O, amádos míos! eſtos ſon eféctos de la enfermedád eſpirituál, y úno de éllos la inſenſibilidád, tanto mayór, y mas pernicióſa, quánto es mas lethál. Eſta es indiſpenſáble, en el que tiéne la coſtúmbre de pecár.

Náce la inſenſibilidád en los miémbros de el cuérpo, de que ſe comprímen los nérvios por la frialdád; ù de que ſe opílan por la humedád; ù de padecér leſión algúno de éllos. De éſte módo ſe impíde, que páſſen los eſpíritus animáles à los inſtruméntos de los ſentídos, de que ſe ſígue la diminución, ó privación de ſentír. Pues véd la diſtáncia de la peſtilénte doléncia de la cúlpa, que dexándolo inſenſíble à los horríbles dáños, que ocaſióna à la Alma de quién la padéce, no ſe quéxa, no ſuſpíra por librárſe de ella. Eſta inſenſibilidád la ocaſióna la frialdád en la devoción, y

en

Digitized by Google

en el cumplimiénto de la obligación; la leſión gráve de algúna de las virtúdes, nérvios de la fuérza eſpirituál; la humedád, que tráe conſígo la frondoſidád, y verdór de las delícias: éſtas impíden no éntre el Eſpíritu Santo à el corazón de el hómbre: no lo vivifique ſu calór por la reſiſténcia, que háce el vício, ù deléyte, que apetéce. Pues no es lamentáble compoſición, que el que ſiénte, y ſe apeſadúmbra tanto, que le príva el ſuéño, lo inquiéta, y deſaſoſsiéga día, y nóche el dáño de entidád, que padéce en la pérdida de biénes temporáles, ò en los que deſeó, y no conſiguió, no ſiénta las llagas, y enfermedád mortál, que padézca en ſu Alma! Que áya quién ſe enóje de que le mordió ún Cachorríto, y no ſe aſſuſte, ni le duéla, de que mordió à ſu Alma el infernál Dragón, que la tiéne déntro de ſus gárras para etérno tor-

torménto, ſi Dios ſe la ſuélta, cortándo el hílo de ſu vída! Y lo que es mas, que áy mugér, que ſe deſazóna, búſca, y ſiénte avér perdído, y no hallár úna agúja; y no ſe la ofréce otro tánto ſentimiénto de avér perdído la ſalúd etérna, ni hácе la menór diligéncia (de las que ha hécho por úna fruslería, ún díge, ò úna joyíta) para reſtaurár la grácia, que es la ſalúd de ſu Alma! Y ſi ſe conóce la mortál herída de la cúlpa, en qué ſe conóce la ſiénte el que no ſe levánta luégo, ántes ſe eſtá de aſsiénto en élla? A el que no le cauſa eficáz dolór de avérla cometído, ni propóſito de no bolvér à cometérla?

Eſte es próprio efécto de la enfermedád de el pecádo, que es el víno, que reſplandéce en el vídrio: éntra con ſuavidád por el paladár, y à el fin lo morderá mas que culébra: en el fin ſentirá quanto ha ví-

ví-

vído mas insensíble. Este es, díce el Espíritu Santo, el que duérme en médio de el Mar: éste el dormído Governadór, que ha perdído el timón de su Navío: éste el que dirá à el sentír de sus llagas los etérnos dolóres, que le cáusan en el Abísmo, díce el Espíritu Santo: Me azotáron, y no me dolió: me arrastráron à el Infiérno, y yo no lo sentí. *Verberavérunt me, sed non dólui: traxérunt me, & ego non sensi.* (4) Porque los que yo juzgué deléytes, véo fuéron cruéles azótes, tanto mayóres, quanto no sentí sus gólpes, ni sus heridas, el tiémpo, que viví; y aóra, que siénto su tormento, no tiénen cura. Iba yo à buscár mis descánsos, y mi imaginádo bién, y no sentí, que me traían, y arrastrában à mi etérno mal. *Quándò vigilâbo, & rúrsùs vina repériam?* Quan-

(4) Proverb. cap. 23.

Digitized by Google

Quando velaré, para que no me buélva à acontecér? Ay! que núnca; porque aùnque tendré vigília etérna en torméntos, no hallaré otra ocasión para el escarmiénto; porque salí yá de aquélla vída.

O! insensibilidád de los que víven en el Múndo! que no siénten contraér la llága, ni contraída les duéle, la que eternaménte los atormentará! Pero si estos no siénten lo que débe aquexárlos, è inquietárlos, qué léxos estarán de sentír la Divína suavidád en la devoción, en el trá-to con Dios, y el cómo tocárlo en las operaciónes, à que nos influye, y concúrre, para que obrémos las criatúras?

No solo no se quexába aquél Paralítico de la Pisína; pero aún teniéndo à Chríslo júnto à sí, ni le conocía, ni sentía los efectos de su Divína presència, para pedírle la salúd; y se huviéra quedádo en su en-

enfermadád múchos mas años, ſi no ſe huviéſſen compadecído las piadoſíſimas entráñas de Chríſto. De qué os paréce, amádos míos, depénde no ſentír à Dios, dándonos el sér, y eſtándo íntimaménte preſénte à noſótros con todo ſu infiníto podér, y ſabér? Pues entendéd, que frequenteménte náce de el amór à la immundícia, que múda la condición de hómbre en la de el mas immúndo animál, à quien ſolo le deléyta el eſtiércol, y no los arómas. Muriéron para ſiémpre en los camínos de ſu vída, díce Jeremías, los que ſe apacentában de ſus deléytes: los que ſe alimentában en la abundáncia de ſus fortúnas, ſe abrazáron con el eſtiércol: *Qui veſcebántur voluptuòsè, interiórunt in vijs: Qui nutriebántur in Cróceis amplexâti ſunt ſtércora.* (5) A eſtos los faſtídia todo buen

(5) Thren. 4.

buen olór de ſantidád, toda exortación à peniténcia; y ſolo ſiénten los reprehéndan, y que les córten el páſſo à el ciéno de ſus delícias: mas que à el contrário los que tiénen púro el corazón, y límpio de toda máncha de mal deséo, cúya puréza áman. De eſtos, díce el Eſpíritu Santo, tiénen familiár amiſtád con el Rey Suprémo por la grácia de ſus lábios, con que merécen ſentír ſuavíſsimos óſculos de ſus delícias: *Qui díligit cordis mundítiam próptèr grátiam, labiôrum ſuôrum habêbit amîcum Regem.* (6) Son los dos lábios de eſtos ſu afecto, y ſu entendimiénto, con que el Alma lógra felíz el óſculo de ſu Señór; pórque inceſſanteménte lo tráe con el úno, que es el entendimiénto, y lo áſſe con el ótro, que es ſu voluntád, y aféсto.

Ya

(6) Prov. 22.

Ya advertiréis, amádos mios, los divérsos princípios de que depénde lo que à tódos admíra en el Múndo: que los mas Religiósos, las Almas, que ſolo tiénen por vída vivír en Dios, y para Dios, por quien víven, haciéndo en todo inſtánte, y moménto ſu voluntád, que eſtos víven aſſuſtádos, de ſi le tendrán ofendído; temeróſos de que núnca lo áman; y qué? ſi les ſucéde avérſe deslizádo en úna palábra? En úna impaciéncia? Menos que eſto: en ún parár de ojos, involuntário, ò inadvertído? Qué lágrimas! Qué confuſión! Y en múchos, qué peniténcias, luégo que adviérten ſu falta, ó inadverténcia! Por qué tánto dolór, y deſafoſsiégo? Tánta peſadúmbre, por lo que aún no ha sído advertída falta? Ellos reſpónden con ſu miséria, y flaquéza, con ſu inconſtáncia; y ſobre todo, con ſu ingratitúd, con ſu ofenſa à Dios: que no

no lo áman, quándo con tánta facilidád le faltan; y yo reſpóndo: que aſsí ſe apeſadúmbran; pórque ſiénten; porque víve en éllos la caridád: y como el mas pequéño menoſcábo, ò el temór de ſu falta, hiére en el alma de ſu Alma, que es lo mas vívo de ſu eſpíritu; porque vén, que aún la mas léve cúlpa es ofenſa de ſu Eſpóſo, que es la vida de ſu Alma: los cáuſa angúſtias de muérte, dolóres, à que no ſuélen llegár en ſu converſión los de los mayóres pecadóres; de que ſoy teſtígo de algúnos de vída cáſi inculpáble, que queriéndo yo conſolárlos, no han querído mas conſuélo, que deſatár ſu dolór en lágrimas de ſu confuſión, y ſentimiénto. Pero los que víven vída común de el Múndo, qué poco ſe inquiétan en ſu enfermedád lethál! Qué confiánza tiénen de que ſanarán de ella! Luégo por conſiguiénte no ſiénten, no ſolo los de-

Digitized by Google

defectos léves ; pero ni las culpas graves : señál , que víven sin caridád , que es la vída de el Alma : si se confiéssan , no se hálla úna lágrima en sus ojos : hácen ún exámen de passo , con que se satisfacen ; y su dolór se quéda en el que causa el gólpe de péchos ; y su propósito aun no suéle passár de el día.

O , insensibilidád ! O, sobérvia de las criatúras contra su Criadór! porque si la humildád es ún sentimiénto de sus proprios defectos : à el contrário el que ni los siénte , ni los llóra , ni los conóce , incurriéndo cada instánte en éllos , por no hacér caso , ni temér cometèrlos , es porque se halla en la sobérvia de sì misímo. Luégo , amádos míos , entendámos es nuéstro mayór mal nuéstra insensibilidád en tan contínuas culpas , è inceſſantes defectos. Entendámos es mas irremediáble, quando hallámos nos duéle ménos;

y ſi nos embídian los condenádos el tiémpo, que ya no tiénen para vigilár ellos: (*Quandò vigilarè.*) Velár aóra para ſanár de nuéſtra inſenſibilidád. Velémos, porque no nos ſucéda lo que à ellos. Clamémos à Chriſto, diciéndo con verdád, y afecto: querémos ſanár; para lo que prometémos practicár todos los médios, haſta conſeguír la grácia, que eſperámos por los méritos de el míſmo Redemptór Jeſu Chriſto, que víve, y réyna con el Pádre, y el Eſpíritu Santo por los ſíglos de los ſíglos. Amén.

EL OFERTORIO.

Eclesiastico.	Seglar.
Expl. Es de el Psál. 102. el que nos amonéſta à las alabánzas de Dios, y acciòn de grácias à Chriſto, por	*Práct.* Bendíto „ſeas, Señór, te „díce mi Alma; „por la altíſsima „medicína, que „preparáſte para to-

Digitized by Google

por ser quien nos sanó de todas enfermedádes, y nos redimió; con lo que podémos renovárnos, hasta volár à su Magestád con las alas, mas que de Aguila, en los buélos de un verdadéro espíritu. Y en ésta consideración hábla la párte superiór de el Alma à la inferiór, para que no se olvíde de bendecír à su Magestád. (7)

„ todas sus enfer-
„ medádes.

„ Las óbras de
„ mis mános, así
„ te bendígan,
„ que seas glorifi-
„ cádo.

„ Conózcan to-
„ dos ser túyas,
„ y que tu las has
„ hécho en nosó-
„ tros.

„ Así lógre mi
„ Alma renovár-
„ se à nuéva ví-
„ da, que con
„ álas de tu San-
„ to Espíritu bué-
„ le incessante-
„ ménte à tí, co-
„ mo el Aguila à el Sol, à bebér los
„ ráyos de tu Divína luz.

NOTA. *Se vá à la Práctica de el*

(7) Hug. Card. sup. hunc.

Digitized by Google

Ofertório de la Hostia en la Missa Rezáda, hasta la Comunión, que está á el fin de éste Tómo.

LA COMUNION.

ECLESIASTICO.

Expl. Es de el Psalmo 6. en que alentáda el Alma con tal Redemptór, y Médico de sus doléncias, aborreciéndo lo que la ocasióna tanta desgrácia, y confiáda en el Señór, dice: Se averguèncen, y apárten de élla sus enemígos.

SEGLAR.

Práct. Estremezcanse, y avergonzádos húyan velozmèntе todos mis enemígos: todos los que me ofendiéron, y engañáron; para que tuviésse yo por delícia lo que fue enfermedád, y por libertád lo que fue esclavitúd; que puésto ya de parte de mi Señór, y Redemptór, conózco aquél

5, aquèl mal; y aprécio ſobre tódo
,, à mi único Bién.

EN LA ORACION DESPUES de la Comunión.

ECLESIASTICO.

Expl. PIde la Igléſia à Dios por la virtúd de el ſanto, y tremèndo Sacrificio ofrecído, y recibído, la purificación de los que ayúnan à tódo vício; y el favór de Dios en ſus buénos deſéos.

EN LA ORACION POR el Puéblo.

ECLESIASTICO.

Expl. COnforme à lo dícho, píde à Dios la Igléſia nos óyga, pues es miſericordioſiſsimo, y que manifiéſte à nuéſtros entendimiéntos la luz de ſu Divína grácia.

EXPLICACION DE EL PARROCO para la asisténcia à la MISSA de el Sábado de las Témporas después de la Dominica primera de Quarésma.

El Parroco.

Expl. Este día se dán Ordenes, según lo que dixímos en el Sábado de las Témporas de el tiémpo de Adviénto; conforme à lo quál dispóne el Oficio nuéstra Santa Madre la Iglésia para el mayór bién de los que se han de ordenár: póne el INRROYTO de el Psalmo 87. tomándo las vóces de Davíd, en que expréssa, que de noche, y día clamó à Dios. Y le pídе, éntre su oración ánte la vísta de su agrádo, y la piedád de inclinárse à oír sus ruégos.

Se síguen cinco Lecciónes con cínco Oraciónes, ántes de la que pre-

Digitized by Google

precéde à la Epístola, para las que el Diácono mánda arrodillár à el Puéblo, diciéndo: *Flectámus génua*, (de cuyo órigen se díxo en el Sábado de las Témporas de Adviénto) son cinco; para que los que recíben los cínco priméros Ordenes, entiéndan, como dében dirigírlas à Dios, y estár postrádos ánte su Divíno acatamiénto. Se síguen ótras dos Lecciónes: úna de la Epístola; y ótra de el Evangélio: à las que no precéde Genuflexión; porque los Diáconos, y Sacerdótes, à quiénes pertenécen, dében estár en pie, ésto es, levantádos de la tiérra, estudiándo en las perfecciones etérnas. (1) No se háce Genuflexión ántes de la Séxta, ni à el Evangélio, por la reveréncia de la Apóstolica, y Evangélica Lección, como que están con mas singulár atención. Por

(1) Dur. in hac die.

Digitized by Google

la míſma cauſa, à la Oración por el Puéblo no dóblan éſtos las rodìllas, ſolo inclínan la cabéza. (2)

En la priméra ORACION píde la Igléſia à Dios, nos míre propício, y apárte el azóte de ſu íra de ſu Puéblo. Y conförme à élla póne la LECCION de Moyſés de el 26. de el Deuteronómio, expreſſándo, oró Moyſes à Dios por ſu Puéblo, pidiéndo, lo protegiéſſe, lo hiciéſſe obediénte, le concediéſſe todo lo que le avía prometído. Y exórta à el míſmo Puéblo à la obſervància de los Divínos Mandátos, para que consígan las proméſſas. En la qual Lección nos exórta la Igléſia à la obſervància de los Mandamiéntos de Dios, y à anteponér la Divína Ley à todo reſpeto humáno, à toda honra, y à toda vída, para conſeguír las delícias de la Glória con Chríſto.

Sí-

(2) Ibidem.

Digitized by Google

Síguè el GRADUAL de el Pſalmo 78. en que píde la propiciación de nuéſtros pecádos; no ſéa, que los Gentíles, que nos han conocído, militándo en la Ley de Chríſto, à el vernos en la opreſión de múchos males, pregúnten: Dónde eſtá el Dios de éſtos?

En la ORACION ſiguiénte, expreſſándo, que éſtos males, que padecémos, nácen de el péſo de nuéſtros pecádos, y no de el deſampáro de nuéſtro Dios, píde, recibámos ſu miſericórdia, para que líbres de ſemejántes embarázos de la cúlpa, le ſírva nuéſtra Alma.

La LECCION ſegúnda, que es de el Deuteronómio, cap. 11. es en la que Moysés expréſſa à los híjos de Iſraël: que ſi guardáſſen los Mandamiéntos de Dios, y eſtuviéſſen ſiémpre adherídos à ſu Mageſtád, verían como Dios deſvanecía ſus enemígos à ſu víſta; y los grándes do-

Digitized by Google

domínios, que podían poſſeér en la tiérra; conſiguiéndo dominár, aún lo que fuéra ſóbre ſus fuérzas. En lo que nos enséña la Iglésia, quánta ſea la fuérza, y virtúd, que por la Grácia tiéne el eſcogído de Dios ſóbre toda adverſidád; como los múchos biénes, de que Dios los enriquéce en la tiérra, ſegún San Páblo explicó, que los Sántos por la Fé venciéron Reynos.

El GRADUAL ſiguiénte es de el Psálm. 84. en que buélve à pedír la Iglésia, por los que ſe han de ordenár; y páſſa à la ORACION: en que ſuplíca, que exerciéndo ſu liberalidád, merezcámos en lo próſpero ſer humíldes; y en lo advérſo eſtár ſegúros.

En la tercéra LECCION, que es de el lib. 2. de los Machabéos, cap. 1. ſe póne la oración, que hizo Nehemías à el tiémpo de el Sacrificio, quándo orában también los Sa-

Sacerdótes, empezándo Jonatás, y reſpondiéndo los demás: en la qual oración hace úna confeſsión de los Divínos Atribútos, confeſsándo à ſu Mageſtád Criadór de todas las coſas, Terríble, y Fuérte, Júſto, y Miſericordióſo: él ſolo Rey buéno: él ſolo excelentíſsimo: él ſolo Júſto por naturaléza, Omnipoténte, y Etérno, que líbra de lo málo, y ſantifica à ſus eſcogídos. La qual Oracion ſe póne, para enſeñár, eſpecialménte à los que ſe han de ordenár de Sacerdótes, quánto dében meditár en los Atribútos, y perfecciónes de el Señór Altíſsimo, de quien ſon Miníſtros; para que intimádos con ſu Mageſtád le ſean mas agradábles ſus ſacrificios, y alcáncen la liberación de los Puéblos.

El GRADUAL ſiguiénte es de el Pſálm. 89. en que confeſsándo la dignación de hacérſe Dios refúgio nuéſtro en todas las Generaciónes; le

le pedímos, mitígue nuéſtra tribulación, para que podámos llevárla, y pedírle en ella, háſta que conſigámos nos óyga, y quedár ſiérvos súyos. (3)

En la ORACION, confeſsándo lo digno de el caſtígo de nuéſtros pecádos en nuéſtras aflicciónes, pedímos, óyga cleménte nuéſtros ruégos, para que miſericordioſaménte nos librémos por la glória de ſu nómbre.

Sígue la quárta LECCION, que es de el Líbro de la Sabiduría; (4) y nos enséña à pedír à Dios la miſericórdia, y luz para noſótros; y como que lo es de todos, à pedír para nuéſtros próximos, para que de todos ſea conocído, y todos cuénten ſus milágros, y maravíllas.

El GRADUAL ſiguiénte es de el Pſálm. 140. en que el Alma expréſſa

(3) Hug. ſup. hunc. Pſal. (4) Eccl. 36.

Digitized by Google

préſſa el deséo de exalárſe, como el Inciénſo, en la oración ante el Divíno acatamiénto; y haciéndo éſte ſacrificio de ſu ménte, (que es, como de por la mañána) ofréce el de por la tárde: en que ſe puéde entendér elevár las óbras ſervíles à Dios. Confórme à lo qual, le píde la Iglésia en la ORACION, nos dé la grácia preveniénte, para empezár nuéſtras acciónes, y la de ayudárnos, para proſeguírlas: para que tóda nuéſtra oración, y operación, empezándo ſiémpre por Dios, continúe haſta que ſe perficióne en ſu Mageſtád.

La quínta LECCION es de el Profeta Daniél à el cap. 3. en que díce: baxó el Angel à librár los Níños de Babilónia: de la qual, y de el motívo de ponérſe en las Témporas, ſe ha dícho en el Sábado de las Témporas de Adviénto en éſte lugár; como también el no reſpondér

dér à el fin de ésta Lección *DEO GRATIAS*, por seguírse el *BENEDICTUS*, que es equivalénte, (5) como ni *FLECTAMUS GENUA* antes de la Oración, que es la míſma de aquèlla Témpora.

La EPISTOLA es de San Páblo à los Theſalonicénſes 1. la que mira à el Sábado; esto es, el deſcánſo, ò quietúd de nuéſtra Alma en ésta vída, para llegár à el de la eternidád: à lo que débe aconſejár el Subdiácono, ſegún lo que San Páblo nos ruéga en ésta Epíſtola, pidiéndonos: corrijámos los inquiétos; conſolémos los puſilánimes; recibámos los enfermos; cuidémos de que úno à ótro no buélva mal por mal; que sígan únos para ótros lo buéno; siémpre alégres; inceſſanteménte orándo; dándo à Dios grácias en tódo; pórque ésta es voluntad

(5) Dur. ibi.

Digitized by Google

luntád de Dios, que nos manifestó en su Hijo Jesu Chrísto: y à éste modo sígue santísima, y especialísima doctrína; à fin, que podámos aparecér en la venída de nuéstro Salvadór, sin que en su preséncia ténga quéxa de nosótros algúno de nuéstros hermános.

El TRACTO es de el Psál. 116. en dónde, como el *BENEFACTUS*, son alabánzas de los que se han de ordenár, que dán à Dios, combídan à los Puéblos à que las dén; pórque se dígna de confirmár sóbre ellos su misericórdia, y manifestár la etérna duración de su verdád.

El EVANGELIO es de la Transfiguración de Chrísto, Señór nuéstro, (6) de el que se dirá el día siguiénte. Y se póne oy, pórque, como el Sacerdóte, por el sagrádo carácter, débe solicitár mudárse en va-

(6) Matth. 17.

Digitized by Google

varón perfecto, para el miniſtério de tranſubſtanciár el Pan, y Víno en Cuérpo, y Sángre de nuéſtro Señór Jeſu Chríſto, enséña el Evangélio, dèben, para ſer Miníſtros de el Altíſsimo, transfigurárſe, de módo, que en ellos no aparézca, ſino es Chríſto, que reſucíta en las operaciónes, en que ſolicítan imitárlo. (7) Y pórque los Sacerdótes, y demás Miníſtros de el Altár, quándo ſon promovídos à tan alto miniſtério, dében juzgárſe, como que ſúben con Chríſto à el Monte Altíſsimo; para que en dónde el Señór deſcúbre ſus ſecrétos, eſpecúlen, y contémplen la Glória de Dios; y entiéndan, qué converſación éra la de Moysés, y Elías con el Señór; en que ſe ſignifica, que puédan entendér la Léy, y las Profecías, para que enseñen à el Puéblo la Fé de Chríſ-

(7) Dur. ibid.

Digitized by Google

Chríſto, ſu ſanta Ley, y el cumplimiénto de aquéllas Profecías, de módo, que ſe hállen prevenídos à dár la razón de todo à cáda úno, que les pregúnte.

Pero pórque en éſta vída apénas ſe hallarà algúno, que víva ſin tribulación: por lo que ſiémpre es neceſsário clamár à Dios de nóche, y día: ſe póne el OFERTORIO de el Psálm. 87. en que expréſſa éſte clamór de la Oración; y à la COMUNION: y también conforme à éſto, que es de el Psálm. 7. La ORACION SOBRE EL PUEBLO píde à Dios confirme à los Ordenádos en ſu bendición; los ténga ſiémpre acórdes en ſu divína voluntád; los cólme de biénes; y los hága agradecídos à ſus beneficios.

*** *** ***
*** *** ***

Digitized by Google

DE LA DOMINICA SEGUNDA de Quaréſma.

El Parroco.

Esta ſegúnda Dominíca ſe lláma DOMINICA VACANTE, porque caréce de Oficio próprio, (1) aunque tiéne própria Epíſtola, y Evangélio. Y la razón es, porque, como en la ſemána antecedénte ocúrren las Témporas, en que ſe celébran Ordenes; era eſtablecimiénto antíguo, que empezáſſe la ſolemnidád de los Ordenes à el fin de el día en el Sábado, y ſe termináſſe en el Domíngo. Aſsí aquél Oficio de Ordenes, que empezába en el Sábado, y cumplía el Domíngo, hacía, que éſte día vacáſſe de próprio oficio. Pero porque como éſtos éran días de ayúno, y en los días de Quaréſma no ſe comía haſta deſpués de Víſperas, que éran à el anochecér, (ſegún ſe ha dícho) empezándo à éſta hora el Oficio

(1) Dur. l. 6. c. 39.

Digitized by Google

clo de los Ordenes, era muy dificultóſo permanecér ayúnos haſta el Domíngo, en que ſe finalizába: por lo que ſe determinó, (2) que en el día Sábado ſe celebráſſen; y en el Domíngo ſiguiénte, que no tenía próprio Oficio, ſe repitiéſſe el Oficio de la quárta fèria precedénte, excépto lo arríba dícho. Tódo éſto no caréce de myſtério; porque ſiéndo éſta Dominíca la quínta déſde la Septuagéſima, que pertenéce à la quínta Edád de la Iglèſia, en la que ſe halló el Puéblo de Dios, permaneciéndo en ſu cautividád, llevádo à Babilónia ſin Témplo, nì Altár, ſin Pontifice, colgádos ſus órganos de los Sáuces, gimiéndo debáxo de la opreſión de el Rey Nabucodonoſór, (3) con hermóſa diſpoſición ſe póne vacánte de próprio oficio éſta Dominíca en éſte tiémpo, en que tan ſólicita eſtá la Iglèſia en aſsignár, no ſolo à las Dominícas, ſino es à tódas las férias, ſus

(2) 75. diſt. QUOD A PATRIBUS, extra de Temp. Ord. Litter. (3) Rup. Ab. l. 4. c. 9. de Div. Offic.

Digitized by Google

Oficios; y que ésta no lo ténga tódo proprio, sino es como prestádo.

Y como en la precedénte Dominíca dixímos, que en ella se dispúso el Oficio, para armár à los Soldádos de la Milícia de Chrísto de las quátro Cardináles Virtúdes; y según se insinúa en la féria segúnda siguiénte, como no se emprénde el peleár de buéna voluntád, sin la segúra esperánza de algún prémio por su victória: en ésta Dominíca lo pone à la vísta la Iglésia, no solo en las Bendiciónes, que en el Oficio Divíno nos háce preséntes en las Lecciónes, y Responsórios, que tráe de el Genesis, que se nos figuráron en las de Jacób, que fuéron, la de librárnos, la de dárnos la grácia, la de el auménto de ella, y la de el dón de contemplación; sino es también la última, y compléta, que expréssa el Evangélio de la Míssa en el gózo etérno de la Glória. (4) Con que à vísta de tantas Bendiciónes, podémos alentárnos, como Jacób, à la lúcha; y esforzárnos, como los tres Apóst-

(4) Dur. ibid. num. 2. 3. & 4.

Apóſtoles, óy à ſuperár las aſperézas de el Mónte, para lográr etérnos reſplandóres en el Tabór de la Glória.

ENPLICACION DE EL PARROCO para la aſsiſténcia à la MISSA Solémne de éſte dia; y afectos práctticos de el Seglár.

El Parroco.

Expl. *LA Eſtación en Roma es ad Sanctam Mariam in Dominica*; porque quándo ſe nos propóne el prémio, para animárnos à la peléa contra nuéſtros enemígos, nos aliénte la protección, que tenémos en María Santíſsima.

EL INTROITO.

Eclesiastico.

Expl. Se repíte de la féria quárta precedènte por lo arríba dícho; y ſiéndo oración, ſe

Seglar.

Práct. O Señór! Luégo que criáſte à el hómbre, apareció tu miſericórdia: ſe

Digitized by Google

se píde en cánto lúgubre la gràcia de librárnos de los vícios, y pecádos, y también de los Espíritus immúndos.

„ viéron tus miseraciónes, no „ condenándolo „ por su enórme „ pecádo; ántes „ misericordióso, „ lo agregáste à „ la peniténcia.

„ Désde aquél, hasta nosótros, „ las has continuádo con estupén- „ dos prodígios.

„ Acuérdate, Señór, de tus an- „ tìguas misericórdias, para que no „ nos domínen nuéstros enemígos.

„ Líbranos, Señór, de las angús- „ tias, que nos ocasióna la opres- „ sión de los pecádos, que impíde „ elevár à tí nuéstro espíritu, por- „ que éres nuéstro Dios, en quién „ confiámos, no nos averguéncen „ nuéstros enemígos.

EN

EN LA ORACION.

Eclesiastico.

Expl. ATendiéndo à que ſu Mageſtád nos míra deſtituídos de toda virtúd, y fuérza por noſótros, para peleár; le pedímos nos guárde interiór, y exteriorménte, para que ſeámos fortalecídos corporalménte; y nuéſtras Almas límpias de malos penſamiéntos. En la quàl Oración ſe expréſſa el trabájo interiór, que padécen las Almas; y el exteriór, en lo que ocaſiónan nueſtras lágrimas. Y ámbas cóſas ſon también ſignificádas en el GRADUAL, que es el míſmo de la féria quárta precedénte, y ſu Práctica.(5)

(5) Dur. ibid.

Digitized by Google

LA EPISTOLA.

ECLESIASTICO.

Expl. Es de San Pablo à los Theſalonicénſes 1. en que nos exórta el Santo Apóſtol en nueſtro Señór Jeſu Chríſto: à que como hémos ſído inſtruídos de lo que debémos obrár; aſsí andémos en el camíno de éſta vída, para agradár à Dios, y podér conſeguír la bendición de la Divína Grácia, y ſu auménto; con lo que ſeámos Santos, no ſo-

SEGLAR.

Práct. O Señór „ mio Jeſu Chríſ- „ to! que te dig- „ náſte dárnos la „ luz de tu doc- „ trína, que nos „ guiáſſe por el „ derécho camí- „ no de agra- „ dáros: la que „ háces reſplan- „ decér, demás „ de los Precép- „ tos Evangéli- „ cos, con las Tra- „ diciónes Apoſ- „ tólicas.

„Dános la grá- „ cia, para librár- „ nos de tódo lo que

ſolo en el eſpíritu, ſino es también en el cuérpo: porque éſta es la voluntád de Dios, que andémos dignaménte delánte de ſus divínos ojos; que ſepa cáda úno, que poſſée el vaſo de ſu eſpíritu, que es el cuérpo, en la ſantificación, y en honór, apeteciéndo lo Celéſte, y haciéndolo Templo vívo de Diós: mánda huír de tóda fornicación, y de tóda paſsión, y mal deſéo; porque es Dios vengador

„ que nos impída
„ complacéros. Y
„ pues es volun-
„ tád vueſtra, co-
„ mo Dios, y
„ Señór nueſtro,
„ que logrémos
„ la juſtificación,
„ y el honór de
„ ſer cada úno
„ de noſótros ún
„ Témplo portá-
„ til de Vos míſ-
„ mo; consíga yo
„ aſsí andár en
„ tu beneplácito,
„ purificándome
„ de tóda inmun-
„ dícia, y de tó-
„ do terréno ape-
„ títo, librándo-
„ me de tóda
„ profanación de
„ mi enemígo,

que

gadór de tódo. Así no debémos profanár los vásos, que contiénen el Santo Carácter, que se imprimió en nuestras Almas por el Bautísmo, y la santidád de la grácia, que nos háce hijos de Dios; no sea caygámos en la servidúmbre tyrána, en que cayèron los Vasos de el Señór, quándo por la cautividád de Babilónia, passáron de su Témplo à ser profanádos de el Rey Balthasár, de los Príncipes, mugéres, y concubínas, sobre tódos los que en bréve apareció la íra de Dios.

„ que abúnde en
„ mí tu grácia,
„ para que ressplandézca en lo
„ exteriór la cassidád, y puréza, que víva
„ arraygáda en
„ mi Alma: con
„ que séa dígno
„ Témplo de tu
„ Magestád, en
„ quién hága assiénto tu Divíno Espíritu, y
„ me líbre de el
„ rigór de tus
„ vengánzas.

Ul-

Digitized by Google

(6) Ultimamente nos amonéſta el Apóſtol à la obſervánçia de la caſtidád, à la verguénza, y honeſtidád; à la equidád en los contrátos, y à huír de tóda inmundícia; y tódo, como lo recibímos de él, como precéptos de nueſtro Señór Jeſu Chriſto: en que nos dá à entendér, que no tódo quedó eſcríto, para mandárnos; sí mucho díxo de palábra, que deſpués ſe ha eſcríto, para que no deſpreciémos las ſántas Tradiciónes de là Igléſia. (7)

EL GRADUAL.

SE póne el míſmo de el Miércoles antecedénte, y ſe repíte la míſma Práctica, por lo arríba dícho. Eſtá à el fol. 151.

*** ***
***

EL

(6) Rup. ubi ſup. (7) Remig. Florent. in hac.

Digitized by Google

EL TRACTO.

ECLESIASTICO.

Expl. Es de el Pſalmo 105. y Oración, en que, confeſſándo la bondád, y miſericórdia de nueſtro Dios, ſu infiníto podér, y la bendición de Glória, que consíguen, los que óbran juſtificadaménte en tódo tiémpo; pedímos á ſu Mageſtád ſe acuérde de noſótros en ſu agrádo; y nos dé la bendición de la grácia ſaludáble. El que ſe pó-

SEGLAR.

Práct. Confeſsémos todos à nueſtro Dios, y Señór, porque él es el buéno, y ántes de los ſíglos es ſu miſericórdia. O, Señór! quién hablará de tu Omnipoténcia! Tu ſolo Potentíſsimo, que puédes contenér tu íra provocáda de nueſtras ofenſas.

Tu harás ſe buélvan tódos à oír tus alabán-

Digitized by Google

póne por lo insinuádo en la Nóta de la Oración antecedénte.

„ bánzas: bendíces à los que miden sus operaciónes con el récto juício, de lo que las confórma à tus mandátos.

„ Acuérdate, Señor, de nosótros; y pues nos visitáste en tu Híjo Jesu Christo, que es nuestra salúd: visitanos en el auxílio de tu grácia, con la que cooperémos, hasta la pléna justificación.

EL EVANGELIO.

El Parroco.

Expl. ES de San Mathéo à el cap. 17. que propóne el sucésso de la Transfiguración de Christo Señór nuéstro, quándo llamándo à parte à tres de sus Apóstoles, San Pédro, Santiágo, y San Juán, los guió à la címa de el Monte Tabór, que

Digitized by Google

que eſtá en ún campo grande de Galiléa, llamádo Eſdrelón, à la altúra de tréinta eſtadios, en la que avía la amplitúd de véinte y tres, como ſéis à ſiéte míllas de Nazaréth, en los fines de Iſachár, y Zabulón. (8) En la llanúra de lo alto de el Monte, eſtando en la tiérra Jeſus (y no en el ayre) de módo, que lo viéſſen ſus Diſcípulos, converſando con Moyſés, y Elías: reſplandeció ſu róſtro, como el Sol: y ſus veſtidúras quedaron blancas, como la niéve, dexándo, que reboſáſſe en ſu Santíſsimo Cuérpo la Glória de ſu Santíſsima Alma, por el dóte de claridád, que milagroſamente eſtába contenído, para el úſo de la vída mortál. (9) Entónces, olvidádo San Pédro de tódo el Múndo,

(8) Egesípo l.4. c.4. Joſépho l.4. de Bello Judáyco, c. 2. Brocardo Matth. (9) Ger. Nat. in hac Dom.

Digitized by Google

do, propúso à Christo fabricár allí para su Magestád, para Moysés, y para Elías tres Tabernáculos: y se oyó la voz de Díos Padre, que díxo: Este es mi amádo Hijo, que ab etérno es de mi mayór agrádo. Con lo que cayéron en tiérra los tres Apóstoles atónitos, llénos de grande temór: hasta que llegando à éllos Christo, los alentó, y encargó el secréto de lo que avían vísto, hasta que huviésse resucitádo; para que no se le impidiésse el padecér por nosótros. Este sucésso fué el año 33. de la edád de Chrísto, después de avér preguntádo à sus Discípulos: Quién se decía ser el Hijo de el Hómbre? Y respondído mi Padre San Pédro en la confesión de ser su Magestád el mismo Hijo de Dios vívo. La qual pregúnta hízo júnto à la Fuénte, que llamában Phíala, en Trachonìceda, cérca de Cesárea de Philípo, de dónde víno

à

Digitized by Google

à el Mónte Tabór ; (10) à cúya falda ſe quedáron los nuéve Diſcípulos, trabajándo en lanzár à el demónio de un hómbre ; lo que no pudiéron conſeguír, haſta que bolvió Chríſto. Se póne óy, para que à víſta de el prémio, y bendición etérna de la Glória, que ſe nos prométe, ſolicitémos la de la grácia, con que peleémos, como Militáres de Chríſto, haſta conſeguìr la victória, ſegún ſe ha dícho en la Nóta priméra de éſta Dominíca.

EL

(10) Egeſipo. l. 3. cap. 26. Joſepho 3. de Bello Judáyco, cap. 18.

Digitized by Google

EL PRELADO.

HOMILIA SOBRE EL Evangélio de la Dominíca segúnda de Quaréſma.

Aſſúmpſit Jeſus Petrum, & Jacóbum, & Joánnem fratrem ejus, & duxit illos in Montem excélſum ſeórſum; & transfigurâtus eſt antè eos. Matth. cap. 17.

OY, amádos míos, inténta Chríſto Señór nuéſtro enamorár en ſus tres Apóſtoles à todos con el frúto de ſu peniténcia, y el de los trabájos, y fatígas de el Múndo, en la glória con que ſe manifiéſta; dándoſe à conocér por Divíno, el que avía de morír éntre afréntas, y opróbrios, y con los mayóres torméntos en lo humáno. Transfiguróſe delánte de los tres en el Tabór, que fué, dexár ſe viéſſen en ſu Sacratíſsimo Cuérpo los dótes de glo-

Digitized by Google

riósо , que siémpre ocultába , represándo milagrosaménte el de su impasibilidád , para que por nosótros su Sacratísimo Cuérpo padecièsse.

Quiére decír *Tabór* , según algúnos Hebréos , lo mísmo , que *Puréza* ; y según la Syriáca Léngua, *Contrición* ; ò pórque en la penalidád , y trabájo de subír à éste Mónte , en cúya címa se vé tánta glória, se significa el quebránto de corazón , para llegár à justificárse , y conseguír la grácia , que es la semílla , que la fructifica ; ò por la dificultád , que se propóne , para entablár úna verdadéra peniténcia, cúyo camíno es tan cuésta arríba para algúnos , como si fuésse de el mas áspero Mónte : pero camíno de puréza ; pórque no se dá páso por él , en que no se adelánte , para llegár à transfigurárse de négro, y feo borrón de la cúlpa , à el hermó-

móso, y resplandecíente sér de la grácia, que es compañéra inseparáble de la contrición perfecta. Chríſto se transfiguró delánte de sus Apóstoles, para que se enamoráſſen de su glória, que comunica à los que lógran dichóso fin en grácia; y para que por conseguírla superáſſemos las fatígas, penalidádes, y torméntos de la vída, que se acába, por el bien, que en el Ciélo eternaménte dúra. En preséncia de los hómbres se transfiguró un día Chríſto; pórque en la presencia de Dios, ante quien todos vivímos, puédan transformárse, y transfigurárse todos los días los pecadóres.

Vivímos todos à la víſta de Dios, ante cúyos lucidíſsimos ójos no se ocúltan los mas escondídos sénos; pero qué divérsos à su agrádo únos de ótros! quándo à todos igualménte míra. Qué complacéncia en los que víven à el sér de la grácia!

Qué irritación en quien le ofende! A únos les comunica la participación de su sér, son objéto de su divína complacéncia, y resplandécen delánte de los Angeles. Otros provócan su indignación; y si no altéran su infiníta paz, y sosiégo, por no cabér en Dios pasión de íra, la atesóran en sí, terminándo el ódio, y aborrecimiénto de Dios. Pero estos mísmos, ò amádos míos! si se esfuérzan à superár de el Mónte de la Contrición la dificultád, dándo de su párte todos los pássos de las mas eficáces diligéncias, con que consíguen el sér, y hermosúra de la grácia: quien os pudiéra dár séñas de el lucidíssimo dón, en que se transfigúran, y con que resplandécen delánte de Dios, y de sus Sántos, aún quándo víven en la tiérra! Y pues à los ójos mortáles no es facil descubrír, ni la fealdád, que el pecadór delánte de Dios tiéne, ni la hermo-

sú-

súra, en que se transfórma por la verdadéra peniténcia ; me valdré de algúnos símiles, y pruébas, que dén algúna luz, que aficióne à el pecadór á transfigurárse, y transformárse óy de el horríble sér, y parecér, que le dá la cúlpa, à el resplandeciénte, y hermóso, que puéde conseguír por la Contrición en el sér de grácia.

Es la grácia úna participación de el Divíno sér : es, por la que se háce à Dios gráto, el que la posée en su Alma : es por la que se bórra en ella la imágen de el demónio : y es por la que se denomína Jústo, Sánto, è Híjo de Dios, el que la góza, incluyéndo en sí el derécho para la Glória, y los dótes de ella, que manifestó óy Chrísto : así se díce, que el que está en grácia, tiéne en sí un sér Divíno, que lo háce híjo de Dios, y heredéro de su Glória. Pues estendéd vuéstra imagina-

Digitized by Google

ción, dilátese vuéstro conocimiénto à todas las hermosúras sublunáres, que mas puédan enamoráros, y veréis si áy algúna à quien puéda assemejárse: ponéd de úna párte todas las riquézas de óro, y pláta, los diamántes de mas fóndo, que tíren con mayór vigór sus ráyos, las mas nétas, y preciósas pérlas: ponéd las alfómbras, que en variedád indistinguíble de flóres, y plántas, fórma la Primavéra: juntád à éstas los colorídos mas vívos de los plumáges de las Aves, las suáves pintádas piéles de los Animáles: subíd con vuéstra vísta à ésse Pavellón celéste, de nóche bordádo de Estréllas, entretexídas de resplandóres de plata; de día recamádo con ráyos de óro: aplicád toda la luz, y hermosúra de el Sol, de la Lúna, y de las Estréllas; y si es posíble, abstraër para colocár en úno solo todo lo deleytáble, delicióso, y hermóso de el Mún-

Múndo; y de ótra párte ponéd à un pecadór en el inſtánte, que por la Contrición ſe hálla juſtificádo: qual os paréce ſerá mayór hermosúra? la de todo el bien naturál de el Univérſo, ò la que lógra el pecadòr en el inſtánte, en que ſe hálla reſtituído à la grácia? Entendéd, díce el Angel de las Eſcuélas Santo Thomás, que no puéde llegár todo el bien naturál de el Univérſo à el bien de la grácia de el mas pequéño Júſto en la tiérra. Tánta bondád tiéne delánte de Dios, el que eſtá en grácia, que en sí ſolo enciérra mayóres biénes, que todos los biénes júntos de la naturaléza.

El Júſto en la preséncia de Dios, aunque víva en el Múndo cargádo de dolóres, de enfermedádes, pobréza, y miséria, tiéne indecíble aprécio para sí, y para los Santos, y todo lo de el Múndo es eſcória, reſpécto de el bien, que ſu Alma

Digitized by Google

enciérra. Y es la razón, díce S. Aguſtín, que la hermosúra, y bondád de lo buéno, y hermóſo de el Múndo, es bondád naturál, y perecedéra: Dios la crió, y la conſérva; pero no ſe comuníca, haciéndola partícipe de ſu Divíno sér. La hermosúra, y belléza, que adquiére el que ſe transfigúra, y transfórma de pecadòr en Júſto por la grácia, es úna bondád, que permaneciéndo en ella, no ſolo no perecerá eternaménte, ſino es que lo eſtablecerá glorióſo en la preséncia de Dios; pórque en sí tiéne úna participación de la Divína naturaléza. Pues imaginád, ſi podéis, la divérſa figúra, que tiéne delánte de Dios la bondád, y hermosúra de todos los naturáles biénes, júnta con la que consígue, el que páſſa à el eſtádo de la grácia. La bondád, y hermosúra, que crió Dios en el Múndo, es buéna; pero es úna bondád commutáble:

Digitized by Google

ble: la de la grácia es úna bondád incommutáble; pórque no tiéne ótro mayór bien, por quien se puéda dexár: inclúye en sí sér Divíno de el único, y súmmo Bien. Luégo debémos dexár quánto buéno ofrézca el Múndo, aun de el que es verdadéro bien natúral, por conseguír el bien, y hermosúra sobrenaturál de la grácia.

Pero no aviéndo en el Múndo quien nos puéda dár séñas adequádas de la belléza, y hermosúra de la Grácia, dénos algúna luz la de la Glória. La que sea obra mas maravillósa en Dios, aunque todas de párte de Dios sean de iguál facilidád à su omnipoténcia, nos dará séñas de la mas hermòsa à sus Divínos ójos. Pues qual os paréce, amádos míos, será mayór Dón, y transfiguración mayór en su Divína preséncia? transfigurárse un Jústo de el estádo de la Grácia, que tenía, quán-

quándo viadór, à el de la Glória, que poſſéa en el Ciélo; ò paſsár el pecadór de el eſtádo de la cúlpa por la contrición, à el sér ſolo de la Grácia? Como ſi fuéra preguntár: qual es mas? la Grácia, ò la Glória? Pues entendéd es mas de párte de el dón, que Dios comuníca, el de paſsár à el eſtádo de la Grácia, que el paſsár à recibír la Glória. El Juſto, transfigurándoſe en glorioſo, no ſe eléva à mas dignidád, que à la que éra dígno por la Grácia, que éra de vér, y gozár de Dios, que es ſu bienaventuránza, en que eſtá ſu glória, á que ſolo páſſa de derécho à poſſeſsión. El pecadór páſſa de el repugnánte sér de la cúlpa, à el excelentíſsimo sér de la Grácia, en que hálla tántas perfecciónes, como quédan díchas, y el derécho à poſſeér la Glória; y es mas el dón, que funda derécho à la Glória, que el míſmo dón de poſſeérla, quándo

es

es imposíble posseérla sin Grácia: Si es mas, pregúnta S. Agustín, criár Dios Angeles Jústos, ó justificár los impíos? Y aunque hálla úna mísma facilidád, y podér en Dios para todo; y únos, y ótros pássan de lo que no son, à nobilísimo sér: en únos, como en criár Angeles jústos, resplandéce el podér; en justificár los impíos, no solo el podér, sino es también la misericórdia. En dár Dios la Glória, resplandéce el atributo de Glorificadór, y Remuneradór: en que se transfórme el pecadór à el sér de la Grácia, su podér, su liberalidád, y su misericórdia. Y siéndo obra mas maravillósa, la que hace resplandecér mas de sus Divínos atributos, es la que mas le lléva à Dios todas sus atenciónes, y la que mas lo enamóra.

Pórque se transfigurássen las Almas de la feísima figúra de la cúlpa, à la hermosísima de su Grácia, baxó

Digitized by Google

xó de el Ciélo à la tiérra : luégo quáles ſerán ſus perfecciónes? Quándo el Júſto es úna imágen víva de el míſmo Dios, es dígno de las atenciónes de Dios, es hermóſo à los Divínos ójos, y es empléo de el Divíno amór, en dónde por amór habíta el Eſpíritu Sánto, ſiéndo ya por la Grácia Témplo vívo de Dios, el que antes por la cúlpa era cuéba de infernáles Ladrónes: aſsi lo lláma el Chryſóſtomo. Y ſi la Grácia, que háce la modéſtia, y la hermosúra corporál han sído poderóſas à elevár à múchos humíldes vaſsállos à las altúras de los Trónos, y Réynos, como de Eſclávo Joséph en Egypto, à Compañéro de el Rey, y ſu primér Miníſtro en ſus Domínios: la vigoróſa hermosúra de Davíd, à eſpóſo de la híja de el Rey, y à que el Puéblo lo aclamáſſe para el Réyno, y la Coróna: la grácia, y recáto de aquélla peregrína Eſthér, à el Real

Só-

Digitized by Google

Sólio, y à libertár à su Puéblo: la de un hómbre de Róma, llamádo Diógenes, que llevában à el Suplício, el que víſto de el Emperadór, no ſolo lo perdonáſſe, ſino es también à que lo levantáſſe à ſer Compañéro en ſu Império. Luégo, amádos míos, ſi es aſsi ciérto, que ſolo la grácia, y hermosúra naturál, que es frágil, y corruptíble, han sído eficázménte poderóſas para comunicár teſóros, y Reynos de Príncipes, y Emperadóres; ſiéndo Dios de infiníto podér para comunicárnos indecíbles dónes: llevándoſe tánto de la hermosúra de la Grácia en nuéſtra Alma, que lo muéve à amárnos como à híjos: qué indecíble débe ſer nuéſtra ſolicitúd? No ſolo à conſervárla, ſino à aumentárla en todas nuéſtras operaciónes; quándo por ella conſeguímos el súmmo bien, que gozarémos eternaménte en la Glória: à la que nos guíe Jeſu Chríſto, que con

con el Padre, y el Espíritu Santo víve, y reyna por los síglos de los síglos. Amén.

CREDO, &c.

A EL OFERTORIO.

ECLESIASTICO.

Expl. Es de el Psál. 118. el que se póne por lo expresádo en la Nóta de la Oración, segúnlo que insinúa la Práctica.

SEGLAR.

Práct. Consolá-„do, Señór, en „tí, meditaré en „tus Mandamién-„tos, los que en „gran manéra he „querído, y de-„séo practicár. „Levantaré mis „manos à executár todo lo que me „mándan; los que he amádo, y „ámo, pórque son mandátos tú-„yos. O mi etérna vída!

NOTA. *Se vá à la Práctica de el Ofer-*

Digitized by Google

Ofertório de la Hóſtia en la Miſſa Rezáda, háſta la Comunión, que eſtá à el fin de éſte Tómo.

LA COMUNION.

ECLESIASTICO.

Expl. Es de el Psál. 5. la que ſe póne por lo míſmo, que arríba ſe ha dícho; y es confórme à lo que inſinúa la Práctica.

SEGLAR.

Práct. A quien „ he de adorár, „ Señór, ſino es „ à tí, que ſóis mi „ Señór, mi Rey, „ y mi Dios? „ Aſsi óre yo, „ que entiéndas „ mi clamór, y la „ voz de mi oración; para que en „ la afliccion de mi peniténcia ſea „ yo líbre por tí, y domíne à mi „ enemígo.

)(✠)(

EN

Digitized by Google

EN LA ORACION DESPUES de la Comuniòn.

ECLESIASTICO.

Expl. PIde la Iglésia à Dios, concéda à sus Fiéles la grácia de las buénas costúmbres, en virtúd de el Sacraménto recibído.

FIN DE EL SEPTIMO TOMO.

Digitized by Google

ASSISTENCIA A LA Missa Rezada, y à la Cantada en general.

ADVERTENCIA PARA assistir à la Missa en general: y el módo de usár de la Práctica, que se hálle quándo se tráte de cada Míssa en particulár.

ASSI como no todos los Sacerdótes ocúpan el mismo tiémpo unos, que otros en la Míssa; tampóco se puéde dár una Práctica, que vénga iguál con todas las Míssas; ni que à todos los Lectóres les sea acomodáda igualménte. Esta será según la mayór devoción, ò menór: la mas, ò menos vivacidád de el que la exercíta. Por tanto, no inténto precisár en éstas Prácticas à que por alcanzár à el Sacerdóte vayan acele-

rádos sin entendérlas: ni que la prolíxa detención ocasióne el de admitír en nuéstro corazón algúno de los vános, ò supérfluos pensamiéntos, que comunménte nuéstro enemígo ofréce. Por lo que díxo Casiáno: *Que frequenteménte, y breveménte se debe orár.* Por esso vá ésta Práctica, lo mas en oracióne brevísimas, à módo de jaculatórias, y de aspiracióne, que à el corazón aténto, y bien dispuésto, si el Señór, y Dios Grande quisiésse, lo herirán, y lo llenarán de el espíritu de inteligéncia.

Las que no se pónen para que vaya midiéndo las palábras con las acciónes de el Sacerdóte, ni para que tenga el que las exercíte mucho que leer, por perficionár el sentído; pues en qualquiéra parte que córte, con palábra mas, ò menos, hallará el suficiénte: ni para que aya de leerla toda: porque si al-

Digitized by Google

algúna palábra moviéſſe el corazón, ò ſe lo lleváſſe à Dios, ù eſtrecháſſe ſu afecto con Chriſto, y allá ſe lo detuviéſſe con notáble provécho de ſu Alma, eſtéſe trabajándo con ſus poténcias, por eſtár todo el tiémpo, que quiéra ſu Mageſtád tenérlo, ſin paſſár à leer mas. Y aunque ſe le páſſen otros myſtérios, no ſe aſſúſte, que en la Míſſa eſtá el que à la Míſſa aſsíſte: y aſsíſte bien à la Míſſa el que con la preséncia corporál eſtá delánte de el Altár, y con ſu ménte, y todo el conáto de ſus poténcias ſe ocúpa en Dios, ò en algúno de los Divínos Myſtérios, que repreſénta. Menos presúmo pueda ſer éſta Práctica generál para todos; por las mayóres ventájas, con que los mas aprovechádos, y encendídos en caridád, con cada recuérdo de algúno de los Myſtérios, exalan mas vivas, y abraſadóras centéllas de ſu miſmo afecto,

ofreciéndoseles mas excelentes conceptos.

Por tanto, aunque la misma Práctica expréssa los mysterios, que significan las ceremónias principáles, que los Fiéles adviérten, póngo con todo esso en la priméra colúmna de cada plana los significádos solos; sacádos de el Tomo Tercero por el orden de la Vida, Pasión, y Muerte de nuéstro Redentór Jesus; para el que quiéra en breve enterárse de estos Mysterios, y rompér su corazón en mas encendídos afectos, que los que yo propóngo.

Quedándo en la segúnda colúmna la Práctica para los que se hallássen tan faltos de júgo de devoción, que no se les ofrézcan mejóres, ni otros pensamiéntos buenos. Porque entónces servirá à lo menos para que no le róben la atención los malos, vános, ò supérfluos: à que le ayudará tenér recogída la vista con la aten-

atención à el líbro, que es cerrár las ventánas, para que no entren los ladrónes de los buenos.

Para que aya mas clara distinción, se pondrá todo lo de la Míssa Cantáda, como dentro de unos quádros; quedándo lo que pertenéce à la Rezáda fuéra de sus líneas. Advirtiéndo, que quándo se assíste à la Míssa Cantáda, se dirá una, y otra Práctica seguída, si huviésse tiémpo para ello.

En la Míssa Rezáda se omíte toda la Práctica de la Missa Cantáda: porque lo que se auménta en ella es, ò nuevas ceremónias, que no ay en la Rezáda, para explicár mas los mystérios; ò la mayór solemnidád con que se hacen, ò cantan, en que puéde avér lugár de orár à Dios mas, y de movér mas sus afectos.

Lo que quéda advertído se ha de tenér presénte en quanto à lo que se aya de leer en la Práctica de

las Míſſas particuláres, para acortárla, ò abreviárla el que la exercíta.

ASSISTENCIA PRACTICA en generál à el Santo Sacrificio de la Miſſa, recopilándo los principáles Myſtérios de la Vida, Paſsión, y Muérte de nueſtro Redentór Jeſu-Chriſto, haſta deſpués de la Venida de el Eſpíritu Santo.

A EL PONERSE EL Obiſpo, ù Sacerdote los Ornamentos para celebrar.

Eclesiastico.	Seglar.
Signif. Los Ornaméntos denótan el ropáge de nuéſtra naturaléza, y las inſignias de las veſtidúras de el Sacerdócio, que nuéſtro Pontifice Je-	*Práct.* O ſuma „ Bondád! Dios „ de toda conſolación, y Padre „ de miſericórdias! „ El már de „ nuéſtras miſérias

Digitized by Google

Jesus vistió en su Sacrificio cruénto, que vá à representár vivaménte el Sacerdóte.

„rias movió à el „abísmo de tu „Bondád à que „se difundiésse en „la Persona de tu „Unigénito Híjo „hasta tomár nuéstra carne; y „hacérse nuéstro „hermáno en el virgíneo Cláus„tro de María: Si gustóso por el al„vérgue de tan digna Madre; mas „padeciéndo enciérro de nuéve „méses el amór de manifestárte:

A EL SALIR EL SACERDOTE de la Sacristía.

ECLESIASTICO.

Signif. El salir el Sacerdóte revestído de la Sacristía, (segun quéda dicho en el tercér Tómo) signifi-

SEGLAR.

Práct. Víno, ó „Etérno Padre! „como nuéstro „Pontífice, con la „vestidúra man„chada de nues-

Digitized by Google

fica el Myſtério de eſtár ya el Vérbo Divíno hécho hombre en las purísimas Entráñas de María Santísſima, y deſtinádo à padecér. Por tanto ſe puéde decír la Práctica de la ſegúnda colúmna.

„ tros pecádos, à
„ tí propuéſtos;
„ para que ſacrifi-
„ cándo, y exer-
„ ciéndo el dúro
„ miniſtério de
„ ſu Pontificádo,
„ nos reconciliáſ-
„ ſe con Vos, mu-
„ riéndo en el A-
„ ra de la Cruz.

„ Eſta digna-
„ ción altísima
„ de tu infiníta Bondád nos detúvo
„ à los que íbamos à caér en nuéſtra
„ etérna condenación.

„ Eſta nos encaminó à la partí-
„ cipación de tus etérnos biénes, y à
„ la compañía de los Angeles.

„ Por ésta miſma conſigámos
„ aſsiſtír con ellos à tan altísimos
„ Myſtérios, tan unos en la puréza,
„ humildád, y reveréncia, que ſean
„ unas las adoraciónes, las alabán-

zas,

Digitized by Google

„ zas, la acción de gracias, y nues-
„ tros encendídos afectos.

A EL ENTRAR EL SACERDOTE en el Altár, y à el abrír el Miſſál.

ECLESIASTICO.

Sign. Repreſenta à Chriſto, que fué el Cordéro ſolo digno de abrír el Líbro de los Myſtérios, y Sacraméntos.

SEGLAR.

Práct. Señór, ſi „ en la antígua „ Ley mandábas „ debáxo de gra- „ víſsimas pénas „ tantos labató- „ rios, y purifica- „ ciónes, con tan „ menúdas circunſtáncias à los que „ te avían de ofrecér aquéllos Sa- „ crificios; por ſer ſymbolos, y fi- „ gúras de el incruénto de el Altár, „ en que à Vos, ò Etérno Padre! ſe „ os ofréce el Cordéro, que quíta „ los pecádos de el mundo: el que „ ſolo pudo, y fué dígno de abrír „ el Líbro de los ſiéte Séllos de ſus „ Sacraméntos, y Myſtérios: qué in-

„ indecíble debe ſer la puréza de
„ nuéſtra Alma! Qué eficáz la con-
„ trición de los que lo hémos de
„ ofrecér con el Sacerdóte! para no
„ deſagradár à tu bondád, ni me-
„ noſpreciár en tu preſencia el infi-
„ níto précio de nuéſtra Redención.

A EL EMPEZAR LA MISSA.

Eclesiastico.	Seglar.
Sign. A el empezár la Miſſa el Sacerdóte: y à la inclinación profunda, que hace para la confeſsión deſpués de el Pſalmo: que, ſegún quéda dicho, denóta, que el Vérbo Divíno ſe hùmilló à	*Práct.* Me confiéſſo, Etérno „ Padre, indígno „ de llegár à la „ Méſa de las Bó- „ das, que celébra con ſu Eſ- „ póſa la Iglésia tu „ Hijo Jeſu Chriſ- „ to en el combí- „ te del Altár; por ha-

Digitized by Google

à tomár la forma de siérvo, dirá:

„hallárme sin vestidúra nupciál.

„No soy dígno de mirár à la que me ha de „presentár en manjár la Carne, „Sangre, Alma, y Divinidád de el „mismo Espóso, y Rey immortál.

„Ni de alzár à el Ciélo de sus „Mystérios los ojos, que tanto se „han ensuciado en el lódo de la „tierra.

„Consiga yo el perdón con la „confesión dolorósa, que hago: „*Yo, pecadór, me confiésso à Dios, &c.*

A LA ORACION, QUE VA diciéndo el Sacerdóte à el subir à el Altár.

ECLESIASTICO.

Sign. Denóta la que hizo el Vérbo Divíno por nueve meses en el vir-

SEGLAR.

Práct. Con ésta „confesión, y „dolór de avérme sumergído en

virgíneo cláuſtro de Maria Santíſſima. *Y el besár el Sacerdóte el Altár, poniéndo ſobre él las manos, como abrazándolo*: ſignifica el deſpoſório de Chriſto con ſu Igléſia.

„ en iniquidádes;
„ y multiplicádo
„ ſobre mis cabé-
„ llos mis cúlpas,
„ confio, que por
„ los méritos de
„ tu Hijo Jeſu
„ Chriſto, y por
„ tu ſuma bon-
„ dád, me has de
„ concedér la In-
„ dulgéncia, y plenária remiſsión;
„ para que, como hijo fiel de tu
„ Igléſia, particípe de el ósculo de
„ el Divíno Eſpóſo, que llena de
„ grácia, y caridád.

„ En ſatisfación te ofrézco aqué-
„ lla oración contínua, que por mí,
„ y todos los pecadóres hizo el Vér-
„ bo humanádo en el cláuſtro virgi-
„ nál de ſu Santíſsima Madre.

*** *** ***
*** ***

EN

Digitized by Google

EN LA MISSA CANTADA.

SE INCIENSA EL ALTAR.

ECLESIASTICO.

Sign. Y ſignifican las incenſaciónes la contínua oración de Chriſto, que hemos dicho en el Tratádo particulár de la Míſſa, y de ſu orígen.

SEGLAR.

Práct. Eſta oración, ò Etérno Padre! mas que el inciénſo, ſúba à la viſta de tu Divíno beneplácito, en olór de ſuavidád, fragrância, y de ſatiſfación, que en tu Hijo tenémos: y de el que ha deſcendído à los Júſtos, y Santos de tiérra, y Ciélo.

Deſcendíſte, ò Etérno Vérbo, de el Séno de tu Padre, para pegár fuégo à nuéſtros corazónes! y quiéres, ſe enciéndan en caridád.

Ar-

„ Ardan, Señór, hasta que se
„ consúma todo lo terréno: y à
„ eficácias de su brása exálen el
„ suáve olór de la contínua ora-
„ ción en tu preséncia.

„ Como el inciénso, que te
„ ofrecémos, enderezámos à tí
„ nuéstra oración, deseándo súba
„ nuéstra Alma en llama à unírse
„ con Vos, que sois la apacible,
„ y delicióса de la Glória.

A EL IR EL SACERDOTE de en medio de el Altár hácia el Libro à decír el Intróito, y el mismo Intróito:

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Significan el camíno, y la jornáda, que hizo Maria Santísima con el Divíno Vérbo en sus pu-	*Práct.* Empren- „ díste jornáda „ por la Montá- „ ña de Judéa, „ para santificár „ désde el virgí- neo

Digitized by Google

purísimas entrá-
ñas, à visitár à
Santa Isabél, su
prima.

El Introito, y la repetición de su primér Verso, con el Glória Patri, &c. Denótan los clamóres repetídos de los Santos Padres en oración, que hacían à la SantísimaTrinidád, para que viniésse elRedentór.

„ neo cláustro de
„ María à tu Pre-
„ cursór S. Juan.
„ No fué estór-
„ vo à tu infiníta
„ virtúd, hallár-
„ lo embuélto en
„ la cúlpa origi-
„ nál, ni la obs-
„ curidád, que
„ habitába, ni las
„ naturáles pri-
„ siónes, que lo
„ estrechában, pa-
„ ra que santifi-
„ cádo por ti,
„ diésse sáltos de
„ placér.

„ Vén, Señór, vén à nosótros en „ los efectos de tu gracia.

„ Quisiéra tenér las ardiéntes án-„ sias, con que los Santos Padres te „ deseáron.

„ Los suspíros, con que te llamá-„ ron. Las

„ Las prevenciónes, que hallásse
„ en tu Santísima Madre para tanta
„ dignidád.

„ Y pues soy indígno por mis mi-
„ sérias, y cúlpas:

LOS KYRIES.

Eclesiastico.	Seglar.
Sign. Puéde decír con el Sacerdóte tres veces al Padre *Kyrie eleyson.* Tres à el Hijo: *Christe eleyson.* Y otras tres à el Espíritu Santo: *Kyrie eleyson.* Los	*Pr.* Kyrie eleyson. „ Kyrie eleyson. „ Kyrie eleyson. „ Christe eleyson. „ Christe eleyson. „ Christe eleyson. „ Kyrie eleyson. „ Kyrie eleyson. „ Kyrie eleyson.

que decímos, deséando venga el Salvadór à renacér en nosótros por los efectos de su gracia: y por los significádos de pedír misericórdia à lá Santísima Trinidád, y demás, que quéda dicho

en

en el tom. 3. y se insinúa en la Práctica siguiénte de la Míssa Cantáda.

EN LA MISSA CANTADA.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. En tanto que acába de cantár los Kyries el Córo puéde añadír lo siguiénte:	*Pr.* Muévante, „Señór Dios Padre, à tenér „ misericórdia „ de nosótros, „ el sinnúmero

„ de misérias, que nos traen los „ pecádos:
„ El Originál,
„ El Mortál personál,
„ Y el Veniál.
„ Muévante, Jesu Christo, Hi„ jo de Dios Vivo, las que nos in„ dúcen los pecádos
„ De corazón,
„ De palábra,
„ Y de obra.

„ Muévante, ò Soberáno Espí-
„ ritu Santo! aquéllas en que in-
„ currímos por los pecádos
„ De Flaquéza,
„ De Ignoráncia,
„ Y de Malícia.

EL IR AL MEDIO DEL ALTAR el Sacerdóte à cantár el GLORIA IN EXCELSIS en la Missa Cantáda.

Eclesiastico.	Seglar.
Sign. Significa, según quéda dicho, la jornáda, que hizo Maria Santísima à Belén, dónde nació el Vérbo humanádo.	*Práct.* O Trinidád Beatísima! te ofrecémos las amorósas ánsias, „ Y peregrinación de la Madre: „ El frío, y „ pobréza, que padeció en aquélla

„lla nóche el que, por enrique-
„cérnos, nació de la Purísima
„Vírgen hecho Hombre en la
„Persóna de el Vérbo.

EL GLORIA IN EXCESIS.

Eclesiastico.	Seglar.
Sign. Significa la alegría de los Angeles, y de los hombres, sus alabánzas, y acción de gracias de avérse Dios dignádo de nacér hecho Hombre.	*Práct. GLORIA* „*A DIOS EN* „*LAS ALTURAS,* „*Y PAZ A EL* „*HOMBRE EN* „*LA TIERRA.* „Glória à Dios, „que dentro de „sí mismo en la „Unidád de Es- „séncia, y Trinidád de Persónas, „y posseyéndo toda Bienaventurán- „za etérna con infinítas perfecció- „nes: naciéndo ha hecho glória su- „ya en las Altúras, que téngan paz

Digitized by Google

„ de buéna voluntád los hombres
„ en la tiérra.
„ Por lo que juntándonos à los
„ Angeles, y Serafines,
„ Te adorámos,
„ Te alabámos,
„ Te bendicímos:
„ Te dámos infinítas gracias, por tu
„ grande glória.
„ Atí, ò Etérno Padre todo po-
„ deróso!
„ A tí, su Unigénito Hijo, que
„ quitas los pecádos de el múndo.
„ Tenéd misericórdia de nosó-
„ tros, el que te siéntas à la Diéstra
„ de el Padre, siéndo nuéstro Abo-
„ gádo:
„ Tú eres el solo Santo, Señór
„ Santíssimo, que nos quieres, y
„ puédes santificár.

Digitized by Google

AL CONCLUIR EL HYMNO, *signandose el Sacerdote con la Cruz:*

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Signif. Denóta, que à ocho dias de nacido Jesus fue circuncidado.	*Práct.* O Jesu „Christo! nací- „do, y à ocho „dias circunci- „dádo para dár „tu Sángre en nuéstro précio! „Sea à tí la glória de tu Etérno „Padre con el Espíritu Santo por „los siglos de los siglos.

AL DOMINUS VOBISCUM.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Significa la manifestación de Jesus à los Pastóres recien nacído, y despues à los	*Práct.* Rige el „espíritu de el „Sacerdóte, y „manifiéstate à „nosótros, el que

Digitized by Google

los Reyes que vinièron à adorárlo.

„ te manifeſtáſte
„ à Paſtóres, y
„ Reyes.

LA ORACION, Y COLECTAS.

ECLESIASTICO.

Sign. Significan las preces contínuas de Jeſus haſta ſuPredicación, y Preſentación à el Témplo,

SEGLAR.

Práct. Recíbe,
„ Señór, las prés-
„ ces, y súplicas
„ de la IgléſiaCa-
„ tólica, que en
„ nómbre de tu
„ Unigénito te
„ preſénta el Sacerdote:

„ Las que ratificámos, deſeándo,
„ que aſsi ſean, y aſsi las concedas
„ Por los méritos de tu miſmo
„ Hijo.

„ Por ſu Preſentación à el Tém-
„ plo.

„ Por los contínuos ruégos por
„ noſótros, en que ocupó el tiémpo
„ de ſu infancia.

LA

LA EPISTOLA, O LECCION.

ECLESIASTICO.

Sign. Significa la Predicación de S. Juan.

SEGLAR.

Práct. A tí, ver-
„ dadéro, y solo
„ Dios, Criadór
„ de Ciélo, y
„ Tiérra, créo, y adóro.
„ Créo en tí.
„ Creo, porque tú eres la Suma
„ Verdád.
„ Creo todo lo que dixíste, reve-
„ láste, y habláste por tus Profetas.
„ Por tus Apóstoles, y por tu San-
„ ta Iglésia, que el Espíritu Santo
„ goviérna, Autór de todas las Es-
„ crituras, y Líbros Sagrádos.
„ Dános à entendér las verdádes,
„ que nos enséñan.
„ Que practiquémos sus docu-
„ méntos.
„ Que sigámos la Doctrína de el
„ Bautísta, que enseñó el camíno de

„ recibír à nuéſtro Salvadór por la
„ peniténcia ; para vencér las aſpe-
„ rézas de nuéſtra depravada natu-
„ raléza.

EN LA MISSA CANTADA.

A LA EPISTOLA.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Un Acólito ſuéle acompañár à el Subdiácono: por denotár los pocos , que ſiguiéron à San Juan.	*Práct.* Enséña- „ nos à bolvér „ à tí todo lo „ buéno,que hi- „ ciéſſemos,pen- „ sáſſemos,ò pa- „ deciéſſemos ;
La Epiſtola unas veces ſe lee de el Nuevo Teſtaménto, y otras de el Antiguo : ſignifi- cándo , que la Predicación de el	„ pues todo nos „ vino de tí por „ Jeſu Chriſto „ nuéſtro Señór. „ Bolvámos à „ Vos,Señór, en „ frútos de gra- cia,

el Bautísta fué el fin de la Antígua, y princípio de la Ley Nuéva.

Acabáda de cantár lleva el Libro à el Celebránte, denotándo, que San Juan embió sus Discípulos à Christo.

Lo bendice el Sacerdóte, significándo, que Christo elogió la humildád, y virtúd del Bautísta.

„ cia, y santidád
„ la siémbra de
„ la Divína Palábra, que nos
„ vino de Vos.
„ Ofrezcámos
„ à Vos quanto
„ padeciéssemos:
„ Pues de Vos
„ nos viéne el
„ tolerár:
„ Pues padeciéndo Jesus
„ mas que los
„ Mártyres, nos
„ enseñó à padecér.

*** *** *** ***
*** *** *** ***

EN

EN LA MISSA CANTADA.

EL TRACTO.

Eclesiastico.	Seglar.
Sign. Significa los laméntos, y gemídos de los que convirtió S. Juan à peniténcia: los que hechos Discípulos de Jesus subiéron por los grados de las virtúdes.	*Práct.* Sembraré, Señór, lágrimas de doloróſa peniténcia, que fecúnden en frutos los mas verdaderos gózos. Detésto, aborrézco, y me confundo en tu presén-

cia: porque siéndo vil gusáno, peor que la nada, tuve atrevimiénto à ofendér repetídas veces à un Dios de treménda Magestád.

EL

EL GRADUAL, LA ALLELUIA, y si ay Sequéncia.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Significan la alegría, y consuélo, que nace de la verdadéra peniténcia.	*Práct.* Désde el „ humilde conocimiénto de mí, „ propio, ò Gran- „ de Padre! soli- „ citaré subír en „ grados de virtúdes, hasta que te „ hálle por la perfecta caridád: en „ quien están mis delícias, y verda- „ déras alegrías: para cantár con „ tus Angeles la etérna Allelúia en „ la Glória.

EL EVANGELIO.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Significa la Predicación de Christo.	*Práct.* Te adóro, „ y creo, ò pri- „ mera, è infalí- ble

El aver passado el Missal de el lado de la Epistola à el de el Evangélio, denóta, que acabó la Ley Antígua, y que recibiéron los Gentíles la Ley de Gracia: y que de Sión de la Gracia salió la Ley Nuéva: y la Palábra de Christo de Jerusalén.

„ble Verdád! que
„ nos habláste,
„ predicáste, y
„ enseñáste en la
„ Etérna Palábra,
„ que es tu Hijo
„ hecho visíble à
„ nosótros en el
„ pasíble sér.

„ Bendíto seas,
„ que escondíste
„ éstas verdádes
„ à los Fariséos,
„ Escríbas, y Doc-
„ tos de la Ley
„ Antígua, y las
„ reveláste à los pequéños, y hu-
„ míldes, que te creyéron.

EN LA MISSA CANTADA.

Eclesiastico.	Seglar.
Sign. La Bendición, y Misión de el Sacerdóte à el Diá-	*Práct.* Estas, a- „ lumbráron el „ múndo, disi- pán-

Diácono, para cantár el Evangélio, y el besárle la mano, significan, embió Jesú Christo à sus Apóstoles à predicár, y combidár con el Reyno de Dios.

El que lleva el Incensário, denóta el buen olór de la Predicación, y virtúd de Christo.

Los Acólitos con Cirios encendídos, denótan la luz resplandeciénte de la Divína Doctrína, y sus milágros.

El ir dos, signi-

„ pándo tinié-
„ blas del Gen-
„ tilísmo.

„ Las que con
„ tantos milá-
„ gros confir-
„ máste.

„ Las que
„ mandáste, pre
„ dicássen tus
„ Apóstoles.

„ Las que qui-
„ síste, que con
„ tantas mara-
„ víllas confir-
„ mássen tus Mi-
„ nístros en to-
„ dos los siglos
„ de la Iglésia.

„ Creo quan-
„ to nos has re-
„ veládo, y en-
„ señádo en tu
„ Evangélio.

De-

nifica, embió Christo de dos en dos à sus Apóstoles.

El llevár el Libro el Subdiácono, denóta à el Miníſtro bien inſtruído, que lleva à Chriſto los frutos de la Predicación, en acción de gracias.

Le ofréce el Diácono Inciénſo à el Sacerdóte, que represénta à Chriſto.

„ Deséo practicár ſus preceptos, y conſejos.

„ Perdér todos los biénes „ de el mundo.

„ Padecér todos los males „ de los Tyránnos, antes que „ faltár, ni à un „ Artículo de tu „ Santa Fé.

„ Ayúda mi „ poca fe: para „ que yo viva, y „ perſevére en „ ella haſta el „ fin.

EL

EL SYMBOLO.

Eclesiastico.	Seglar.
Sign. Significa la profesión, y confesión pública de la Fé de Christo, que hicièron sus Discípulos, y se siguió à su Predicación. Por lo que nosótros, como Discípulos de Christo, la hacémos.	*Práct.* En protestación de que cree mi corazón, confiésso también de bóca: *Creo en Dios Padre, &c.*

A EL DOMINUS VOBISCUM, y Oremus.

Eclesiastico.	Segar.
Sign. Dice el Sacerdóte el Dóminus vobiscum, y Oremus, à que se si-	*Práct.* O Etérno Padre! que en el tiémpo de la Predicación

Digitized by Google

ſigue el Verſo de el Ofertório, excitándo al Puéblo à hacer oración por los que ofrécen: y porque ſe acérca el tiémpo de entrar à hacér el treméndo Sacrificio.

„ción de Jeſus, „y cercáno à „ſu Paſsión do„lorósa, cogió „en frutos de „ſu Divína ſiém„bra la Fé de „los Gentíles, „que le llevá„ron ſus amá„dos Apóſtoles „Felípe, y An„drés, y los votos de la del Cen„turión, y de la Cananéa.

„Recibíd de mi pobréza por „manos de tu Miníſtro, la ofrén„da de todos mis biénes, que „póngo à los pies de Jeſus, bol„viéndo de voluntád à tí todo lo „que he recibído de Vos, y de„bo à Vos, Señor.

„Aceptád mi corazón con tō„das ſus afecciónes: y criád otro „nuevo en mí con el eſpíritu de rec-

„ rectitúd, amor à el ſumo bien,
„ y tédio à todo lo perecedéro.

A EL OFERTORIO DE LA HOSTIA.

ECLESIASTICO.

Sign. El deſcubrír el Cáliz para ofrecér la Hóſtia, (el que queda à un lado de el Altár) denóta, empiéza el Sacerdote à tratár de la Paſſión de Chriſto.

SEGLAR.

Práct. Recibíd, „ Dios Omnipo- „ ténte, la Hóſ- „ tia immaculá- „ da, que te ofré- „ ce el Sacerdó- „ te, y ha de con- „ ſagrár, por los „ pecádos, ofen- „ ſas, y negligén- „ cias de todos; para que à todos „ nos aprovéche à conſeguír la vida „ etérna.

Digitized by Google

A EL PREPARAR, Y HACER el Cáliz en la Míſſa Cantáda.

ECLESIASTICO.

Sign. El preparár la Oblata los Miniſtros, denóta, que los Hebréos hiciéron concílio contra Jeſus.

La gota de agua que ſe mézcla con el Vino en el Cáliz, ſignifica la unión de el Puéblo con Chriſto por la bendición de ſu Gracia, que por el Sacerdote nos concéde.

El Vino ſignifica à Chriſto, Au-

SEGLAR.

Práct. No ſe „ contentó tu „ Unigénito, ò „ Etérno Padre! „ con unír los „ extrémos de „ Dios, y Hom- „ bre: lo impaſ- „ síble con lo „ paſsíble en la „ union real con „ nuéſtra natu- „ raléza; ſino es „ también quíſo „ la morál, y „ myſtica de u- „ nír à sí miſ- „ mo, como à „ Cabéza, à ſus „ Fiéles, haciéndo-

Autór de toda bendición: por lo que no se bendíce como el *agua*, que significa à el Puéblo.

La Patena, descubiérta parte de ella, y lo mas cubiérta, denóta, que los corazónes de los Discípulos, parte se manifestában hácia Jesus, y que tímidos se resfriában en la Fé.

„dolos miém-
„bros de su mís-
„tico Cuérpo.
„Vivámos
„incorporádos
„con Christo.
„No permí-
„tas me haga
„yo miémbro
„separádo, ni
„podrído de
„tan hermoso,
„y prodigióso
„Cuerpo.
„El que per-
„mitíste, que
„por vivificár-
„nos hiciéssen
„concílio los
„Hebréos para condenár à muér-
„te à Jesus.

„El que porque no nos sepa-
„rássemos de su amór, se vió de-

„xár de ſus Diſcípulos, resfriá-
„dos en la Fé.

A EL OFRECER EL CALIZ.

„Te ofrecémos, Señor, por el Sa-
„cerdote el Cáliz, que conſagrádo es
„de nuéſtra etérna ſalúd: para que
„por tu cleméncia la conſigámos los
„preséntes, y todos los de el mundo.

EN LA MISSA CANTADA ſe inciénſa la Oblata.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Incenſar la Oblata ſignifica la efuſion de el Bálſamo, que derramó ſobre la cabéza de Jeſus la Magdaléna ſeis dias antes de la Páſqua: y,	*Práct.* O ſi mi „corazón eſtuviéſſe lleno de „el odorífico „bálſamo de las „flores de las „virtúdes! para „que ſe derramáſſe en tu pre-

y la fragráncia de que ſe llenó toda la caſa.

„preséncia en „eſpíritu de hu„mildád, y en „ánimo contríto: como la Magdaléna, que acompañó à las fragráncias de el quebrado alabáſtro de ſu Bálſamo, las que exhaló la contrición de ſu corazon: para que à tí ſea mas agradáble éſte ſacrificio, y à toda la Caſa de tu Gloria mi obséquio.

Sig. El labárſe las manos el Sacerdóte ſignifica la puréza, è inocéncia, que han de ſolicitár, no ſolo el Sacerdóte, ſino es también los Aſsiſténtes, que con el Sacerdóte ofrécen el Santo Sacrificio.

Práct. Deſeámos „los que haſta „aquí hemos pro„curádo con la „contrición la„bár las manchas „de las cúlpas „graves, y tam„bién las le„ves: que mas, „y mas nos labes

Digitized by Google

EXPLICACION
para la assisténc
Sábado de las
la Domin
Q

EL I

Expl. ESte d
segú
el Sábado de l
tiémpo de Adv
lo quál dispón
Santa Madre la
yór bién de los
nár: póne el
Psalmo 87. to
Davíd, en que
che, y día clan
éntre su oración
agrádo, y la p
oír sus ruégos.

Se síguen
cínco Oración

Digitized by Google

Digitized by Google

„ de las que tú ſolo conoces.

„ De las mas ocultas imperfecció-
„ nes.

„ De las imaginaciónes, y penſa-
„ miéntos, que puédan impedír, ò
„ turbar nuéſtra atención en el tiém-
„ po de el treméndo Sacrificio.

„ Para que reſtituídos à el eſtádo
„ de los inocéntes, podámos tratár,
„ y ofrecér à el miſmo Juez, que
„ por noſótros, reos, ſe ofréce à
„ Vos, ò Etérno Padre!

A EL ORATE FRATRES.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Exorta el Sacerdóte à todos los Fiéles à orár, para que Dios Padre acépte el Sacrificio, que llama ſuyo, y de los oyéntes.	*Práct.* Recibíd, „ Dios Padre Omnipoténte, la „ oblación, que „ con el Sacerdóte hacemos; „ y éſte treméndo Sacrificio por

Digitized by Google

„ por ſus manos.

„ Para alabánza, y gloria de to-
„ da la Santíſsima Trinidád.

„ A honór de ſu Santíſsimo nom-
„ bre.

„ En memoria de la Paſsión, Re-
„ ſurección, y Aſcenſión de nuéſtro
„ Señor Jeſu Chriſto.

„ A honra de la Beatíſsima Vír-
„ gen Maria.

„ De todos los Santos.

„ Para nuéſtra utilidád, y de to-
„ da tu Santa Igléſia.

A LA ORACION SECRETA, que dice el Sacerdóte.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Significa, que Chriſto ſe retiró à la Ciudad de Efren, en donde eſtuvo ſin darſe à el público, con-	*Práct.* O Salva- „ dór mio! que „ acercándoſe el „ tiémpo de tu „ doloróſa Paſ- „ ſión, te retiráſ-

Digitized by Google

converſando con ſus Diſcípulos los dias últimos, antes de venir à padecér.

„ te à la Ciudad „ de Efren para „ converſar con „ tus Apóſtoles: „ para preparár„ los, è inſtruír„ los en los myſtérios, que ibas à „ celebrar : enséñame el retiro en „ mi corazón, de quantas coſas ay „ en el mundo : y aun el de mí miſ„ mo ; para que converſando con „ ſolo Vos, te acompáñe con la con„ ſideracion en Jeruſalén, y me ſu„ mérja en el mar de los myſtérios „ de mi Redención.

A EL PER OMNIA SÆCULA, &c. y à el PREFACIO.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Que ſignifica el triunfo de Chriſto en Jeruſalén el dia de Ra-	*Práct.* Sed, Se„ ñor, con noſó„ tros, y regíd „ el eſpíritu de el

Ramos : el que celebrámos los hombres con el Hymno de los Angeles, à honór de la Santísima Trinidád; pidiéndo à los mismos Angeles, canten también con nosotros el Hymno, que en la entrada de su triunfo dictò à los hombres, para que publicassen su Humanidad, y Divinidád.

„ el Sacerdóte.

„ Sea verdad „ lo que respon- „ démos à su ex- „ ortación, de- „ seando elevar „ nuestro cora- „ zón à Vos.

„ No miénta „ yo à mi Dios, „ dexando en la „ tiérra algúna „ raíz de afecto, „ que impída po- „ nerlo todo en „ Vos.

„ A Vos, Dios „ Padre, es dig- „ no, y justo te „ démos toda acción de gracias, „ porque somos tu Puéblo, y Ové- „ jas de tu Rebáño.

„ Las que te dámos por Jesu Chris- „ to nuéstro Abogádo.

Que

Digitized by Google

„ Que no puede dexar de ſer oí-
„ do por ſu reverencia.

„ Por la infinita dignidad de ſu
„ Perſona.

„ En quien, y por quien fueron
„ criados los nueve Coros de los
„ Angeles, y todas las coſas.

„ Por el que alaban tu Mageſtád:
„ te adoran las Dominaciónes.

„ Sin ſuſto de caer ſe eſtremécen
„ à tu viſta las Poteſtádes, à quiénes
„ acompáñan los Tronos, Virtudes
„ de el Ciélo, y los abraſados Sera-
„ fines.

„ Con los que te rogamos, man-
„ des admitír las voces con que te
„ confeſſamos:

„ SANTO, SANTO, SANTO,
„ Señor Dios de los Exércitos.

„ Llenas, no ſolo los Ciélos de
„ tu Gloria, ſino es también la tier-
„ ra con la poſſeſsion, que en ella
„ tenémos de tu Hijo Jeſu Chriſto
„ en el Sacraménto, que vino en tu

nom-

Digitized by Google

„ nombre por nuestra etérna salúd,
„ y entró en Jerusalén con tanta
„ gloria, para parár por nosotros
„ en tanto oprobio.

A EL CANON.

ECLESIASTICO.

Sign. Es la principal commemoración de la Pasión de Christo, la que empiéza à manifestár el Sacerdóte en el Secréto, que observa todo el tiémpo de él. Y significa el siléncio, que tuvo Christo en su Pasión: y que los últimos dias no andaba à lo descubiérto.

SEGLAR.

Práct. Adóro, ò „ Etérno Padre! „ con todo el co„nato de mis po„ténicias, y senti„dos, la digna„cion de tu mi„sericórdia, de „ entregárnos à „ tu Unigénito, „ para exaltar à „ los que eramos „ esclavos de el „ demónio por la „ cúlpa.

„ Adóro à tu Uni-

Las

Las tres Cruces, que hace el Sacerdóte sobre la Oblata significan tres entrégas de Jesu Christo. La priméra, la que hizo el Etérno Padre de su Hijo à nosotros. La segúnda, la que hizo el traydór Judas, vendiéndolo. La tercéra, la que hiciéron à Pilátos para que lo condenásse à muérte.

„ Unigénito, que
„ hecho hombre,
„ por hacer à el
„ Hombre Dios,
„ se dexó entre-
„ gár de su falso
„ Discípulo en
„ iníqua venta à
„ los Judíos, que
„ lo entregaron
„ à Pilátos, para
„ que lo conde-
„ násse à muérte.
„ El que ésta
„ misma noche,
„ en su última
„ Cena, institu-
„ yó el Sacramén
„ to para entre-
„ garse à nosotros, dandonos su
„ Cuerpo, Sangre, Alma, y Divi-
„ nidad, por prenda de nuéstra etér-
„ na gloria.

Digitized by Google

Se hacen éſtas tres Cruces en reverénciа de la Santíſsima Trinidad, por cuya omnipoténcia ſe conviérte el Pan, y Vino en Cuérpo, y Sangre de Chriſto: à que concurren todas tres Divínas Perſonas.

Poner el Sacerdóte las manos ſobre la Oblata, denóta, que la prodigióſa tranſubſtanciación, que inténta hacer, como en perſona de Chriſto, no es por virtúd própia, y naturál, ſi-

„ O Omnipo-
„ ténte Dios Pa-
„ dre! te ofrecé-
„ mos por el Sa-
„ cerdóte éſte Sa-
„ crificio.

„ En agrade-
„ cimiénto de los
„ infinítos teſó-
„ ros de gloria,
„ que tiénes den-
„ tro de tí miſ-
„ mo, por tí miſ-
„ mo.

„ En adora-
„ ción, y amor,
„ de que eterna-
„ ménte te deſeo
„ amár, por tí
„ ſolo, y por tu
„ ſuma bondád.

„ En acción de
„ gracias de to-
„ dos los benefi-
cios,

Digitized by Google

sino es en virtúd de la potestád de orden, que recibió de el Obíspo, por la imposición de las manos.

„cios, que yo, y „todas las criaturas hemos recibído de tí.

„En satisfación „de quantos pecádos hasta oy „en el mundo „se han cometído.

„En impetración de el felíz estádo, paz, y unidád de tu Santa „Iglésia Católica, Espósa de tu Hijo Jesu Christo.

„Te pedímos por el Romano „Pontífice N.

„Por nuéstro Preládo N.

„Por nuéstro Rey N.

„Por todos mis pariéntes, amígos, y enemígos, y por todas las „necesidades espirituáles, y temporáles de los hijos de la Iglésia.

„Espécialménte por todos los „que debo, y quieres te ofrezca est„te sacrificio.

Por-

Digitized by Google

„ Porque me concedas aquella „ gracia mas neceſſaria para aſſe- „ gurarme en tí aora, y en el último „ punto de mi vida.

„ A honór de la immaculáda Vír- „ gen Maria, de los Apóſtoles, Már- „ tyres, y de todos los Santos.

Las tres cruces, que ſegunda vez hace el Sacerdóte, denótan vá à hacer lo que Chriſto hizo la noche de la Cena de conſagrar el Pan, y el Vino: y ofrecen à la memória la trayción que maquinó Judas de vendérlo en treinta dinéros, que ſon tres veces diez.

„ Recíbe, ò „ clementíſsimo „ Padre! éſte ſa- „ crificio en u- „ nión de el que „ el miſmo Sumo „ SacerdóteChriſ „ to te ofreció „ primero en ſu „ última Cena, y „ deſpués en el „ Ara de laCruz. „ La miſma in- „ tención, y a- „ fecto que tuvo, „ deſeo yo tener.

Las otras tres ſiguién-

„ Eſta es la obla-

guiéntes significan los compradores, que fuéron los Escribas, los Fariséos, y Sacerdótes.

En las dos últimas, à el vendedór, y à Jesus, que fué vendído.

La CONSAGRACION represénta, como queda dicho, *la Cena*, en que Christo, Señor, y Redentór nuéstro consagró el Pan en su sacratísimo Cuerpo, y el Vino en su Sangre.

La Bendición de la Hóstia, y la de el Cáliz significan, no

„ oblación, y el „ sacrificio puríf- „ simo à tí siém- „ pre grato.

„ Siémpre a- „ cepto.

„ El don ma- „ yor que ay en „ la tierra, y Cie- „ lo.

„ Tu mismo „ Unigénito Hi- „ jo, en quien „ siémpre te com- „ places.

„ Su vivo, y „ verdadéro Cuer- „ po.

„ Su viva, y „ verdadéra San- „ gre.

„ En que con- „ sagró separádas „ las espécies de Pan,

no la crucifixión, ſino es que ſe deſtinó à morir en la Cruz, en donde avia de dár la Sangre de ſu ſacratíſsimo Cuerpo, por la remiſſión de los pecados.

„ Pan, y de Vi-
„ no, dando vir-
„ túd à ſus Miníſ-
„ tros, y man-
„ dando, que aſ-
„ sí lo hiciéſſen
„ en memória de
„ deſtinarſe à la
„ muérte, donde
„ ſe avia de ſepa-
„ rár ſu miſma
„ Sangre de ſu ſacratíſsimo Cuerpo.

A LA ELEVACION DE LA HOSTIA, y la de el Cáliz.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sig. Se ſignifica, que ſe hace memória de la Paſſión, y Muérte de nuéſtro Redentór en éſte Sacrificio.	*Práct.* O Señór! „ eſte, que eléva „ el Sacerdóte, es „ el privilégio, „ que nos dió de- „ récho à la vida etérna.

Digitized by Google

„ Aplácate, y ampáranos en el
„ góce de nuéſtro derécho.

„ Mira, Etérno Padre, el róſtro
„ de tu Hijo Jeſu Chriſto.

„ Te adorámos profundaménte,
„ ò Rey de la Glória Chriſto!

„ Deséo darte todas las adora-
„ ciónes, que haſta aora te han da-
„ do, y darán todas las criatúras.

„ Mira, Etérno Padre, y oye,
„ que la voz de la Sangre de nuéſtro
„ Hermano Jeſu Chriſto, que clamó
„ derramáda deſde el Ara de la Cruz,
„ clama aora deſde el Cáliz, para
„ que conténgas la íra, que meré-
„ cen nuéſtras cúlpas.

Hace el Sacerdóte cinco ſignos de cruz, como anticipáda memória de la Paſión: y ſignifican las cinco llagas de manos, pies, y coſtádo.

„ O mi Jeſus!
„ paſſas de la Ce-
„ na à el Huérto,
„ A ſer Lírio
„ herído de el
„ ſinnúmero de
„ eſpínas de nu-
„ éſtras cúlpas:

La Ex-

Digitized by Google

La inclinación de el Sacerdóte significa la oración de el Huérto.

„ Exprimído
„ en la prensa de
„ el peso de tan-
„ tas ofensas, à
„ fuérza de el co-
„ nocimiénto de nuéstra ingratitúd.

„ Queriendo salirse tu vida por
„ tantas puértas, como póros, por
„ donde derramáste copiósa Sangre
„ hasta la tiérra.

„ O Alma mia! que te has hecho
„ mas de tiérra, que de el Ciélo,
„ para el que has sido criada: acér-
„ cate, y recíbe en tí el sudór, que
„ por tí derramó tu Redentór.

„ O amór mio! que confortádo de
„ un Angel, tríste en tu santísima
„ Alma:

„ De el desamparo de tus Apósto-
„ les:

„ De la suma pena en que quedó
„ tu Santísima Madre:

„ De lo malográdos, que avian
„ de ser en tantos tus torméntos.

Digitized by Google

Beſa el Sacerdóte el Altár en deſagrávio, y deteſtación de el falſo beſo de Júdas.

Te entregáſte „ voluntário à „los brazos de tu „ falſo Diſcípu„lo, ſufriéndo „ amoróſo en tu „ hermosíſsimo róſtro el beſo de ſu „ trayción.

Las tres Cruces, que hace el Sacerdóte, una ſobre la Hóſtia, otra ſobre el Cáliz, y otra ſobre sì, denótan las tres irriſiónes, que padeció Jeſu Chriſto: de los Pontífices, de Heróides, y de Piláros. Y también los cordéles con que le atáron: los cinco mil azótes que le diéron: y la

„ Sufriéndo, „ que los Soldá„dos con dúros „cordeles te atáſ„ſen: que te vi„lipendiáſſen.

„ Que te pre„ſentáſſen à A„nás, y Cayfás: „ y que te abofe„teáſſen.

„ Que te lleváſ„ſen à Heróides, „ donde fuíſte „ mofado, y de „ lóco veſtído, y mal-

Digitized by Google

la Coróna de espínas, que le pusiéron.

„ maltratádo.
„ A Pilátos, y
„ à su Pretório,
„ donde con cín-
„ co mil azotes rasgáron tus sacra-
„ tísimas carnes.

„ O escogído entre milláres, el
„ mas hermóso entre los hijos de los
„ hombres!

„ Donde está tu hermosúra? Que
„ no ha quedádo en tí semejánza de
„ tu belléza!

„ Escupído, mofado de Rey: Tu
„ Cabéza, mas que de oro, de agú-
„ das espínas coronáda!

„ Esmaltándo la grana de tu es-
„ cárnio con la Régia Púrpura de tu
„ Sangre!

„ Desáte yo por tus prisiónes las
„ voluntárias, que me impíden cor-
„ rér à tí, tolerándo injúrias, opró-
„ bios, y contumélias: quando ni
„ soy, ni puedo ser mejór, ni igual à
„ Vos, que sois Hijo de Dios.

Digitized by Google

„ Dáme por tus espínas rayos de „ luz, con que conózca lo que me „ impórta tolerár la coróna de la tri- „ bulación aora, para ceñír contígo „ la de la Glória.

EN EL MEMENTO.

Eclesiastico.	Seglar.
Sign. Aviéndo pedído el Sacerdóte para nosótros toda gracia, y bendición celestiál, ora por los difuntos.	*Práct.* Dá por „ tus indecíbles „ penas alívio, y „ etérno descánso à las Almas, „ que padécen en „ el Purgatório, „ especialménte à „ las Almas de N. y N. y de aquéllos „ por quiénes debo, y quiéres que „ te pida.
El Nobis quoque peccatoribus en voz alta, denóta, que los Hebréos pidié-	„ Venga sobre „ nosótros en ple- „ nária remisión „ de nuéstros pecá-

Digitized by Google

diéron à voces, cayéſſe en deſtrucción ſuya, y de ſus hijos la Sangre de Jeſus.

„ cádos la San-
„ gre de nuéſtro
„ Salvadór, que
„ pidiéron en ſu
„ ruina los He-
„ bréos ſobre e-
„ llos, y ſobre ſus hijos.

„ Salgámos de éſta vida con la „ honra de hijos de Dios à ſer Ciu- „ dadános de la Jeruſalén Celeſtiál „ nosótros, por quiénes fuíſte he- „ chádo ignominioſaménte de la „ Ciudád à morír en un monte, y „ como ſi fuéſſes Ladrón entre La- „ dróones.

Las tres cruces que hace el Sacerdóte, ſignifican, que los Judíos à la hora de Tercia lo crucificáron de deséo, y con ſus lenguas, diciéndo: *Crucifi-*

„ El que à la „ hora de Tercia „ fuíſte crucificá- „ do de las len- „ guas de tu Puéblo. Y à la de „ Sexta de la fu- „ ria de los Sa- „ yónes, que ora-

Digitized by Google

fige, crucifige.

Otras tres cruces, quando dice el Sacerdóte: PER IPSUM, &c. que las hace con la Hóstia, significan, que à la hora de Sexta los Sayónes lo enclavárón en la Cruz.

Otras dos, que hace entre si, y el Cáliz con la misma Hóstia, denótan la división de el Alma de Christo de su Santísimo Cuérpo: cúya división hizo por su voluntád.

„dáron tus Sácra-
„tísimos pies, y
„manos con los
„clavos.

„Crucifique-
„me contigo tu
„amór: y si me
„resísto, clava
„mis carnes con
„los rígidos cla-
„vos de tu te-
„mór; para que
„no aya potes-
„tád en mi para
„ir à otra cosa
„en Ciélo, ni en
„tiérra, mas que
„à tí, y à lo que
„quiéras áme por
„tí.

„Oye, ò Etér-
„no Padre! la
„voz, y gemídos de tu inocénte
„Hijo, que moviéron à los Ciélos.

Eclip-

Digitized by Google

„ Eclipſaron el Sol, y Luna.

El apartár la Hijuéla de el Cáliz denóta, ſe raſgó el velo de el Témplo.

El deponér la Hóſtia, y cubrir el Cáliz ſignifica la depoſición de el Cuerpo de el Salvadór, y ſu ſepultúra, que cerrárón con la piédra.

Quebrantáron „ las piédras:

„ Raſgáron el „ velo del Tém- „ plo:

„ Y abriéron „ los ſepúlcros:

„ Muévan tus „ terníſsimas en- „ tráñas, pues „ que píden, nos „ perdónes.

EN LA MISSA Cantáda.

Tócan el Cáliz el Celebránte, y el Diácono à un tiémpo, denotándo el Sacerdóte à Nicodémus, y el Diá-

Por aquella án- „ ſia, ò mi Jeſus! „ con que por tu „ voluntád, deſ- „ pues de tres ho- „ ras de agonías, „ embiáſte tu eſ- „ píritu en ma- „ nos de tu Etér-

no

Diácono à Joseph, que embolvió en una límpia Sábana el Cuerpo de Jesus : y significándo esto, cúbre el Diácono con la Pália, ò Hijuéla el Cáliz.

„no Padre : y „por la grande „angústia de tu „Santíssima Ma„dre, que reci„bas en tus san„tíssimas manos „mi espíritu en „el último infs„tánte de mi vi„da.

El decir en voz alta : *PER OMNIA SÆCULA SÆCULORUM, &c.* denóta el clamór que hiciéron las Santas Mugéres ; y primero el del Centurión, confessando à Jesus por verdadéro Hijo de Dios.

„Etérno Pa„dre, à honór de „las siete palá„bras, que ha„bló Jesus en la „Cruz, confes„sando nosótros „su Divinidád „con el Centu„rión : y en vez „de el clamór de „las Santas Mu„géres, nos atre-

El vé-

El Pater noſter es en honór de las ſiete palábras, que habló en la Cruz.

„vémos à clamár „à tí con la ora- „ción, que él „miſmo nos en- „ſeñó: *Pater noſ- „ter, &c.*

EN LA MISSA Cantáda.

El ſubminiſtrar el Diácono, y Subdiácono à el Miniſtro la Paténa à el fin de el Pater noſter, &c. ſignifica las Santas Mugéres, que manifeſtáron ſu corazón en madrugár, è ir à el Monuménto.

„ Preſénto las „telas de mi co- „razón para em- „bolvér el haz „de myrra de el „Cuerpo difun- „to de mi Salva- „dór, con quien „quiéro vivir ſe- „pultádo à todo „lo de el mun- „do, y reſucitá- „do à ſolo Jeſus.

„ Eſte myſté- „rio de tu Re- „ſurección díſte „à conocér, anun „ciándo paz à tus

El reſpondér: *Sed libera nos à malo*, denóta, que ſa-

ſacó las Animas de los Santos Padres, que eſperában ſu Advenimiento.

El óſculo de la Paténa denóta, que cumpliría en breve el deséo de las Santas Mugéres.

El apartar la Pália de el Cáliz ſignifica, reſucitó Chriſto inviſibleménte. Y que apartó el Angel la piedra de la puerta de el Monuménto.

El partir la Hóſtia ſignifica, fué conocído Chriſto de ſus Diſcípulos,

„ tus Apóſtoles: y
„ en el partir el
„ pan à tus Diſ-
„ cípulos, puéſto
„ con ellos à la
„ meſa.

„ O mi Reden-
„ tór! Pero mi
„ Juez! me hállo
„ à la meſa, don-
„ de Vos, Grande
„ Rey, os dáis en
„ manjár! ſoy in-
„ digno por mis
„ muchas culpas.

„ Pobríſsimo
„ de coſa buena.

„ Enfermo, y
„ con accidénte
„ mortál: pues re-
„ cibiéndoos, aun
„ que ſois Divino
„ fuego, no ſien-
„ to tu ardór en

mi

Digitized by Google

los, y que avia resucitádo en el partír de el pan.

De las tres partes, y de sus mystérios, queda dicho: significa la *partícula incorporáda con el Sanguis*, la confesión de la Resurección de Christo: en que su santísima Alma se unió con su Cuerpo, y Sangre, y resucitó por su própia virtúd.

El Pax Domini denóta, que resucitádo Christo, saludó à sus Apóstoles, diciéndo: *Pax vobis.*

En

„ mi corazón la-
„ pídeo.

„ Entrando en
„ mi con Vos to-
„ das las dulzú-
„ ras, no percibe
„ mi Alma tu sua-
„ vidád.

„ Me pesa de
„ averme endu-
„ recído mas que
„ la piedra, que
„ se deshace en
„ ceníza à el fué-
„ go.

„ No soy dig-
„ no de recibír-
„ te sacramental-
„ ménte.

„ Digo, Señor,
„ con una verda-
„ déra fee, y hu-
„ mílde corazón
„ con el Centu-

rión:

Digitized by Google

En la Missa de Difuntos, à el decir estas palábras, se levántan los oyéntes, por el mystério de la Resurección, que significan.

Las tres cruces, que hace el Sacerdóte en las quatro partes de el lábio de el Cáliz con la Partícula, diciéndo el PAX DOMINI, &c. denótan, que la Resurección de Christo benefició à todas quatro partes de el mundo.

Decir el Sacerdóte el AGNUS DEI, &c. cubiérto el

„ rión: *Domine, non sum dignus, &c.*

„ No soy digno, que V. D. Magestád éntre en mi póbre moráda: mas por tu Divina palábra, vén à mi Alma à perdonárla, à santificárla, y à adornárla de todas las virtúdes, que crezcan à el riégo de tu Sangre, hasta hacer colmádos frutos, dignos de vuestra grandéza.

„ En agradecimiénto te buél-

vo

el Cáliz, ſignifica, que cerradas las puertas de el Cenáculo, entró Chriſto, y les dió à los Apóſtoles la poteſtád de perdonár pecados.

„ vo à tí, ò Etér-
„ no Padre! el
„ miſmo don, que
„ nos dás de tu
„ miſmo Hijo, con
„ quien me abrá-
„ zo por amór, y
„ no lo ſoltaré,
„ haſta que me
„ bendigas en tu Reyno, y me con-
„ firmes en él.

En la MISSA CANTADA ſe hace la Comunión de el Clero, y de el Puéblo, denotando, que Chriſto, deſpues de reſucitádo, comiéndo con ſus Apóſtoles, tomó, y les dió de lo que quedó à cada uno.

Digitized by Google

EL VERSO DE LA COMUNION.

ECLESIASTICO.	SEGLAR.
Sign. Se dice en señal de alegría de éste beneficio, y de la que tuviéron de vér à su Maestro resucitádo.	*Práct.* Me gózo, „ te dignásses, Je- „ sus mio, de co- „ mér, y comul- „ gár por tu ma- „ no à tus Após- „ toles.
Repetírse el Dominus vobiscum, denóta las repetídas veces, que saludó à sus Discípulos despues de resucitádo.	„ De que los „ llenásses de re- „ gocijo con tu „ gloriósa vista, „ resucitádo.
La Oración despues de la Comunión, que hace el Sacerdóte, teniéndo estendidas las manos hácia lo alto,	„ Que tantas „ veces los salu- „ dásses con tu „ Divína paz.
	„ Que los asse- „ gurásses de que- „ darte con nó- „ sótros hasta el fin,

Digitized by Google

to, denóta, el módo con que subió Christo à su Padre en su Ascensión.

El último Dominus vobiscum denóta, se ofreció à quedarse con nosotros, hasta el fin de el mundo.

„ fin, por con-
„ suélo, en la au-
„ séncia, que hi-
„ císte, subiéndo
„ por tu própia
„ virtúd à los
„ Ciélos à sentár-
„ te à la Diéstra,
„ ò mejóres gó-
„ zos de tu Etér-
„ no Padre.

„ Enséñame à
„ orár incessante-
„ ménte por todos los que Vos, co-
„ mo nuéstro Abogádo, intercedéis.

A EL ITE, MISSA EST.

ECLESIASTICO.

Sign. El ite, Missa est, y el *Deo gratias* ofréce à nuéstra memória, que los Angeles di-

SEGLAR.

Práct. Dadnos
„ la oración unánime, y perse-
„ veránte, que tu-
„ viéron Maria
e San-

dixéron à los Apóſtoles, y Diſcípulos, que viéron ſubír à Chriſto à el Ciélo, deſpués que ſe ocultó de ſu viſta: que ya eſtába con ſu Padre Etérno: que lo verían venir, como lo viéron ſubir: eſto es, à juzgar vivos, y muértos. Y que ſe bolviéron à ſu retíro, dando à Dios las gracias.

„ Santiſsima, y
„ los Apóſtoles,
„ eſperándo deſ-
„ cendiéſſe ſobre
„ ellos el Eſpíri-
„ tu Santo.
„ Concedédnos
„ ſus Dónes, y ſus
„ frutos: que hà-
„ gamos obras de
„ miſericórdia: y
„ las gracias gra-
„ tuitas de tu in-
„ finíto podér.

La inclinación, y oración, que hace el Sacerdóte, denóta, la que hiciéron los Apóſtoles haſta el dia de Pentecóſtes.

La Bendición en nómbre de la Santiſsima Trinidád ſignifica la miſsión, y venida de el Eſpíritu Santo en nómbre de todas tres Perſonas.

A

Digitized by Google

A EL EVANGELIO DE SAN JUAN.

ECLESIASTICO.

Sign. Significa la Predicación de los Apóſtoles, y Diſcípulos, deſpués de la venída de el Eſpíritu Santo. Y lo que propagáron la fee de la Divinidád, y Humanidád de nuéſtro Señór Jeſu Chriſto.

El Ingréſſo en la Sacriſtia denóta, el que harán en la Glória los que creyéſſen, y obráſ-

SEGLAR.

Práct. Diláteſe „ tu Fé con la „ predicacion de „ tu Evangélio „ por todos los „ Operários de „ la Igléſia.

„ Aya en to- „ dos el conoci- „ miénto de la „ Divinidád, y „ Humanidád de „ nuéſtro Señór „ Jeſu Chriſto, „ para ſu etérna „ ſalúd:

„ Para la am- „ pliación de tu

Digitized by Google

obráſſen conforme à ſu fee.

„ Glória : para
„ honra del nom-
„ bre de tu Uni-
„ génito Hijo ; por quien entrémos
„ à gozarte en tus etérnas manſió-
„ nes: donde con él miſmo , y el Eſ-
„ píritu Santo vives , y reynas por
„ los ſiglos de los ſiglos. Amen.

EXER-

Digitized by Google

EXERCICIO QUOTIDIANO,

Y SEGUNDA PRACTICA para los que quisiéssen assistír à la Missa, exercitándo actos de las virtúdes: el que puede también servir para antes, y despues de la Confessión, y Comunión.

ADVERTENCIA.

ESte compéndio de oraciónes, y de actos de virtúd he traducído de Latín, y he sacádo de el *Epytome de Sólida Oración*, que el año de 1704. dió à luz la Casa de el Noviciádo de la Compañía de Jesus, de Santa Ana de Viena; por su mucha utilidád para sanos, enfermos,

Digitized by Google

moribúndos, fervoróſos, y tíbios: à inſtáncia de algúnos, à quiénes he aſsiſtído, ayudándoles à bien morír con algúnas de éſtas cláuſulas: los que halláron tanto conſuélo en ellas, que me pidiéron encarecidaménte las traduxéſſe en Caſtellano, y diéſſe à el público; porque no ſe priváſſen en la vida, los que no tuviéſſen la inteligéncia de el Idióma Latíno, de tanto bien, como el que ellos experimentában entre ſus deſfallecimiéntos, y congójas. Y porque lleven mis Tratádos à lo menos eſto de bueno (que no es mio) condeſciéndo guſtóſo, porque todos ſe utilícen con éſte Exercício: practicándolo en el primer tiémpo de el dia, luego que ſe levanten, ò repartiéndo eſtos actos de virtúd en la mañana, medio dia, tarde, y noche, ſegún la oportunidád, que tuviéſſe cada uno. Pero ſi ſus ocupaciónes no diéſſen à alguno mas tiém-

po

po en el dia, que el de oír una Miſſa, podrá hacer eſtos actos de virtúdes en tanto que la oye, y ofréce, ſi quiere variár de la primera Práctica.

A los enfermos, que ſe halláſſen faltos de Sacerdóte que les aſsiſta, puede ſubminiſtrár qualquiéra devóto Seglár éſte abundante, y deliciosíſsimo páſto de ſus Almas, con la diſcreción de no dárſelo de modo, que no puedan digerírlo, ò por lo quantióſo, ò por lo acelerádo. Ha de medírlo ſu diſcreción con las fuerzas de el enfermo, combidándole primero con afabilidád, diciéndole: ſi ſe agradará, para que Dios le dé el alívio en ſu enfermedád, ò la toleráncia, y conformidád en ſus dolóres, de decír (con el corazón à lo menos) à ſu Mageſtád algúnas cláuſulas muy afectuóſas, que tiéne éſte Devocionário? las que le ſerán de grande conſuélo. Y aceptándo, empezará à leer con mucha páuſa,

Digitized by Google

y devoción algunas líneas, ù de los Actos de Adoración, ù de los Actos de Peniténcia, ò las de los Actos de Amór de Dios, ò las de los Actos de Fé, ù de Esperánza: las de acción de gracias, y ofrecimiénto, ò las de el deséo de el Ciélo. Y aviendo leído unas, ù otras, le dirá, lo dexa por no fatigárlo: que de alli à otro rato le leerá mas. Y si con prudéncia la practicásse, será testígo de el fruto, y provécho, que todos me han manifestádo, demás de sus buenos sentimiéntos, que han juntádo con sus agradecimiéntos.

Para la Confesión, y Comunión, (el que no tenga tiémpo de resumir todos estos Actos de virtúdes) escogerá à lo menos los que hagan mas à su inténto: como son para la confesión los de examen, de contrición, de propósito de no pecar mas, de pedir el perdón, y de amór de Dios. Para la Comunión, los de Fé, Esperán-

Digitized by Google

za, y Caridád: acción de gracias, y ofrecimiénto de Chriſto à ſu Etérno Padre, con el de la Miſſa, &c. los que facilménte ſe hallarán, leyendo las apuntaciónes, que eſtán enmedio.

COMPENDIO DE ORACIONES, y de Actos de Virtúdes.

1. Te adóro, ò Santíſsima Trinidád,
Padre, Hijo, y Eſpíritu Santo,
Tres Perſónas, un ſolo Dios!
De tí, por tí, en tí ſon todas las coſas.

ACTO DE FE.

2. Dios mio, y ſumo bien!
A tí Uno, Verdadéro, ſolo Dios,
Criadór de el Ciélo, y de la tiérra Dominadór,
Creo, reveréncio, adóro, y ſirvo,
Y ſerviré eternaménte,
Por tí miſmo, y tù infinita bondád,
Dignidad, y Mageſtád,
Aunque no huviéra Ciélo, ni Infiérno.

Creo

Creo en tí, creo por tí,
Creo todas las cosas, que reveláste, y mandas
Creer por tu Santa Iglésia Católica.
Mas quiéro morír, que negár un solo Artículo de la Fé.
Dáme, que viva segun ésta Fé,
Y perseverére hasta la muérte.

ACTO DE ADORACION A DIOS, y de Alabánza.

3. O Dios Padre! me arrójo ante el Tróno de tu Divína Magestád,
Con el ánimo de adorárte, mi Dios!
De alabárte, de honrárte, y de bendicírte
Aóra, y en toda mi vida, y por toda la eternidád:
Con todo aquél afecto, que te alában los Angeles,
Y los Santos en el Ciélo: juntándome
Con los Querubínes, y Serafínes, clámo:
Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dominus Deus Sabaoth.

San-

Digitized by Google

Santo, Santo, Santo,
Señor Dios de los Exércitos.
Los Ciélos, y la tiérra eſtán llenos de tu glória.

ACTOS DE GOZO DE LA ESSENcia de Dios: y de ſus infinitas perfecciónes.

4. Admíro tu infiníta Mageſtád,
Y tu incomprehensíble eſséncia.
5. Me gózo de todos tus Divínos atributos,
Y de las infinítas perfecciónes, que eſtán dentro de tí.
Me gózo, que Vos, Padre, que no aveis ſido engendrádo, déſde la eternidád ſin princípio, ayais engendrádo à tu Hijo, que es de infiníta hermosúra,
Y una imágen conſubſtanciál contígo miſmo.
Me gózo, que de el Padre, y de el Hijo en sí miſmo
Complaciéndoſe, y mútuaménte amándoſe,
Procéda el etérno Amór, que es el Eſpíritu Santo.

AC-

Digitized by Google

ACTO DE GOZO DE LA EXTRINseca glória de Dios.

6. O Padre Grande! Me gózo de toda la glória,
Que tiénes repartída en todas las criatúras,
En los Angeles, y en los hombres juftos.

DESEO DE QUE DIOS SEA conocído, y amádo de todos.

7. Ojalá todos los hombres te conociéran mas perfectaménte!
Mas ardienteménte te amáran,
Y ningúno jamás te ofendiéra!
Ojalá fe convirtiéran todos los Gentíles,
Infiéles, Heréges, y Pecadóres!

ACCION DE GRACIAS.

8. O Grande Padre! Gracias infinítas te doy
Por todos los biénes, dónes, y beneficios;

Por

Digitized by Google

Por la creacion, por la Redención, por la ſantificación.
Gracias te doy por el beneficio de la conſervación
De mi vida, y ſantidád:
Por la ſanta vocación à tu Fé Católica,
A el eſtádo en que me has colocádo.
Gracias infinítas te doy por todos los biénes,
Beneficios, gracias, inſpiracióne buenas,
Que me has dado en éſta noche, en éſte dia,
En éſta hora: y por las que me dás en todo moménto:
Cuyos beneficios jamás los conózco ſuficienteménte:
Ni puedo dár las gracias, que baſten.
Gracias te doy por todos los beneficios, que has hecho à mis amígos:
Por todas las gracias, que has concedído à los Santos de éſte dia.
Gracias infinítas te doy por todos los biénes,

Que

Que nos tiénes prevenídos en el Ciélo.

CONFESSION DE LO NADA, que ſomos, ni podémos.

9. O Grande Padre! Qué podré yo de mí, el mas póbre de los hombres,
Bolvér à tí, Dios mio, liberalíſsimo
Por tantos biénes,
Que ſon evidéntes arguméntos de lo que me ámas?
Yo nada tengo: yo ſoy guſanílo de la tiérra, polvo, ceniza, y nada.
Nada puedo ofrecér de mí, que ſea digno de Vos.
Confiéſſo la nada de mi ſubſtáncia,
En que yacía antes que tú me hiciéſſes.
Todo lo que ſoy, es por tí.
A tí ſea la glória.
Confiéſſo lo nada, que puedo.
Qualquiéra coſa que hago buéna, de tí es.
A ti ſolo ſea la glória.
Confiéſſo mi ningun derécho.

Digitized by Google

Todo lo díſte de gracia.
A tí ſolo ſea la glória.
Confieſſo la nada en que incurrí por mi pecádo,
Que es para mi confuſión.
Confiéſſo la nada de mi ceníza,
En que reducirás mi cuérpo, porque pequé.
Aóra hablaré contígo, aunque ſoy polvo, y ceníza.

DESEO DE LA ETERNA SALUD.

10. Hacedór mio, tén miſericórdia de mi!
No me arróxes de tu preséncia!
No me déxes pecar mas!
No permítas, que ſe malógre en mi la Sangre de tu Hijo!
No permítas, que tu ſiervo ſe condéne!
No permítas ſea desheredádo éſte tu hijo,
Que previſtes deſde la eternidád:
A el que con tanto amór criáſte:
A el que con tanto trabájo redimíſte, y ſantificáſte:
A el que conſervaſte tantos años,

A

y de tantos biénes llenáſte:
A el que tantos bienes en el Ciélo preparáſte.

CONOCIMIENTO DE EL FIN DE nuéſtra creación.

11. Soy obra de tus manos, que mè hiciéron
Para que te alábe aquí, y ſiémpre jamás.
Cumpliré tu voluntád, y Mandamiéntos.
O Grande Padre! Concédeme, conſiga el fin,
Para que me criáſte!
12. Venga à mi tu Reyno!

RESIGNACION EN LA DIVINA voluntád.

Hágaſe tu voluntád en mi, de mi, y à cerca de todas mis coſas,
Mi vida, y muérte, como, y quando à ti te agráde.
Creo, que mi Redentór vive, y viviráy,
Y reyna en la caſa de los que vén à Dios con todos ſus Santos.

Creo,

Creo, que en el dia de el Juicio Universál
He de resucitar:
Y que segunda vez seré buelto à vestír de mi propia carne.
Y espéro vér à Dios, mi Salvadór.

ACTO DE ESPERANZA.

13. Espéro firmisimaménte la vida eterna, la Resurección de la carne, y la Visión Beatífica de mi Dios.
Espéro la gracia de no pecar mas:
La gracia de guardár los Mandamiéntos de Dios, y de su Santa Iglésia.
Espéro todos los biénes espirituáles,
Y corporáles, necesários, y conducéntes para conseguir mi último fin, y vida etérna.
Todo lo espéro por la infinita bondád de Dios,
Y méritos de Jesu Christo,
Por la intercesión de la Santísima Vírgen Maria,
Y de todos mis Santos Patronos.

PROPOSITO, E INTENCION perfecta.

14. O Grande Padre! propóngo firmisimaménte
Servírte, como buen hijo,
Por solo tu amór.
Prométo amárte siémpre, y alabárte:
Guardár tus Mandamiéntos, y buscár tu mayór glória en todos mis pensamiéntos, palábras, y obras.
No quiéro pensar, decir, ni hacer cosa alguna
Contra tu beneplácito.

RENOVACION DE LOS BUENOS propósitos.

15. Renuevo todos los buenos propósitos de mi vida,
Y principalménte los que he hecho desde mi última confesión.
Renuevo todos mis buenos deséos.
Protésto de no consentír en cosa alguna, que sea contra tu Divína Magestád.

EXA-

Digitized by Google

EXAMEN PARTICULAR.

16. Propóngo de guardárme, y evitar eſpecialménte
Tal, y tal pecádo, N. N.
Tal, y tal defecto, N. N.
Tal, y tal ocaſión peligróſa, N. N.

PROPOSITO.

17. Propóngo guardár todos los Mandamiéntos de Díos, y de ſu Santa Igléſia,
Y las leyes, y eſtatútos de mi eſtádo.
Propóngo exercér las virtúdes, y obras buenas,
Y las ſupererogatórias.

OFRECIMIENTO DE SI.

18. Todo me preſénto á tí, júnto con el cuerpo, y Alma,
Con mis poténcias, y ſentídos.
Recíbe, Señór, toda mi libertád.
Recíbe mi Memória, Entendimiénto, y Voluntád.

Digitized by Google

Todo lo que tengo, te lo restitúyo, Señór.
Dáme à mi solo tu amór.

ACTO DE AMOR DE DIOS.

19. O Grande Padre! O Dios mio! te ámo sobre todas las cosas.
Deséo conocérte siémpre mas perfectaménte,
Y amárte eternaménte.
A tí solo ámo, y nada quiero amar,
Sino es por ti.
Te ámo mas que à todas las riquézas, honras,
Y delícias de el múndo.
Te ámo mas que à todos los gózos de el Cielo.
Te ámo muchísimo mas que à mí.
Mas quiéro morír, y aniquilárme, que bolvér à ofendérte, Díos mio.
Ojalá te pudiéra yo amar tan ardienteménte,
Como te amáron, y aman
Tus grandes Santos:
Como te aman los Querubínes, y Serafines;

Cos

Como te ama tu Santísima Madre:
Júnto mi amór à el amor de todos los que te aman.
Y con todo esso todos nosótros no somos suficiéntes à amarte bastanteménte.

INTENCION DE LA MISSA, y su ofrecimiénto.

20. Por esso te ofrézco à tí, Dios mio, el digno don,
La oblación, y sacrificio sin mancha,
A tí agradáble, y acépto,
Tu Unigénito Hijo,
En quien siémpre te compláces.
Assi, como à sí mismo se ofreció por mi, y por todo el mundo
En el Monte Calvário,
En el Ara de la Cruz,
Y un dia antes en el Sacrificio de la Missa,
Según el Orden de Melchisedech:
Con el mismo amór te ofrézco yo aóra éste Sacrificio de la Missa.
1. En adoración, y protestación,
Porque eres nuéstro único Dios.

Digitized by Google

2. En acción de gracias por todos
Los beneficios, dones, y mercédes.
3. En impetración de todas las
Neceſsidádes eſpirituáles, y corporáles.
4. Te lo ofrézco en ſatisfación
De mis pecádos, y los de todo el múndo.
Lo ofrezco por el eſtádo
1. Eccleſiáſtico,
2. Seculár,
3. Amígos,
4. Enemígos,
5. Y por mí miſmo,
6. Y por toda la intención à que eſtoy obligádo,
7. Y tú quiéres, que yo ofrézca.
Buélve los ojos, y mira, Etérno Padre,
Deſde lo alto de los Ciélos
Eſta Hóſtia,
Eſte Sacrificio.
Recíbe la oblación puríſsima
En adoración, en acción de gracias,
Impetración, y ſatisfación.

Digitized by Google

ACTOS DE CONTRICION, Y DE dolór de los pecádos.

1. Ojalá nunca huviéra yo pecádo!
Me peſa de lo íntimo de mi corazón,
De aver ofendído à tu infiníta Mageſtád, y Bondád.
2. De aver menoſpreciádo los méritos de Chriſto, y ſu precióſa Sangre.
3. De aver reſiſtído à el Eſpíritu Santo.
4. De aver perdído la gracia de Dios, y el derécho à el Ciélo por una eternidád.
5. De aver merecido las graviſsimas penas temporáles, y etérnas.
6. De aver afeádo la Imágen de Dios en mi Alma.
7. De aver perdido los méritos, y premios de el Ciélo.
8. Y ſobre todas las coſas me arrepiénto mas de aver deſagradádo à tí,
Que eres mi Dios, y mi amantíſsimo Padre.
9. Me peſa de que no me péſe mas.
10. Me duélo de no borrár con lágrimas

Digitized by Google

De dia, y de noche las manchas de mis pecádos.

11. Ojalá pudiéra yo tenér la contricion,
Y dolór de todos los que verdaderaménte se arrepiénten.
Y llorár mis pecados, como los lloró El Santo Rey Davíd, San Pedro, y la Magdaléna.

PETICION DE EL PERDON.

1. Pero con todo esso, no queráis, Dios misericordiosíssimo, medir La multitúd, y gravedád de mis pecádos
Con mi poco dolór,
Sino es con los infinítos méritos, y superabundánte
Satisfacion de nuéstro Señór Jesu Christo.

2. No entres en juicio con tu siérvo.
Perdónanos nuéstras déudas,
Assi como nosótros perdonámos à nuéstros deudóres.

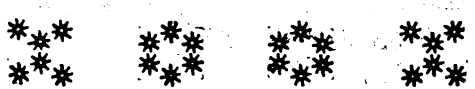
Digitized by Google

PETICION POR LOS ENEMIGOS.

3. Perdóno de todo corazón à todos
Los que me ofendiéron, y ofenden.
No se lo cuéntes por pecádo.
4. Ruego aora me perdónes todos mis yerros.

CONFESSION, Y PROPOSITO.

5. Confiéſſo con muchas lágrimas todas mis culpas.
6. Propóngo una séria enmiénda de ellas.
7. Huiré todas las ocasiónes de pecar.
8. No os acordéis, Señor,
De los delítos de mi juventúd, ni de mis ignoráncias.
9. De los agenos perdóna à tu siervo, Señor.
10. Perdóname todas mis omisiónes,
Por los méritos de Jesu Christo.



DE-

Digitized by Google

DESEO DE ALCANZAR LA plenária remisſion de las penas que nos reſtan.

1. Eſto pido humildeménte por éſte Abogádo,
2. Y eſpéro firmiſsimaménte
De tu infiníta bondád
La miſericórdia,
Y perdón de todos mis pecados.
3. El perdón,
E Indulgéncia pleníſsima
4. De todas las penas, que me reſtan.
5. Y deséo tener parte en todas las Indulgéncias,
Concedídas de el teſóro de los méritos de Chriſto, y de ſus Santos.
6. Deséo aplicár, y deſde aora aplíco todas las qué puedo por los difuntos, y principalménte por eſtos
Por quiénes eſtoy obligado à orár N. N.
7. Deséo limpiarme, y ſantificarme mas.

DE-

DESEO DE LAS VIRTUDES.

8. Deséo veſtirme de virtúdes.
9. Deséo crecer en buenas obras.
10. Deséo aprovechár ſiémpre en el amor de Dios,
11. Y en heróycos actos,
12. Para que nunca jamás céſſe de amár à Dios;
Antes bien cada dia mas perfectaménte lo conózca, y lo alábe.

DESEO DE LA PERSEVERANCIA.

1. Confirma en mi eſto, Dios mio, con tu copióſa, y eficáz gracia,
2. Para que nunca céſſe de amárte,
3. Haſta que páſſe à la vida etérna,
4. Donde te véa en la luz de la Glória,
5. Y te alábe júnto con los Santos eternaménte.

PETICION PARA QUE NOS LIBRE Dios de todo mal.

1. Líbranos, Señor, de todo mal,
Y núnca jamás nos dexes caer en ten-

Digitized by Google

tentación algúna.
2. Líbranos, Señor, de toda mancha de pecádo.
3. Líbranos de todos los vanos deséos.
4. Líbranos de todas las desordenádas concupiscéncias.
5. Líbranos de toda íra, ódio, y mala voluntád.
6. Líbranos de la repentína, è improvísa muérte.
7. Líbranos de todas las misérias de la presénte vida.
8. Líbranos de éste destiérro.
9. Líbra à mi Alma de la cárcel de ésta muérte,
10. Y sácala à la libertád de los hijos de Dios.
11. A tu visión etérna.

DESEO DE EL CIELO.

1. Quando vendré,
Y apareceré ante tu hermóso róstro?
2. O qué amádos son tus Tabernáculos!
3. Te deséa, y se deshace mi Alma,
Por entrar en tus Palácios.

4. Af-

Digitized by Google

4. Aſsi como el Ciervo deséa à las fuéntes de las aguas,
Aſsi deséa mi Alma à tí, mi Dios, que eres Fuente viva, Fuente etérna.
5. Vén, Vén preſto, Señor, Jeſus mio,
6. Llama à mi Alma à ti.
7. Dila: Alégrate, ſiérvo bueno:
Entra à gozar las delícias de tu Señor.
8. Bienaventurádos los muértos, que ya muriéron en el Señor,
Y fuéron trasladados à el Reyno de Dios.
9. Precióſa en la preséncia de Dios
Es la muérte de ſus Santos.

DEPRECACION A NUESTRA Señora, à los Santos, y à el Angel de nuéſtra Guarda.

10. Maria Santíſsima, y todos los Santos
Intercédan por noſótros, para que merezcámos,
Que nos ayúde Dios, y nos defiénda.

11. An-

11. Angel de Dios, que eres mi guarda,
Guía à mi Alma à el Séno de Abrahan,
12. Para que véa à Dios, lo ame, y alábe eternaménte. Amen.

F I N.

Digitized by Google

INDICE
DE ESTE TOMO VII.

SEGUNDA PARTE DE EL ſegúndo Tiempo de el Año Eccleſiáſtico.

DE EL MIERCOLES DE CENIZA, y tiémpo de Quarésma.

EXplicación de el Párroco de la feria 4. ò Miércoles de Ceníza, Pag. 1.
Exémplos, y obſervánda antígua de los Fiéles en éſte tiémpo, p. 7.
Rúbrica, y aſsiſténcia à la Bendición de las Cenízas, p. 12.
Rúbrica, y ſu explicación para la bendición de las Cenízas, p. 13.
Por qué ſale el Préſte con Capa Pluviál, y por qué ſe llama Pluviál? p. 14.
Rúbrica, y explicación de las

Digitized by Google

quatro Oraciónes para la Bendición, p. 15.
De las palábras *Memento homo, &c.* p. 17.
Rúbrica, y de la Antíphona de Joél, explicación, p. 18.
De la Oración ultima, p.20.

EXPLICACION DE EL Párroco para la aſsiſténcia de los Fiéles à la Miſſa Solémne de la Feria 4. de Ceniza: y afectos prácticos de el Seglár.

A el Intróito, explicación, y práctica, p.21.
A la Oración, explicación, p.22.
Rúbrica, y por qué deſde éſte dia ſe dicen dos Oraciónes deſpués de la priméra haſta la Dominíca de Paſsión, p.23.
A la Lección, explicación, y práctica, ibid.
A el Graduál, explicación, y práctica, p.26.

A

Digitized by Google

A el Tráćto, explicación, y práctica, p.27.
Por qué ſe dóblan las rodíllas à el Vérſo: *Adjuva nos, &c.* p.29.
A el Evangélio, el Párroco, explicación, p.30.
El Preládo: HOMILIA ſobre el Evangélio de la Míſſa de el Miércoles de Ceníza, p.33.
A el Ofertório, explicación, y práctica, p.46.
De el Prefacio propio de eſte tiémpo, p.47.
A la Comunión, explicación, y práctica, p.48.
A la Oración deſpués de la Comunión, explicación, ibid.
De el orígen de la ultima Oración, que ſe dice deſpués de la que ſe llama *Poſt Communio*, y de el *Humiliate capita veſtra, &c.* p.49.
De lo que ſe pide en eſta Oración, y del *Benedicamus Dño.* p.51.

Digitized by Google

JUEVES DESPUES de Ceniza.

EXPLICACION DE EL Párroco para la asisténcia de los Fiéles à la Missa de el Juéves despues de la Feria 4. de Ceniza.

A el Intróito, p. 52.
A la Oración, y Epístola, explicación, p. 53.
A el Graduál, y Evangélio, explicación, p. 54.
A el Ofertório, Comunión, y Oración después de la Comunión, explicación, p. 55.
Por qué se dice, que ésta féria quinta no tiene Oficio própio? p. 56.

VIER-

Digitized by Google

VIERNES DESPUES de Ceniza.

EXPLICACION DE EL Párroco para la asisténcia de los Fiéles à la Missa de el Viérnes después de Ceniza: y afectos prácticos de el Seglár.

De el Oficio de éste dia, p.57.
A el Intróito, explicación, y práctica, ibid.
A la Oración, explicación, p.59.
A la Lección, explicación, y práctica, ibid.
A el Graduál, explicación, y práctica, p.62.
A el Evangélio, el Párroco, explicación, p.63.
El Preládo: HOMILIA sobre el Evangélio de la feria 6. después de Ceníza, p.66.
A el Ofertório, explicación, y práctica, p.82.

Digitized by Google

A la Comunión, explicación, y práctica, p.83.
A la Oración deſpués de la Comunión, explicación, p.84.

SABADO DESPUES de Ceniza.

EXPLICACION DE EL Párroco para la aſiſtência de los Fiéles à la Miſſa de el Sábado deſpués de Ceniza.

De el Oficio de éſte dia, p.85.
A la Lección, y Evangélio, explicación, p.86.
A la Oración ſobre el Puéblo, p.87.

DE LAS VISPERAS EN tiempo de Quareſma.

Por qué deſde éſte dia haſta la Paſqua ſe dicen antes de comér? p.88.

DO-

Digitized by Google

DOMINICA PRIMERA de Quaresma.

El Párroco, explicación, p.90.
De la costúmbre en algúnas Iglésias de ponér un vélo desde ésta Dominica ante el Altár Mayór, p.93.
De el Oficio de éste tiémpo de Quarésma, p.94.
De lo que se nota en las Vísperas, y Maytínes de éste tiempo, p.95.
Por qué se interrúmpe la Lección de el Génesis en el primér Noctúrno, y se lee de la Epístola segúnda de San Pablo? p.96.
Por qué se repíten muchas véces Vérsos de el Psalmo: *Qui habitat?* p.97.

Digitized by Google

INDICE.

EXPLICACION DE EL Párroco para la aſsiſtência de los Fiéles à la Miſſa Cantáda de la priméra Dominica de Quaréſma: y afectos práctticos del Seglár.

De la Eſtación de éſte dia, p.98.
A el Intróito, explicación, y práctica, p.99.
A la Oración, explicación, p.100.
A la Epíſtola, explicación, y Práctica, p.101.
A el Graduál, explicación, y práctica, p.104.
A el Tráćto, explicación, y práctica, p.105.
A el Evangélio, el Párroco, explicación, p.107.
El Preládo: HOMILIA ſobre el Evangélio de la priméra Dominíca de Quaréſma, p.111.
A el Ofertório, explicación, y práctica, p.127.

A

A la Comunión, explicación, y práctica, p.128.
A la Oración despues de la Comunión, explicación, p.129.

LUNES DESPUES DE la Dom.I.de Quaresma.

EXPLICACION DE EL Párroco para la asisténcia de los Fiéles à la Missa de el Lunes despues de la Dominica I. de Quarésma.

De la disposición de el Oficio de éste dia, p.130.
A el Intróito, y Oración, explicación, p.131.
A la Epístola, y Graduál, explicación, p.132.
A el Evangélio, y Ofertório, explicación, p.133.
A la Oración después de la Comunión, explicación, p.135.

MAR-

Digitized by Google

MARTES DESPUES DE la Dom. I. de Quaresma.

EXPLICACION DE EL Párroco para la asistência de los Fiéles à la Missa de el Martes después de la Dominica I. de Quarésma.

De la Estación, y disposición de el Oficio de éste dia, p. 136.
A el Introîto, y Oración, explicación, p. 137.
A la Epístola, explicación, p. 138.
A el Graduál, explicación, p. 139.
A el Evangèlio, explicación, p. 140.
A el Ofertório, y Comunión, explicación, p. 142.
A la Oración sobre el Puéblo, explicación, p. 143.

MIER-

Digitized by Google

MIERCOLES DESPUES de la Dominica I. de Quaresma, y primer dia de las Temporas.

El Párroco: de la disposición de el Oficio de éste dia, p.144.
De los tres Ayunos de éstas Témporas, p.145.

EXPLICACION DE EL Párroco para la asistência de los Fiéles à la Missa Solémne de el Miercoles despues de la Dominica primera de Quaresma: y afectos prácticos de el Seglár.

De la Estación, p.146.
A el Intróito, explicación, y práctica, ibid.
De el Flectamus genua, p.148.
A la Oración, explicación, y por-

Digitized by Google

por qué se pónen dos Leciónes en éste dia? p.149.
A la primera Lección, explicación, y práctica, p.150.
A el Graduál, explicación, y práctica, p.151.
A la Oración, explicación, ibid.
A la Epístola, explicación, y práctica, p.153.
A el Evangélio, el Párroco, explicación, p.155.
El Preládo: HOMILIA sobre el Evangélio de la feria 4. después de la primera Dominica de Quarésma, p.159.
A el Ofertório, explicación, y práctica, p.175.
A la Comunión, explicación, y práctica, p.176.
A la Oración despues de la Comunión, explicación, ibid.

JUE-

Digitized by Google

JUEVES DESPUES DE la Dom. I. de Quareſma.

EXPLICACION DE EL Párroco para la aſsiſténcia de los Fiéles à la Miſſa de el Jueves deſpues de la Dominica I. de Quareſma.

De la Eſtación, y motívo de eſte Oficio, p. 177.
A el Intróito, explicación, p. 178.
A la Oración, explicación, ibid.
A la Epiſtola, explicación, p. 179.
A el Graduál, y Evangélio, explicación, p. 180.
A el Ofertório, Comunión, y Oración por el Puéblo, explicación, p. 182.

VIER-

Digitized by Google

VIERNES DESPUES DE la Dom.I.de Quareſma.

EXPLICACION DE EL Párroco para la aſsiſtencia de los Fieles à la Miſſa de el Viernes de las Témporas deſpues de la Dominica I.de Quareſma: y afectos práctticos del Seglár.

De la Eſtación, p.183.
A el Intróito, expl. y práct. p.184.
A la Oración, explicación; y à la Epiſtola, explic. y práct. p.186.
A el Graduál, expl. y práct. p.190.
A el Evangélio, el Parroco, explicación, p.191.
El Preládo: HOMILIA ſobre el Evangélio de la fer.6.deſpués de la Dom.I.de Quarésma, p.195.
A el Ofertório, expl. y práct. p.210.
A la Comunión, expl. y práct. p.212.
A la Oración deſpués de la Comunión, explicación, p.213.

SA-

Digitized by Google

INDICE.

SABADO DESPUES DE la Dom. I. de Quareſma.

EXPLICACION DE EL Párroco para la aſsiſtencia de los Fieles à la Miſſa de el Sabado de las Temporas deſpues de la Dominica primera de Quareſma.

A el Intróito, y Oración, expl. p.214.
A el Graduál, explicación, p.220.
A la Epíſtola, explicación, p.222.
A el Tráćto, y Evangélio, explicación, p.223.
A el Ofertório, Comunión, y Oración, explicación, p.225.

DOMINICA SEGUNDA de Quareſma.

Por qué ſe llama Vacante? explicación, p.226.

EX-

Digitized by Google

INDICE.

EXPLICACION DE EL Párroco para la asistencia de los Fieles à la Missa Solemne de la Dominica II. de Quaresma: y afectos prácticos de el Seglár.

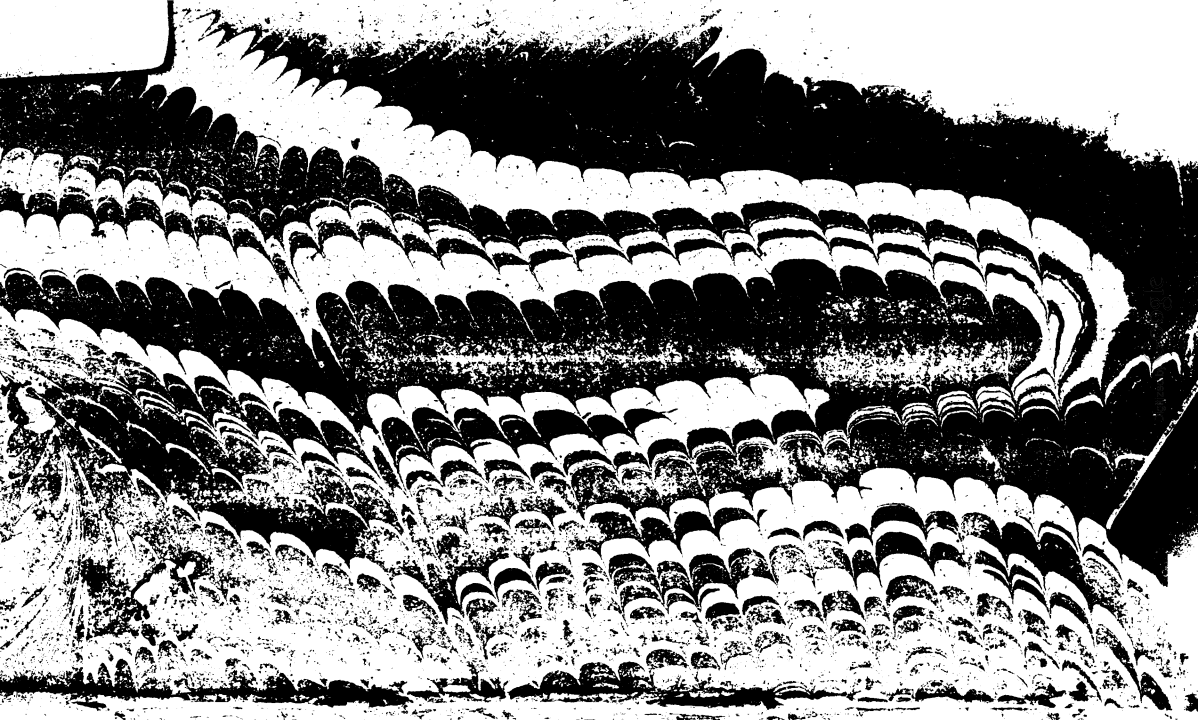
De la Estación, p.229.
A el Intróito, expl. y práct. ibid.
A la Oración, explicación, p.231.
A la Epístola, expl. y práct. p.232.
A el Tráct0, expl. y práct. p.236.
A el Evangélio, el Parroco, explicación, p.237.
El Preládo: HOMILIA sobre el Evangélio de la Dom. II. de Quarésma, p.241.
A el Ofertório, expl. y práct. p.254.
A la Comunión, expl. y práct. p.255.
A la Oración después de la Comunión, explicación, p.256.

FIN.

252.597 ANTIGUO

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google